

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director: LUIS HERRERO

JUEVES, 23 DE ABRIL DE 1981

Pesetas: 25



ECOVISA

CONSTRUCCIONES

VENTA DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS
CON GRANDES FACILIDADES

Oficinas: P. Labrador, 17 (entresuelo)
Teléfono 52 08 16

VILLARREAL
(Castellón)

CALVO-SOTELO, EN ALEMANIA

"El puesto de España está en la OTAN y en la CEE"

LARGA REUNION DEL PRESIDENTE ESPAÑOL CON EL CANCELLER SCHMIDT

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, coincidió con el canciller alemán, Helmut Schmidt, en señalar la importancia de la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea y a la Alianza Atlántica y su deseo de acelerar al máximo las negociaciones de ingreso, aunque «el período de transición sea necesariamente largo».

Calvo-Sotelo llegó ayer a Hamburgo, primera escala de su visita a la República Federal de Alemania, donde permaneció todo el día.

A su llegada al aeropuerto fue recibido por el jefe del Gobierno alemán, Schmidt y su esposa. Desde allí se trasladaron a la casa de huéspedes ilustres del Senado de Hamburgo, donde los dos jefes de Gobierno mantuvieron una reunión de trabajo al que asistieron los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países.

Por la tarde, Calvo-Sotelo se trasladó al Senado de Hamburgo donde fue recibido por el alcalde y jefe de Gobierno de la ciudad, Hans Ulrich Klose, quien le expresó la simpatía y la preocupación del pueblo alemán por el proceso democrático español y el deseo de que «no se vean sometidos a otra prueba como la de febrero».

(PAG. 13)

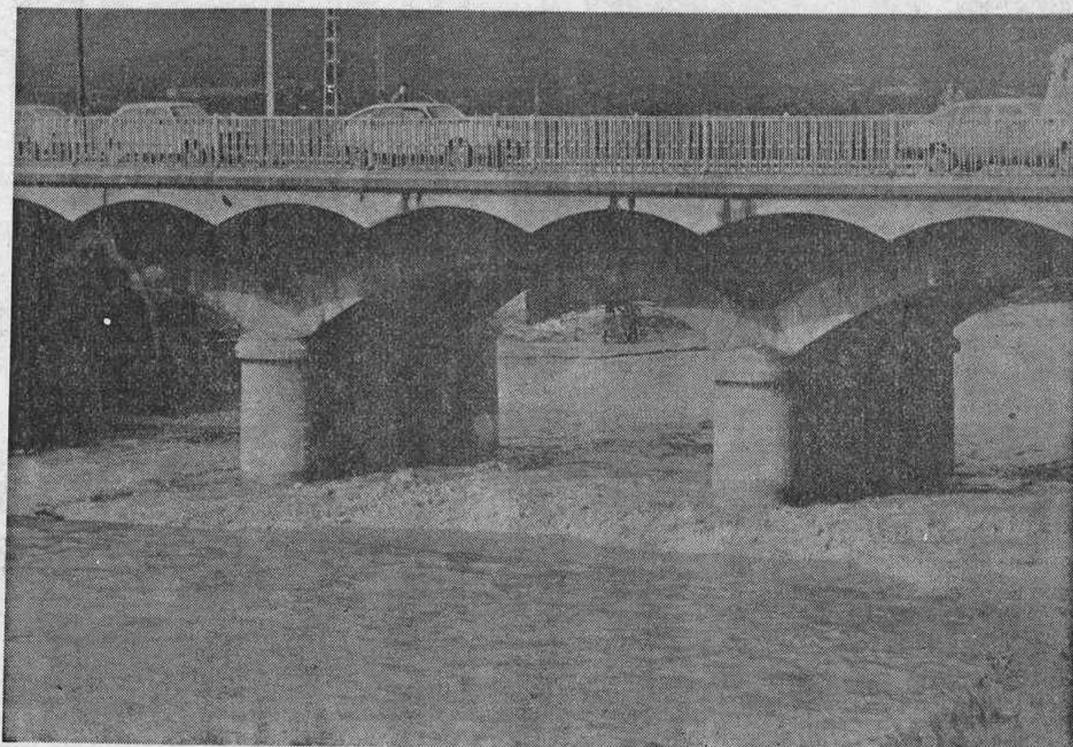


Imagen poco menos que insólita del río Seco. Por vez primera desde hace muchos años, el cauce de este río, que abraza el casco urbano con una hoz en la zona norte de la ciudad, vio discurrir el agua corriente, fruto de la lluvia caída allá por tierras de Borriol y Cabanes. Los puentes de las carreteras sirvieron para algo más que para salvar el buche de un cauce reseco. Por una vez, las aguas pasaron con golpeteo torrencial por esos ojos de piedra labrada, en busca del mar. Y es que a veces, excepcionalmente, hasta los ríos más secos llevan agua. El dios de la lluvia lloró sobre Castellón. — (Foto: HEREDIO).

EL RIO SECO, CON AGUA

- Desde 1947, abril no traía tanta lluvia
- En muchas poblaciones se recogieron más de 100 litros

Ayer llovió como antes en toda la provincia. Hoy por hoy la historia de nuestras tierras no nos podía dar una mejor noticia. El gobernador civil y el presidente de la Cámara Provincial agraria se sumaban —en declaraciones concedidas a MEDITERRANEO— a

la alegría general de los agricultores. Aún no se ha vencido la sequía, pero las lluvias que vinieron ayer no han podido ser más esperanzadoras. Al menos hoy, no tenemos la climatología en contra.

(PAG. 3)



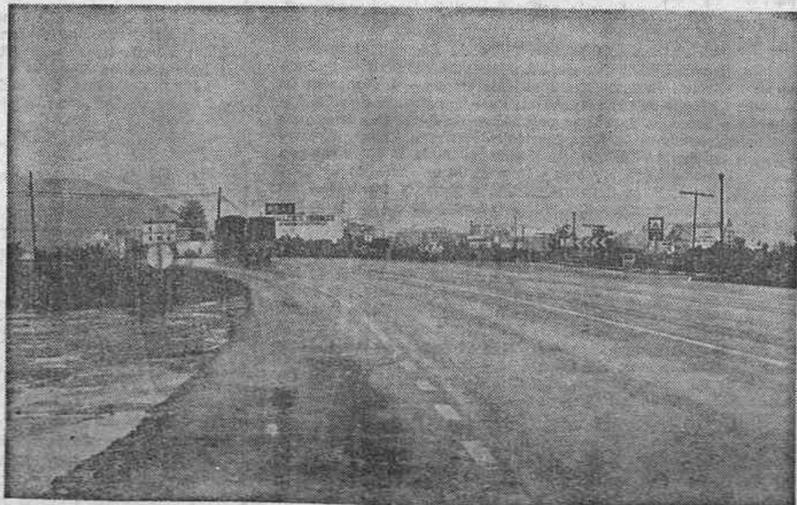
HAMBURGO. — Bajo una intensa nevada, el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo y el canciller Helmut Schmidt salen del Palacio de huéspedes después de las conversaciones mantenidas durante toda la mañana. — (Telefoto EFE-Barriopedro).

BENICASIM SEGUIRA SIN BUENOS ACCESOS

- Otro verano con carreteras lamentables.

El mal estado de la calzada de todos los accesos a Benicasim no va a ser paliado durante el próximo año. Tal afirmación parece desprenderse de los recién aprobados presupuestos que no incluyen el arreglo de los diferentes accesos que conducen a la ciudad turística. Tanto la carretera que va desde el Grao como los accesos que se dirigen desde el torreón al pueblo —o los accesos norte y sur de la nacional 340— no ofrecen ninguna garantía al futuro visitante.

(Pág. 7)



Copa de Europa

¡El Madrid, a la final!

— EL INTER, EN SU «SALSA», SOLO PUDO MARCAR UN GOL.

Ya vuelve el Real Madrid a estar por donde solía. Con sus seis copas de Europa, en el más brillante palmarés que pueda presentar un club de fútbol del viejo continente, el Madrid volverá a estar presente otra vez en una final del más preciado de los torneos europeos. Y el escenario esta vez será París, que tanto sabe también de gestas madridistas. El partido de ayer en el viejo San Siro, hoy Estadio Giuseppe Meazza, fue una dura prueba para los pupilos de Boskov, que al fin consiguieron hacer rentables los dos goles de ventaja conseguidos en el Bernabeu. Y con ello, el billete para la gran final. Decíamos ayer...

(PAG. 11)

INSOLITO

"John Foster", representante del Planeta Adrix en Lérida

José María Masana, conocido también por «John Foster» ha sido detenido por la Policía de Lérida y trasladado a la Prisión Provincial de dicha capital, tras ser reclamado por el Juzgado de Lerma, en la provincia de Burgos, acusado de raptor. El tal «Foster» pretendía construir en algún punto del territorio leridano nada menos que una pista para el aterrizaje y despegue de «OVNIS». Naturalmente, por esto no le reclamaba la justicia. Ahora bien, el llamado «Foster» fue denunciado por un tal Facundo como raptor de la esposa y las dos hijas del denunciante, que habían abandonado el hogar conyugal para seguir al ahora detenido. Y ahí sí que ya la justicia dejó sentir su mano.

La detención de Masana se produjo en el término municipal de Senant, localidad que se encuentra ya en el límite de la provincia de Lérida con la de Tarragona, donde el grupo integrado por «John» y las presuntas raptadas vivían en una cabaña, quizá al estilo hippie, aunque en este sentido las agencias informativas no hayan sido muy explícitas.

Lo curioso del caso viene cuando el detenido, en sus declaraciones, dice que sigue consejos de unos amigos alienígenas del planeta Adrix, cuyo viaje a Lérida, por lo visto, puede producirse en cualquier momento una vez que cuenten con adecuadas pistas de aterrizaje para sus «ovnis». El bueno de Masana asegura haber visitado la Luna —y no precisamente la «luna de Valencia»— a bordo de un platillo volante, empleando en el viaje tan sólo diez minutos. ¡Desolación en la NASA!

La cuestión es que el grupo acabó en comisaría, y allí las mujeres declararon que habían seguido a «John Foster» voluntariamente y sin que mediara ningún tipo de coacción ni amenaza. Simplemente, les apetecía más la aventura extraterrestre que se les ofrecía que la rutinaria vida cotidiana de su hogar burgalés. Cabe pensar por un momento la perplejidad del juez de Lérida que lleva el caso. Algo así como una historia para no dormir a ritmo de telefilme «made in USA», por supuesto, con sonido americano.

Pero es que el llamado «John Foster» no sólo se limitó a declarar en torno a la acusación por la que había sido detenido, sino que además expuso una serie de predicciones, fruto de sus realizaciones con las criaturas de otros planetas. Y así, aseguró que el 30 de junio de 1983 comenzará la III Guerra Mundial y que Ronald Reagan, cuyo atentado ya era conocido de antemano por los extraterrestres, no continuará en la presidencia de los Estados Unidos más allá de 1982.

Mientras tanto, el bueno de Facundo sigue con su acusación en pie por el raptor de sus mujeres. ¡Qué vida!

SUMARIO

• Frenazo al turismo de las mini-vacaciones de Semana Santa (Pág. 4) • Hoy, Fiesta del Libro (Págs. 6 y 7) • Informaciones de Benicasim, Vinaros, Villarreal y Forcall (Págs. 8 y 9) • En junio, II Jornadas Periodísticas del Maestrazgo (Pág. 8) • Peatón atropellado, herido grave en Onda (Pág. 4) • Victoria del italiano Bontempi en la Vuelta Ciclista a España (Pág. 12).

16 págs.

ANUNCIOS POR PALABRAS • ANUNCIOS POR

VIARIOS

- (81) DETECTIVES C I P INVESTIGACIONES, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Tel. 22 23 92, Castellón.
- (2468) PALLARDO MUEBLES OFI CINAS, estanterías, madera y metales, máquinas oficina, mamparas. Tel. 222895
- (4636) REFORMAS ALBANILERIA, FONTANERIA, pintura, electricidad, pulido y vitrificado pisos. 23 00 52.
- (4061) SALON DE MASAJES «La Casita Blanca», atendido por bellas y jóvenes señoritas a partir de 12 a 21 horas, inclusive sábados. Situado en el Km. 62 de la Carretera General Castellón-Valencia (Frente Gasolinera Miras).
- (4661) FALTAN CHICAS LIBERADAS de 18 a 23 años para salón masajes a la salida de Castellón. Teléfono 96/327 08 08.

VENTAS

- (82) MAQUINA WERTHEIM LA máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.
- (4) DISPONGO PISOS INMEDIABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.

- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y pague como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza para la información, edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfalto a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.

- (1546) OCASION PLAYA Oropesa, Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218

- (1637) VENTA DIRECTA: Pisos llaves en mano y con facilidades de pago zona Dr. Clara. Razón: 224812

- (1638) VENTA DIRECTA: Pisos en el centro de Castellón, con plaza de garaje, préstamo 8 años. Razón: Tel. 224812

- (1639) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicasim primera línea llaves en mano, piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: Tel. 301612.

- (1640) VENTA DIRECTA Apartamentos en playa de La Concha Oropesa 1.ª línea, piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: Teléfono 31 03 38.

- (4048) VENDÓ PISOS GRAN Vía y Figueroles. Facilidades 18 años. Información. Gallén 21 08 26.

- (4055) VENDÓ FINCA NARANJOS 10 hanegadas, partida Ramell. Razón: Tel. 22 62 27. Castellón.

- (4096) COVENSA OFRECE FINCA RUSTICA con riago término Onda. Tel. 21 91 17.

- (4241) PISOS CON GARAJE desde 200.000 Ptas. entrada. Inmobiliaria Ramos. Tel. 230052.

- (4405) PIANOS YAMAHA NUEVOS y varias marcas ocasión. Teléfono 21 29 86.

- (4470) PEQUEÑAS FINCAS RUSTICAS, desde 25.000 Ptas Información: Tel. 23 22 34, de 2 a 4.

- (4625) OROPESA PRIMERA LINEA Playa Concha. Únicamente nos quedan tres apartamentos terminados, precio: 1.950.000. Facilidades. 2 dormitorios, piscina, jardines, aparcamiento. 218700-31 00 98 Centro Inmobiliario.

- (4526) ANTES DE COMPRAR visítenos, disponemos pisos llaves en mano desde 1.000.000 Facilidades. 21 87 00 Centro Inmobiliario.

- (4583) FABRICA CERAMICA ARTESANIA se vende por no poder atender. Barata veinticinco millones pesetas. Demuestro beneficios mensuales de 1.500.000 pesetas. Razón: Tel. 22 39 12. Horas oficina.

- (4599) OCASION APARTAMENTO TRES dormitorios, amueblado, impecable, buen precio. Tel. 22 65 81.

- (4606) VENDÓ VILLA DUPLEX, 300 m2. Jardín. Miami 4. Playa Pinar. Tel. 21 21 89.

- (4611) PARCELAS ZONA RESIDENCIAL Villarreal. Informes: Contavella, San Roque, 16. Tel. 52 05 51 Villarreal.

- (4647) SE VENDÓ O se alquila local apropiado para bar restaurante. 161 m2. Razón: Tels. 22 62 90-22 05 80.

- (4649) VENDÓ O ALQUILO piso amueblado. Todo exterior. Teléfono 23 47 20.

- (4657) VENDEMOS: 32 HANEGADAS huerto, a 18 Km. Castellón, manantial dentro finca. Tel. 21 55 81.

- (4658) VENDEMOS: 7 HANEGADAS secano (Alcora) con derecho agua. Tel. 21 55 81.

- (4659) VENDÓ O CAMBIO villa por apartamento pequeño duplex o villa pequeña. 219117

ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA. ALQUILER y venta de pisos, locales y entresuelos. Enmedio, 23. Tel. 217384.

- (3185) SE ALQUILAN PLAZAS garaje a 100 metros Puerta del Sol. Tel. 21 08 34.

- (4123) EN ALQUILER PISOS con o sin opción de compra. Fautel, Mayor 35-1.ª Teléfono 22 37 38. (De 5 a 7 tarde)

- (4258) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Saiz de Bremond, 6, de 9 a 1

- (4473) COVENSA OFRECE PISOS en alquiler con y sin muebles. 21 91 17.

- (4528) ALQUILAMOS PISOS CON/ sin muebles, locales comerciales, céntricos, naves. Precios oficiales. 21 87 00 Centro Inmobiliario.

- (4638) ALQUILO PISO EN Castellón, otro en Benicasim pueblo. Tel. 21 67 62.

- (4641) ALQUILO PISO EN Avda. Pérez Galdós núm. 9 (cinco habitaciones, dos baños, cocina y salón) enseñará portero. Precio 14.000 pesetas mes. Para información Teléfono 96/192 01 10 o 322 95 55.

- (4660) DESPACHO AMUEBLADO CENTRO ciudad. Ramos. Asenil 4-Entresuelo. Teléfono 23 00 52.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (4480) ASUNTO NUEVO (ESPAÑA) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

- (4492) TRABAJE MONTANDO cuadros casa. Decorhogar, Aureliano San Román, 5. Oviedo.

MADAME SICART CURANDERA
Visita último viernes de cada mes.
Calle Segorbe número 13
Teléfono 21 04 08

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 15- Ptas.
Mínimo 10 palabras

- (4623) ¿BUSCA TRABAJO EN Castellón? Ofrecemos distribución en exclusiva para: 1: Castellón (Capital). 2: Nules, Vall de Uxó, Segorbe, etc. 3: Burriana, Almazora, Villarreal de los Infantes, Onda. 4: Benicasim, Oropesa, Borriol, Torreblanca, etc. 5: San Mateo, Albuñol, Morella, etc. 6: Peñíscola, Benicarló, Vinaro, etc. Empezará inmediatamente. Ser mayor de edad y dispuesta formar red de ventas y distribución. Altísimos ingresos inmediatos por comisiones pagadas cada día. Teléfono 26 01 37. Alicante.

- (4637) CHOFÉR AUTONOMO CAMION se precisa horas libres. Razón: Tel. 21 59 00. Sr. Ger.

- (4642) JOVENES MAYORES 18 años, fácil trabajo promoción a domicilio. Interesados llamar Tel. 23 09 54 señor Chacón. (De 10 a 1). Ref. INEM CS-0294-1.

- (4651) PRECISAMOS TORNEROS-FRESADORES auténticos especialistas. Imprescindible máxima responsabilidad. Cualquier edad previa demostración válida. Trabajo permanente. Ofertas a P.P.O. Referencia «Mecánicas». Ref. INEM. CS-28151.

- (4654) EMPRESA DE AMBITO internacional incorporará personas de ambos sexos de Castellón y provincia en su departamento comercial. Ofrecemos: Ingresos iniciales del orden de 60.000 pesetas, comisiones más incentivos y S. S.; Posibilidad de alcanzar una situación profesional; Incorporación inmediata. Nota: No se trata de venta domiciliar. Rogamos se abstengan personas a las que sólo les guíen la comodidad y no estén exentos del Servicio Militar. Interesados presentarse hoy jueves de 10,30 a 13 y de 16,30 a 19,30 en calle Herrero, 28-entresuelo. Preguntar por señor DOBLAS. Ref. O. E. CS-084).

- (4655) A PERSONAL AMBOS sexos: se les ofrece la posibilidad de que ganen entre 20.000 y 60.000 pesetas al mes, empleando unas pocas horas diarias en la distribución de producto único y sin competencia. Trabajo serio y digno. Interesados llamar, para concertar entrevista, al Tel. 23 21 90 de Castellón, preguntando por José Luis Díez.

- (4662) NECESITO CHICA SERVICIO con referencias y nociones cocina, 8,30 mañana a 5 tarde. Razón: calle Enmedio, 47. Tel. 21 51 07.

AUTOMOVILES

- (2233) AUTOMOVILES OCASION garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder, Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.

- (4603) PARTICULAR A PARTICULAR vende Citroen Mehari. 22 31 84, horas comercio.

- (4626) POR CIERRE DE negocio se vende Citroen Mehari CS-H y Seat 124-Sport 1800 CS-B Teléfono 23 46 81.

- (4646) PARTICULAR VENDE SEAT 127 tres puertas, pocos kilómetros, seguro todo riesgo. 160.000 Ptas. Razón: Grupo la Magdalena, Bl. 9, escalera 3 puerta 6.

- (4650) DE PARTICULAR A particular, vende Citroen CX, 45.000 kilómetros. Tel. 23 56 81.

- (4652) PARTICULAR VENDE 124 Sport 1800 65.000 Km. motor Fiat. Ruedas de competición. Radiocassete-alarma. Toda prueba. Teléfono 21 93 67

MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta Honda, Yamaha Ossa Kawasaki, Warner Lem-Minarello. Mecatecno Venta, garantía, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20

- (4177) BENELLI. 250 2 cilindros 2 tiempos. F. F. 165.500. Benelli 254-T. F. F. 280.500. Benelli 650. F. F. 382.500. Benelli 900. F. F. 497.500. Facilidades pago. Servicio Oficial. Motos Quintana. Tel. 21 69 23.

- (4178) MORINI 250 2 cilindros F. F. 227.500. Morini 300 F. F. 295.500. Morini 500 y 500 Sport. 360.500 F. F. Motos Quintana. Ribelles Comin, 3 Tel. 21 69 23.

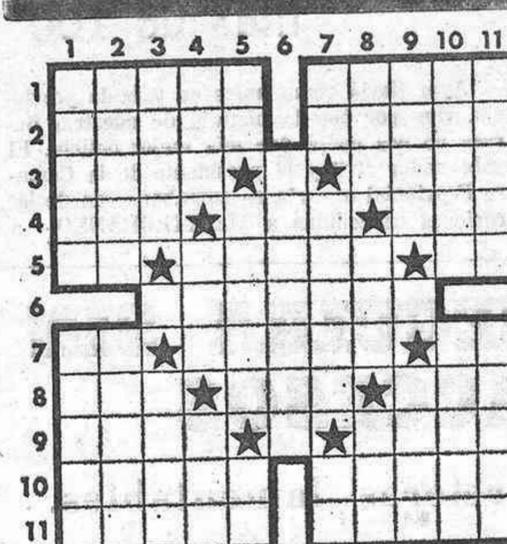
DIBUJO TECNICO

Mecanográfica Levantina. Mesas, Tecnigráfos, copias de planos. Pascual Tirado, 6

VENDO CASA

Pueblo 3 plantas, 50 m², jardín, amueblada, baño completo T. V. etc. a 15 minutos playas Castellón. Precio 1.750.000- Ptas. al contado. Razón: Preguntar Sr. D. JOSE RAMOS, ARTESA (por Onda-Castellón de la Plana) Teléfono: 93/212-75-89

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Sincero; Quitar la vida.— 2: Magnetiza, imanta. Hijo de Dédalo que huyó del laberinto de Creta.— 3: Nativa de cierta nación europea. Consonante. Coged.— 4: Plano de un ejército. Apócope de tanto. Onda marina.— 5: Divinidad egipcia. Capuchón o capucha. Matricula española.— 6: Pavimento hecho de piedra apisonada.— 7: Nota musical. Jóvenes aldeanos. Símbolo químico del bario.— 8: Ave palmípeda. Llamada internacional de auxilio: Extremo inferior y más grueso de la antena.— 9: Cercado de varas entreteladas. Consonante. Vasija pequeña con asa.— 10: Evita un peligro. Lucifer.— 11: Telas fuertes para toldos. Guardias de ciertos animales.

VERTICALES. — 1: Cambiar de rumbo la nave. Colgadura que cubre el sitial y cae por detrás.— 2: Contraria. Ojo simple de los insectos.— 3: Llano despejado de un monte. Consonante. Pex acantopterigio de carne muy apreciada.— 4: Antigua medida de longitud. Hijo de Noé. Composición lírica.— 5: Matricula española. Palos con que se juega al billar. Existe.— 6: Seras de esparto.— 7: Nota musical. Lazos apretados. Voz del arriero.— 8: En este lugar. Onomatopeya de un golpe. Yunque de platero.— 9: Pango precio. Consonante. Suspense en los exámenes.— 10: Envoltura de algunas semillas. Comercio donde se vende de todo.— 11: Caer dando vueltas. Mentira, embuste.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Hedor. Magas.— 2: Unase; Alojú.— 3: Rota. P. Asar.— 4: Ojo. Pas. Ara.— 5: No. Retal. As.— 6: Gañanes.— 7: Ar. Sanen. Cl.— 8: Les. Seo. Sal.— 9: Azor. S. Supe.— 10: Matón. Pomes.— 11: Osase. Elena.

VERTICALES. — 1: Hurón. Alamo.— 2: Enojo. Rezas.— 3: Dato. G. Sota.— 4: Osa. Ros. Ros.— 5: Re. Peñas. Ne.— 6: Patones.— 7: Ma. Saneó. Pa.— 8: Ala. Lén. Sol.— 9: Gasa. S. Sume.— 10: Ajara. Capón.— 11: Suras. Ileso.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

23 DE ABRIL

HACE 50 AÑOS

— A las cinco de la tarde llegaba procedente de Valencia el gobernador civil Francisco Escolá.
— En el Teatro Principal se despedía la compañía de revistas de Celia Gómez con la obra «Por si las moscas».

HACE 25 AÑOS

— Con motivo del Día del Libro entre las novedades editoriales que se ofrecían al público castellanense figuraban: «El Jarama», «Los otros», «No serás un extraño», «Embajador en el infierno» y «Los cipreses creen en Dios».
— Se inauguró nuevo alumbrado en las calles Caballeros, Antonio Maura y Alloza.
— El Castellón perdió en Málaga y acabó la Liga definitivamente colista.
— Las escuelas del Magisterio celebraron con un brillante acto académico la Fiesta del Libro. En las librerías se notó gran animación de público adquiriendo libros de todos los géneros.

EFEMERIDES

Hoy jueves, 23 de abril, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1476.— Los vecinos de Fuenteovejuna (Córdoba) se rebelan contra el cruel gobierno del comendador Fernán Gómez de Guzmán, al que matan. Este hecho fue inmortalizado por Lope de Vega en su obra dramática «Fuenteovejuna».
- 1563.— Colocación de la primera piedra del real monasterio de El Escorial que, en su tiempo, fue considerado la catedral maravilla del mundo.
- 1616.— Víctima de una hidropesía, fallece en Madrid Miguel de Cervantes Saavedra, llamado por su obra «El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha», al «Príncipe de los ingenios». Murió a los 69 años, tras una vida azarosa y comenzó a escribir en la cárcel su obra máxima, «El Quijote», una de las obras más importantes de la literatura universal.
- 1775.— Nacimiento del acuarelista inglés Joseph Mallord Turner.
- 1845.— Colocación de la primera piedra del Teatro Liceo de Barcelona.
- 1861.— Con motivo del aniversario de la muerte de Cervantes se estrena en Madrid «Don Quijote de la Mancha», de Ventura de la Vega.
- 1868.— Fallece en Madrid el presidente del Consejo de ministros, general Narváez.
- 1875.— Nace en Cuba Federico Laredo, que fue presidente de la república cubana. A su muerte se le concedió el título de «presidente ejemplar».
- 1906.— Primera constitución del pueblo ruso.
- 1923.— Nace el escritor y periodista colombiano Manuel Mejía Vallejo. Premio Nobel 1963 por su novela «El día señalado».
- 1936.— Muere en Barcelona el escritor y periodista Eugenio Noel.
- 1967.— Primer accidente mortal de naves espaciales pilotadas: se estrella un «Soyuz» y muere el piloto Vladimir Komarov.
- 1980.— Los reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, entregan los premios de literatura «Miguel de Cervantes» a Luis Borges y a Gerardo Diego.

(Documentación: Efe)

MOVIMIENTO PORTUARIO

El puerto de nuestra ciudad en el día de ayer registró el siguiente movimiento de entradas y salidas:

ENTRADAS

No hubo.

SURTOS

«MERZARIO FENICIA». Bandera sueca. Descarga 100 contenedores y cargo 5.000 Tms. de contenedores. Procede de Arabia Saudita y tiene el mismo destino.
«PANDA NASSA». Bandera griega. Cargando 2.500 Tms. de cemento.
«DELFIN DEL ALBORAN». Bandera española. No opera. En espera de salir a Túnez.
«ANTXON MAR». Bandera española. No opera por lluvia. Descarga 1.150 Tms. de fosfato de cal de Marruecos.
«URMAYA». Bandera española. No opera por lluvia. Descarga 800 Tms. de fosfato de cal de Marruecos.
«MATINA». Bandera griega. No opera. En espera de cargar 3.500 Tms. de cemento para Argelia.
«MARE BONUM». Bandera holandesa. No opera. En espera de órdenes.
«EBALU». Bandera española. Se encuentra en aguas del puerto esperando entrar cuando el temporal amaine. Cargará 11.000 Tms. de cemento para Nigeria.

EN EL PANTALAN

«MARIA DOLORES». Bandera española. Se encuentra en aguas del Puerto, no pudiendo terminar la descarga a causa del temporal. Descargará 100.000 toneladas de petróleo crudo transbordado en Algeciras y de origen Arabia Saudita.
«CAMPODARRO». Cargando 6.000 Tms. de gas-oil con destino Palma de Mallorca.

PROBABLES SALIDAS

Anunciado buque «MERZARIO FENICIA» con destino Arabia Saudita;

SUPLEMENTOS EXTRAORDINARIOS

Durante el próximo mes de mayo, MEDITERRANEO publicará los siguientes números extraordinarios:

- Día 3 CABANES
- Día 17 VILLARREAL
- Día 22 ALMAZORA

Para su publicidad en estos números, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono: 22-00-60

Mediterráneo

AÑO XLIV N.º 13.276
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60
Director: LUIS HERRERO
Redactor Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS
Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal CS 6 1953
Oficina de Justificación de la Difusión

AGENDA DEL DIA

Jueves, 23 de abril

El Sol, en Castellón, sale a las 7'09

y se pone a las 20'46

Luna en cuarto menguante el día 27

SANTOS DEL DIA

Ss. Jorge, mr. Adalberto, ob.; Félix, Fortunato y Aquiles, Terino, mrs.; Gerardo, Marolo, Ibar, obispos,

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Fidel de Sigmaringa, pb. y mr.; María Eufrosia Pelletier, vg., fdra.; Sabas y Alejandro, Vitallo, Zenón, Eusebio, Neón, Leoncio y Longinos, mrs.; Mellitón, Gregorio, Honorio, obs.; Egberto, pb.; Diosdado, ab.; Bova y Dova, abadesas de Reims,

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25
Trasladados España y Extranjera - C/. Alfoza, 111 - CASTELLON DE LA PLANA

FARMACIAS DE GUARDIA

ABRIL 23

24 HORAS
LLOPIS, Av. Dr. Clará, 5.
(Junto Hospital).
DE 8 TARDE A 10 NOCHE
ALONSO, Benicarló, 2

EN EL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4,

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

8 3 2

MADERAS CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00
VILLARREAL
NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	18'57 Unidad rápida.
	19'54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.
HACIA VALENCIA	DE CERCANIAS
1'40 Expreso sigue a Almería - Jaén.	CASTELLON - VALENCIA
4'06 Expreso.	(Salidas)
10'10 Electrotren. Sigue a Sevilla.	6'23 Unidad eléctrica;
10'55 Intercity, sigue a Madrid.	7'14 Semidirecto.
12'54 Unidad rápida;	7'33 Unidad eléctrica.
15'09 Talgo, sigue a Murcia.	8'14 Unidad eléctrica.
19'13 Expreso, sigue a Málaga.	11'15 Unidad eléctrica.
20'44 Unidad rápida.	14'20 Unidad eléctrica;
22'31 Expreso, sigue a Sevilla.	16'05 Semidirecto.
23'31 Expreso, sigue a Granada.	16'49 Unidad eléctrica.
	18'30 Semidirecto.
	20'55 Unidad eléctrica.
HACIA BARCELONA	VALENCIA - CASTELLON
	(Llegadas)
1'10 Expreso a Cervera.	8'58 Unidad eléctrica.
2'28 Expreso.	10'01 Semidirecto.
7'11 Expreso.	12'34 Unidad eléctrica.
7'34 Expreso.	14'36 Unidad eléctrica.
9'00 Unidad eléctrica.	16'41 Unidad eléctrica.
9'46 Expreso.	18'18 Semidirecto.
10'33 Unidad rápida.	19'54 Unidad eléctrica.
13'30 Talgo, sigue a Cervera.	21'12 Unidad eléctrica.
16'50 Electrotren. Viene de Sevilla;	21'40 Semidirecto.
	22'18 Intercity, de Madrid.
	23'13 Unidad eléctrica.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

POLICIA	22 05 00
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
	22 13 65
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
	23 30 13
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S. S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	0 91
INCENDIOS FORESTALES	21 11 76
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

PARADAS DE TAXIS

TELEFONO

AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
GENERAL SANJURJO	21 37 03
GENERAL ARANDA	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

¡VIVA LA LLUVIA!

Muchas poblaciones recogieron más de 100 litros

Llovió con ganas. Y eso cuando la sequía pertinaz que padecemos parecía inauditamente permanente es motivo de vital alegría. La tierra está donde está y la normalidad climática premiará con creces la buena disposición y trabajo de los agricultores de la provincia. Más de 100 litros registraron la mayoría de cabeceras comarcales y según las numerosas fuentes consultadas por MEDITERRANEO, la lluvia sólo podría perjudicar parcialmente a las últimas naranjas. El gobernador civil como el presidente de la Cámara Provincial —que se hallaba en Cáliz— convenían en afirmar que, a pesar de la falta de datos concretos, se había dado un paso decisivo en la solución —al menos momentánea— del problema.

La lluvia emergió a toda la provincia —como el resto de España— en la esperanza de salir satisfactoriamente de la encerrona que nos tenía preparada la sequía. Ayer el observatorio meteorológico de Almazora registró una cantidad no alcanzada desde el año 1947. El temporal comenzó el domingo con una cantidad prácticamente inapreciable. El carácter progresivo del temporal se hizo patente el lunes cuando la lluvia alcanzó los 8'5 litros. El martes la precipitación

de que los datos ofrecidos durante la tarde indicaban apreciados unos 31 litros.

La esperanza del campo

Aunque la firma del acuerdo sobre los precios agrarios parece que no haya satisfecho a todas las partes implicadas en el problema, la lluvia caída en nuestra provincia sí que ha alegrado enormemente al sector



observada ya fue de 13'6 litros para ayer miércoles —y siguiendo la tónica ascendente— llegar a los 47 litros a primeras horas de la tarde. Todo parece indicar que la cifra final respecto al día de ayer será muy superior dado que siguió lloviendo durante casi toda la tarde.

Varias comarcas superaron los cien litros

Diversas cabeceras comarcales consultadas por MEDITERRANEO coincidían en que la lluvia en sus términos respectivos habían sido muy importantes. En Morella y en Lucena se supera con los cien litros por metro cuadrado. En el caso de Morella a las 12 de la mañana ya se registraban 88 litros y siguió lloviendo durante tarde y noche. Lucena había recibido a mitad tarde una cantidad de 110 litros de agua, aproximadamente. Benicarló y San Mateo contabilizaban 86 y 70 respectivamente, conforme avanzaba la tarde. Según datos facilitados por el observatorio de Almazora a últimas horas de la mañana, ambas ciudades registraron 13 y 24 litros.

Onda hasta la mañana de ayer había registrado 51'3 litros y durante el día, a buen seguro, se contabilizaron más de 50 da-

agricola. El presidente de la Cámara Provincial Agraria informaba ayer, desde Cáliz, a MEDITERRANEO que la lluvia ha llegado cuando tenía que llegar. En principio todo parece indicar que sólo podría perjudicar parcialmente a la naranja que queda por recoger. También podría ser tremendamente perjudicial cualquier helada en las comarcas más septentrionales, principalmente en la cuestión del almendra.

El señor Serra Pesudo se mostraba, sin embargo, muy optimista sobre la presente cosecha. En el mismo sentido, se manifestó el gobernador civil francamente optimista sobre la llegada de las lluvias con su inequívoco beneficio cara al campo y cara al abastecimiento urbano que en tantas poblaciones de nuestra provincia, está en una situación crítica. «En conjunto —afirmaba el señor Montero— estas incidencias climatológicas despejan por el momento el difícil horizonte que teníamos planteado».

Problemas en las comunicaciones

Con la caída abundante de agua desapareció la nieve en casi la totalidad de comarcas que se vieron afectadas por la misma anteayer. Sin embargo, durante el día de ayer aún permaneció cerrado el puerto del

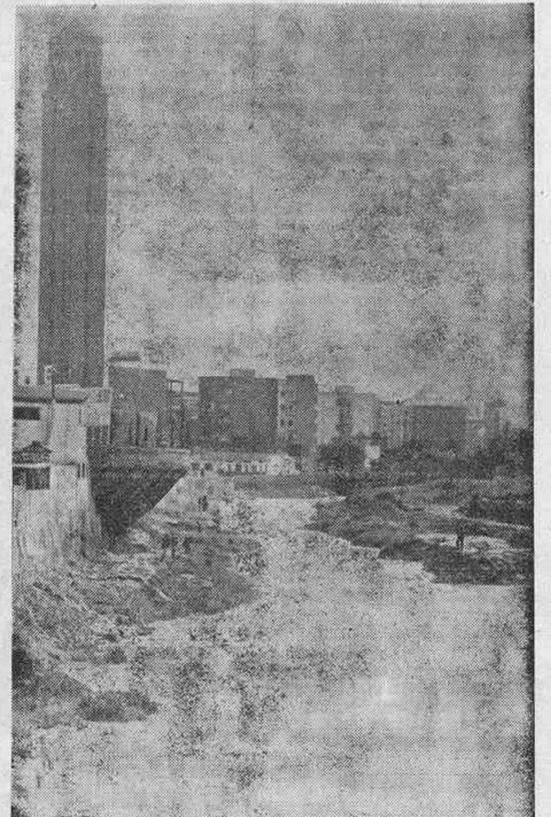
Coll d'Ares en la carretera nacional CS-802 entre Albuñol y Villafraanca. Por otra parte, se produjeron inundaciones que provocaron la interrupción del tráfico en la carretera de Alcalá tramo que va desde el kilómetro 115 hasta el 118. A las siete de la tarde, fue restablecido el tráfico con alguna dificultad. Los vehículos fueron desviados por la A-7. También fue cortada la carretera que va de Peñíscola a Benicarló por el bravo temporal del mar y circularon con dificultad los vehículos pesados del kilómetro 3'2 al 3'8, y del 4'5 al 5.

Casi todos los accidentes de tráfico registrados han estado motivados por las condiciones climatológicas que hicieron muy difícil la circulación en largos tramos de carreteras y calles.

Finalmente, por lo que respecta a los problemas ciudadanos hay que constatar algún caso de interrupción eléctrica en varios pueblos de la provincia y las pequeñas inundaciones caseras.

Las previsiones meteorológicas indican una progresiva mejoría del tiempo, aunque —una vez roto el hielo— agricultores y ciudadanos en general confiamos que la lluvia vuelva a visitarnos con la frecuencia habitual para que consecuentemente deje de ser la noticia del día.

XIMO PUIG
(Fotos: HEREDIO)



Desde el 47 no llovía tanto en abril

Parece evidente que este año se ha cumplido realmente el dicho popular referente al mes de abril. Este 1981 ha traído las lluvias mil que no aparecían por nuestras comarcas desde la década de los cuarenta, cuando en 1947 se registraron en Castellón 176 litros. Más adelante sólo el año 1951 aportó una cantidad que sobrepasaba los cien litros en abril. Concretamente 116'31 litros. El promedio registrado en los últimos cuarenta años, en cuanto a lluvias dentro del mes de abril, ha sido de 34'4 litros. Durante el presente año en enero sólo se materializó la ínfima cantidad de 1'7 litros. Febrero, dentro de la sequía enorme que está padeciendo el país, fue un mes aceptable con 56'4 litros por metro cuadrado para bajar durante el mes de marzo a menos de cuatro litros. Hasta el día de ayer, abril ya ha registrado 119 litros con lo que la cifra total de precipitaciones recogidas hasta el momento, en 1981, totalizan los 181 litros a falta de contabilizar las importantes precipitaciones de las últimas horas.

Abril a pesar del dicho no ha sido nunca el mes de la lluvia en Castellón. Durante los últimos años se ha generalizado la constante lluviosa de octubre. En este sentido hay que recordar los 396 litros que recibió Castellón durante el octubre del 62. El año anterior ya habían caído 150 litros.

En los últimos cinco años, abril ha recogido respectivamente 46, 58'6, 21, 14 y 78'9 el año pasado.

OBJETIVO INDISCRETO

También hubo fuerte viento



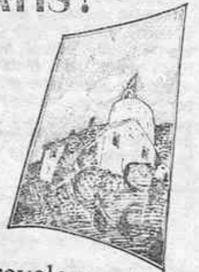
Mucho se ha hablado y se ha escrito sobre el agua caída, si acabaría definitivamente la sequía, si beneficiaría al campo, si acabaría definitivamente el fantasma de las posibles restricciones de agua,

etc. Pero nadie ha hablado del fuerte viento que estos días ha descargado sobre Castellón su furia. Y ahí está la prueba fehaciente de que la fuerza del viento no era precisamente pequeña. Un árbol arrancado

de raíz en la calle San Félix. No hubo desgracias personales porque ocurrió en horas no lectivas, porque frente al árbol está el grupo escolar «Obispo Clemente»...
(Foto: HEREDIO)

! GRATIS!

..una
ampliación
20 x 25
color,
por cada
carrete que
entregue para revelar,
y siempre con la calidad y
rapidez KODAK.



OPTICA CHIVA

Enmedio, 25 - Castellón

CASTELLON

NUNCA LLUEVE A GUSTO DE TODOS

Frenazo en la ocupación hotelera

- No se llegaron a cumplir las previsiones optimistas.
- El tiempo, factor determinante.

HOY SÓN NOTICIA...

JUAN JOSE MONZONIS presidente de la Real Cofradía de la Virgen del Lledó, que del 29 de abril al 4 de mayo, va a celebrar un año más los cultos y festejos en honor de nuestra Patrona. Este año cuenta la Cofradía con la colaboración del Ayuntamiento de la ciudad, Germandat dels Cavallers de la Conquesta y de las Gayotas de los distintos sectores de Castellón, que han organizado un acto en el que van a nombrar a la Virgen, Gayotera Mayor de Castellón.

ANGEL SANCHEZ GOZALBO presidente del Jurado del Premio Armengot que durante estos días están trabajando duro en la lectura de las obras admitidas en esta edición del concurso. Son unas setenta obras, entre las que mañana será proclamada la merecedora de la máxima distinción el presente año.

MARISOL NARVION ganadora del premio Armengot en la pasada edición, con la obra «Yo sería la vergüenza de todos» que hoy será presentada a los medios informativos. Mañana la autora firmará ejemplares de esta obra en la librería Armengot.

UN AGRICULTOR. Cualquiera de los agricultores de nuestra Plana, puede hoy ser noticia. Los 115 litros de agua caídos sobre nuestras comarcas durante el presente mes de abril, han sido un verdadero maná para los campos castellonenses que tenían sed. El agua constituye una auténtica bendición en esta hasta ayer larga época de sequía.

JOSE LUIS ALBINANA nos sorprendió ayer con unas declaraciones en las que anunciaba su baja en el Partido Socialista por disparidad de criterios en el concepto autonómico de su partido para las provincias valencianas. El ex-presidente del Consell formará parte probablemente en breve de otro partido que podría ser el Nacionalista.

- CULTOS -

- SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.
- SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 7:30 de la tarde.
- SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misa a las 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 8:30 y 7:30.
- NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — Hoy, misa a las 8:30 de la mañana.
- SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 11 de la mañana y a las 7 de la tarde.
- SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana, y a las 7 de la tarde.
- SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8:30 de la mañana y 7:30 de la tarde.
- SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.
- SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 8 de la tarde.

ACTIVIDAD CULTURAL

Fiesta de la Rosa

El próximo sábado día 25, a las 13 horas, finaliza el plazo de inscripción para participar en el Concurso Musical, convocado con motivo de la Fiesta de la Rosa, que anualmente tiene lugar en la Plaza Mayor, el primer sábado de mayo a las 11 de la noche.

Conferencia del Dr. Ruiz Mateos

Mañana viernes, a las diez de la noche, en el Colegio Carmelitas de nuestra ciudad, el Dr. Alfonso María Ruiz Mateos dará una conferencia para médicos y personas comprometidas con la salud que versará sobre el tema: «Cultura médica actual ante el homosexualismo».

FUNERARIA Virgen del Lidón
PLAZA CLAVE, 17 - Bº TEL. 210142
CASTELLÓN

Antes del comienzo de las vacaciones de Semana Santa realizamos una encuesta entre industriales de hostelería para conocer las previsiones de ocupación durante estas mini-vacaciones. Como se recordará las opiniones eran pesimistas en la zona de Castellón; No así en la zona Norte, donde todo era optimismo. Se preveía un alto índice de ocupación. Se cumplió a medias. El tiempo ha sido factor determinante de este frenazo al turismo.

Evidentemente el tiempo no ha colaborado durante estas mini-vacaciones a hacer más agradable la estancia en los establecimientos hosteleros de nuestro litoral. Solamente en uno de los casos consultados se cumplieron perfectamente los auspicios de lleno a tope. Pero todos, en general, han acusado una menor duración de las estancias.

Hostería del Mar, Peñíscola

El optimismo de la directora de la Hostelería del Mar, doña María Rosa Bañeres se cumplió. Quizá más que todos los otros establecimientos, puesto que la ocupación turística en la semana comenzó el día 15 y se prolongó hasta el 20 inclusive.

No puede hablarse aquí de que hubo mayor o menor ocupación que el pasado año, puesto que durante estos días la Hos-

tería estuvo al tope de sus posibilidades.

Parador de Turismo, Benicarló

Posiblemente sea el Parador de Turismo de Benicarló el establecimiento que más acusó la falta de ocupación por días, ya que según nos manifestó el Administrador don Manuel Herrero, solamente en dos días, Viernes y Sábado Santo, lograron llenar el Parador, a base de turismo nacional.

Flojeó mucho el turismo de paso, el que llena diariamente el comedor, y hasta el que habitualmente hace noche y vuelve a su destino al día siguiente.

El señor Herrero está plenamente convencido de que el tiempo ha influido de forma total en esta corta semana de vacaciones. Y desde luego la ocupación

del Hotel Orange nos dice que contra todo pronóstico el índice de ocupación del hotel durante las vacaciones de Semana Santa llegó a cubrir el ochenta por ciento de su capacidad, lo cual es importante por cuanto es el hotel de más capacidad de la costa.

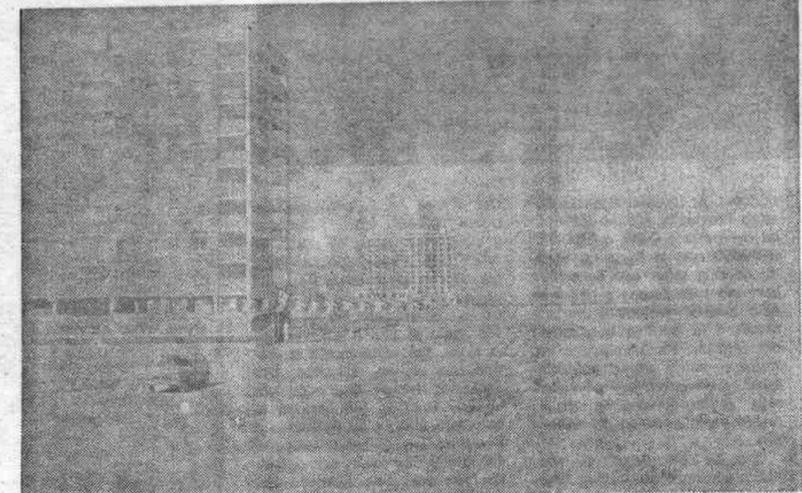
De este porcentaje hay que tener en cuenta que entre un 15 y un 20 por ciento eran turistas extranjeros.

También nos dice el señor Servera que los turistas han acortado su estancia, aunque no cree que sea debido al mal tiempo que estos días ha azotado el litoral.

Respecto a las cifras comparadas con las del pasado año, puede considerarse —según el señor Servera— como iguales, aproximadamente.

Camping Capricornio, Benicasim

Don Alfredo Blasco, director del camping «Capricornio», cree firmemente que el tiempo ha perjudicado las estancias de los turistas en este tipo de instalaciones. Hay que tener en cuenta que al estar al aire libre, el viajero no ha podido salir prácticamente de la «roulotte», con la consiguiente retracción de este tipo de viajeros.



ha sido menor, en cuanto a durabilidad de las estancias.

No obstante la ocupación, nos dice, puede estimarse en un cincuenta por ciento de su capacidad. Y en cuanto a las cifras del pasado año, no puede compararse por cuanto este camping no había abierto todavía sus instalaciones.

Muchas de las estancias todavía se mantienen, el bien de decirlo bastante. El tiempo ha perjudicado mucho el índice de ocupación.

Solamente el cuarenta por ciento de la capacidad ha sido ocupada. De este cuarenta por ciento, al 80 era de turismo nacional.

El director, Henry Brand, está plenamente convencido de que los fuertes lloviznas y el tiempo desapacible influyeron notablemente en el bajo índice de ocupación, y sobre todo en la corta estancia de los viajeros, ya que solamente los estancias se cubrieron de jueves a domingo.

El director, Henry Brand, está plenamente convencido de que los fuertes lloviznas y el tiempo desapacible influyeron notablemente en el bajo índice de ocupación, y sobre todo en la corta estancia de los viajeros, ya que solamente los estancias se cubrieron de jueves a domingo.

Hotel Orange, Benicasim

Don Bartolomé Servera, direc-



Hotel Turcosa, Grao de Castellón

Don Adolfo Pérez, director del Hotel Turcosa, que se mostró bastante pesimista en la encuesta anterior, dijo ahora que la ocupación de las plazas del Hotel llegó al 40 por ciento de su capacidad desde el miércoles al domingo.

Todos los viajeros procedían de diferentes puntos de España, sobre todo del Interior.

Comparando cifras del pasado año por estas fechas se aprecia una disminución bastante acusada.

El turista que vino por estas fechas lo hizo sin previa reserva.

Parador Cardenal Ram, Morella

Desde el Jueves Santo hasta el domingo de Resurrección, las instalaciones del Parador del Cardenal Ram, de Morella estuvieron totalmente ocupadas.

Claro que hay que tener en cuenta que el número de habitaciones no es muy elevado. Lo que se ha notado, favorablemente en este caso, es que las ocupaciones del comedor del Parador registraron bastantes servicios. Siempre, claro está, pensando en que este establecimiento suele llenar el comedor casi todos los fines de semana.

Puede considerarse una semana normal, nos dice don Juan José Valdeira, uno de los hermanos que regentan el establecimiento.

Citosa Apartamentos, Benicasim

Terminamos ya esta larga encuesta para hablar de alquiler de Apartamentos, en Benicarló durante la semana de vacaciones.

Las previsiones que tenía don Tomás Llorens, director de Cito-

sa, se cumplieron sin con exactitud, si con bastante aproximación.

El número de apartamentos alquilados durante la Semana Santa fueron unos cien, aproximadamente, y los precios se mantenían dentro de unos niveles que pueden considerarse normales: unas 10.000 pesetas, por toda la semana.

Se notó bastante la presencia de extranjeros, entre los clientes, que mantuvieron su estancia de acuerdo con lo pactado, es de cir, una semana.

El tiempo, dice el señor Llorens, ha influido aunque no en la medida que haya incidido en establecimientos hoteleros.

Conclusiones

De todo lo anteriormente dicho se desprende que el tiempo ha podido influir de una manera decisiva en la ocupación de las plazas hoteleras del litoral castellonense.

De los augurios optimistas de hace quince días en la zona norte de la provincia, con alguna excepción, es notorio que el mal tiempo perjudicó cuanto menos la duración de las estancias.

Por contra en las instalaciones del litoral castellonense que destilaban pesimismo antes de las vacaciones, se han visto sorprendidos, gratamente en este caso, de que la ocupación si bien ha sido corta, ha cubierto cifras muy parecidas a las del pasado año.

De todas formas la pertinaz lluvia y el frío reinante dio un buen frenazo a la ocupación turística en los distintos establecimientos.

Habría que olvidar, de momento, lo ocurrido y pensar con optimismo el ya próximo verano que puede compensar, según previsiones, el corto periodo de estas mini-vacaciones.

Manuel VELLON (Fotos: HEREDIO).

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

Onda: Peatón atropellado herido grave

Un peatón que circulaba debidamente por su izquierda en las proximidades de Onda fue alcanzado por un turismo que le produjo lesiones de importancia. Otros accidentes de circulación, completan hoy esta sección.

PEATON ATROPELLADO

Desiderio Blanco Blanco, de 18 años, vecino de Onda resultó herido de carácter grave al ser alcanzado por el turismo matrícula CS-8614-G conducido por Eñira Belenguer Inso, de 24

años, vecino de Onda, cuando al cruzarse con otro vehículo se orilló tanto que alcanzó al peatón.

El accidente se produjo en el Km. 0,6 de la carretera de Onda a Puebla de Arenoso, en el término municipal de Onda.

NO HUBO HERIDOS

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en el Km. 461 de la autopista A-7, en el término municipal de La Llosa, al salirse de la calzada el camión matrícula AL-1070-E conducido por

Gabriel Fornieles López, de 23 años, vecino de Almería, y volcar posteriormente.

Tras el accidente, la rueda de repuesto del camión salió desprendida alcanzando al turismo matrícula B-1117-CT conducido por Francisco Javier Rosillo Sanz, de 25 años, vecino de Barcelona.

CHOQUE DE CICLOMOTOR Y FURGONETA

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado de importancia en accidente de circulación ocurrido en el Km. 64 de

la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Castellón.

En dicho punto chocaron el ciclomotor conducido por Daniel Celades Catalán, de 59 años, vecino de Castellón y la furgoneta matrícula B-726.112 que se hallaba estacionada.

ACCIDENTE EN ONDA

En el camino «Rita» del término municipal de Onda se produjo un accidente de tráfico en el que resultó lesionado de importancia el conductor de un ciclomotor.

En el mencionado camino chocaron el turismo matrícula CS-4781-B conducido por José Sánchez Muñoz, de 33 años, vecino de Onda y el ciclomotor que conducía Vicente Más Solsona, de 40 años, también vecino de Onda.

Las lesiones que sufrió el conductor del ciclomotor fueron calificadas de pronóstico grave.

ACCIDENTE EN ONDA

Las heridas que sufrió el conductor del ciclomotor fueron calificadas de pronóstico grave.

BUENOS DIAS

Lluvias de abril

«Pues sí que estamos buenos. Dicen que nunca llueve a gusto de todos, y algo de verdad tiene el dicho popular, porque había que oír ayer a algunos «veraneantes» semanas anteriores que pretendían continuar junto a las playas hasta el lunes de San Vicente. El mal tiempo les hizo la pasaca, y nunca como en esta ocasión cabe decirlo con tanta propiedad. Sin embargo, en estos tiempos de sequía, la lluvia es una bendición para nuestros campos resecos, una esperanza para el labrador, un alivio para el viajero, un respiro para el peregrino, un paraguas en la otra, se dio un garbazo por los calles mojadas, tan mojadas como las de aquella Fonseca que se quedó triste y sola. Ambiente frío, húmedo, desahogado, aunque el sol asomara por unos momentos a media tarde.

Y los pasos, uno tras otro, me llevaron a la vera del Río Seco. ¡Quién lo dijera! Sí, el río llevaba agua. No mucha, por supuesto, pero suficiente como para limpiar un poco el cauce. Allí, en el puente de la avenida de Benicarló, junto al Estadio Castalia, un viejo hablaba de antiguos y casi olvidados riados. «Porque este que no en es ni siquiera aprendiz de río, una madrugada nos dio un buen susto», decía. Hablaba de inundaciones en la zona «de los Mestres» y de la marjalera inundada por los aguas desbordadas de un río que, por aquel entonces, no tenía salida directa al mar. «Un año, hace ya muchos lustros, el agua del río llegó hasta el mismo Portal de la Purísima. ¡Cuánto desastre! Todavía me parece oír doblar a las campanas en el trágico funeral de las víctimas. Son palabras emocionadas de un ayer que ya se pierde en el recuerdo.

Y cuentan que todo eso pasó a la historia porque un buen día se llevaron a cabo las necesarias obras de defensa contra las riadas que, como se había demostrado, no eran imposibles en este río llamado Seco. El propio Estadio Castalia sabe mucho de la invasión del agua, con la torre Marathón como un faro a cuyos pies se estreñaban las oleadas desatadas. Se hicieron las obras aquellas, se abrió el cauce hasta el mar con una desembocadura amplia y sin barreras, se remodeló la canalización, y a partir de entonces los vecinos de la calle Segorbe y sus alrededores pudieron dormir en paz y tranquilidad. La ciudad quedaba bien defendida contra el embate siempre peligroso de una posible excepcional riada.

Ayer, al contemplar los aguas —más bien pozos— deslizarse por el viejo cauce, era vivir una simple anécdota, con el recuerdo de un pasado que es ya papel amarillento en los viejos periódicos de aquella época.

Mientras tanto, bienvenida la lluvia que es bendición en este tiempo de sequía, esperanza para un verano mejor, aunque se ague la mona y los huevos de Pascua no lleguen pasados por agua. Que llueva, que llueva mucho, incluso en los días en que no hay escuela. Lo primero, es lo primero.

PEREGRINO

Actividades científicas del Colegio de Médicos

Hoy jueves, día 23, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de este Colegio de Médicos una sesión científica en la que intervendrá el Dr. D. Vicente Muriach Julián, que pronunciará una conferencia sobre el tema H. L. A.

Española de Productos Químicos Industriales, S.A.

PROQUIMETAL

distribuidor en España de la

Wynn Oil Company

de los E.E.U.U. de América

pone a disposición de los usuarios de coches americanos la siguiente gama de productos WYNN'S, especialmente formulados para tratamientos correctores.



SPIT-FIRE

Específico para combatir el auto-encendido.

Precio de venta al público **180** ptas.



ENGINE STOP-LEAK

Corrector de fugas de lubricante por retenes y juntas.

Precio de venta al público **305** ptas.



OIL TREATMENT

(Para coches americanos de 4 cilindros)
Especial para corregir el consumo de aceite en motores muy usados (no adecuado para motores nuevos)

Precio de venta al público **250** ptas.



FRICITION PROOFING

Especial para combatir el consumo de aceite en motores muy usados de vehículos americanos de 6 ó más cilindros (no adecuado para motores nuevos).

Precio de venta al público **310** ptas.



STARTING FLUID

Arranque suave y rápido, en unos segundos.

Precio de venta al público **290** ptas.

La incorporación de esta gama de productos WYNN'S es un nuevo servicio del Equipo Técnico de PROQUIMETAL, para utilidad de los usuarios de coches americanos en España.



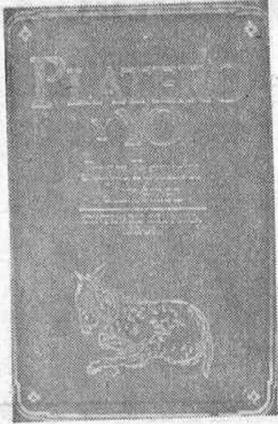
vida, poder y nervio
para el motor de su automóvil

HOY, FIESTA DEL LIBRO

LA CAJA DE AHORROS Y LA FIESTA DEL LIBRO

Como en años anteriores, y con ocasión de la Fiesta del Libro, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón ha puesto en marcha una iniciativa importante en orden a la promoción del libro y la lectura entre los castellanenses. Esta entidad tan arraigada y entrañable en nuestra provincia ha patrocinado ediciones especiales de los siguientes libros: «El quinto jinete», de Dominique Lapiere y Larry Collins; «Platero y yo», de Juan Ramón Jiménez; «Introducción a la fotografía», de Michael Busselle; «Las aventuras de Tom Sawyer»; «Operación rescate», por el doctor Félix Rodríguez de la Fuente; «Grandes imperios», y «El libro de la provincia de Castellón», en edición especial.

Los impositores de la entidad pueden recibir gratuitamente alguno de estos libros mediante el cumplimiento de unos requisitos que en realidad están al alcance de todos. A los impositores que realicen un ingreso mínimo de cinco mil pesetas en su libreta ordinaria o cuenta corriente, la Caja les obsequiará con un libro. Para los títulos a plazo fijo el ingreso mínimo será de veinticinco mil pesetas. El ingreso mínimo para las libretas de



nacimiento» será de mil pesetas y podrán optar a un ejemplar, a elegir entre «Introducción a la fotografía», «Operación rescate» y «Las aventuras de Tom Sawyer».

Creemos sinceramente que la Caja de Ahorros ha tenido un gran acierto en la elección de los libros. Son títulos muy sugestivos, avalados por un mayoritario interés entre el público, con el deseo evidente de satisfacer una demanda variada. Para el amante de la novela, «El quinto jinete» es un auténtico «best-seller» a nivel mundial. Entre los joyas de nuestra litera-

tura, «Platero y yo» ocupa un lugar destacado y su elección no puede ser más acertada, precisamente en este año en que se cumple el centenario de Juan Ramón Jiménez. En cuanto a «Grandes imperios» es un volumen de consulta útil en toda biblioteca. Y para los más jóvenes, los tres libros tienen interés relevante, con esa obra del inolvidable Félix Rodríguez de la Fuente, que es también un «best-seller» para pequeños y mayores. Especial significación tiene, por otra parte, la edición especial de «El libro de la provincia de Castellón», que se espera con verdadera expectación.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, en definitiva, está un año más presente en la fiesta del libro.

«TODO SOBRE LA JOVEN»

Por Lüdecke Barbara. — Editorial Paulinas. — Librería Arranz.

Dedicado a los jóvenes que se encuentran en esa edad difícil y decisiva de los 12 a los 16 años, este libro pretende —y sin duda lo consigue en gran medida— ayudar a aclarar ideas y conceptos, abrir un poco de luz en su camino, a quienes viven esa etapa crucial en la vida de las personas. No hay dogmatismos ni ideas preconcebidas ba-

jo el prisma de antiguos tabues ya superados. Es un libro para leer y meditar, reflexionar, que ayuda a pensar.



No queda fuera ninguno de los temas importantes, sino que por el contrario se trata de dar respuesta a cada una de las interrogaciones que la joven se plantea a medida que avanza en edad. Cada una de las cuestiones es tratada por auténticos especialistas, que además exponen el tema con un lenguaje directo y ameno, en plan de charla o meditación en voz alta. A título indicativo, los capítulos que se abordan son los siguientes: Comienza la vida, ¿qué es el amor? tu cuerpo, derechos y deberes, el mundo del trabajo, el dichoso dinero, tu pequeño reino, también tú puedes ser guapa, diversión y tiempo libre, y cortesía, sociedad y viajes.

En definitiva, un verdadero libro «de cabecera» para las jóvenes, a las que ayuda a pensar y meditar con una valiosa ayuda en esa etapa decisiva de la vida.

«RESIDENTE PRIVILEGIADA»

Por María Casares. — Editorial Argos Vergara. — Librería Ares.



María Casares, la mujer que abandonó España marchando a París, donde triunfó como actriz, ha escrito prácticamente sus memorias, narra con magnífica literatura su exilio a Francia. Un viaje en tren, narrado con detalles y con datos que demuestran un pleno conocimiento de lo vivido por la escritora durante su exilio.

María Casares —todos recordarán que es hija de Casares Quiroga—, explica con claridad total su estancia en París, las vicisitudes por las que pasó, alegrías, penas, y sobre todo nostalgia, nostalgia por no poder volver a Madrid, donde transcurrieron los años de su adolescencia.

Pero sobre todo pesa en la narrativa su Galicia de infancia, descrita en el libro con esa morriña propia de la tierra.

Después, años de adolescencia, como decimos, en Madrid, el Madrid que tuvo que abandonar por los avatares de la guerra, desplazarse a Francia, aprender un nuevo lenguaje, sus primeros éxitos en teatro, en cine, en excepcionales encuentros de personas que siguieron su largo peregrinar, hasta que en 1977 regresa a Madrid para interpretar a Albert.

Es toda una vida en la que la zozobra en ocasiones, en otras el optimismo, pero siempre la preocupación, están presente a través del texto.

Este es a grandes rasgos el libro apasionante que presenta Librería Ares. Un libro que a cualquier amante de la buena literatura, o buen seguro, le va a gustar.

«LOS GRIEGOS»

Por Isaac Asimov. — Alianza Editorial. — Librería Suro.

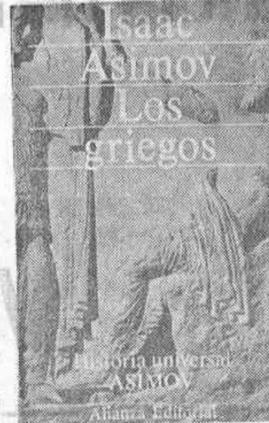
En este libro, que forma parte

de la colección de obras de Asimov sobre la evolución política, cultural y material de la humanidad, se examinan los principales acontecimientos del mundo helénico desde sus orígenes hasta el siglo XX. Excelente novelista y gran divulgador científico, Asimov pone en sus escritos esa dosis de amenidad necesaria para captar el interés del lector en todo momento, dando una nueva dimensión a la historia en un plano más informal pero no por ello menos sugestivo. Por supuesto que no se trata de un estudio riguroso, sino de acercar la historia con un espíritu absolutamente divulgador, interesante y con la necesaria perspectiva para el hombre de nuestro tiempo.

«Los griegos» está dentro de la línea en la que se mueve Isaac Asimov que tantos éxitos le ha deparado a nivel mundial. El libro se inicia con el comentario de la Edad Micénica y termina con un amplio capítulo dedicado al Imperio Otomano, completando la obra una sucinta pero valiosa cronología, muy útil como fuente de consulta, que se inicia con la entrada de Creta en la Edad de Bronce y termina en 1984 cuando las tropas de las Naciones Unidas imponen la tregua en Chipre.

Podría establecerse un cierto paralelismo con la historia de los griegos del periodista Indro Montanelli, pero aparte de que el italiano se concreta en un período clásico y, por supuesto, sin ningún rigor histórico y en un terreno en gran medida humorístico, en el caso de Isaac Asimov se trata de una divulgación o un acercamiento de la historia a niveles populares pero sin especulaciones gratuitas ni frivolidades.

Este libro, como todos los de Asimov, es interesante, ameno y



sugestivo, enriquecedor, incluso para quienes el tema histórico no es motivo de especial inquietud.

«ULISES»

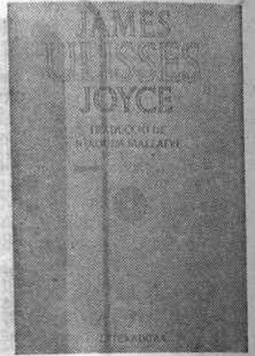
Por James Joyce. — Traducción de Joaquim Mallafré. — Librería Garbell.

En el siglo actual se ha producido la desintegración de la novela clásica, con un intento serio de captar más perfectamente la realidad. Una realidad que, como escribe Andrés Amorós en su «Introducción a la novela contemporánea», ya no es estable, sólida ni tranquilizadora. Hace crisis la novela esencialmente realista, muy parcial porque está fundada en una visión del mundo estable, y aparece una reacción importante contra aquella narrativa decimo-

nómica. Y en este sentido la década de los años 20 es decisiva, con la aparición de novelas de signo renovador, entre las que se inscribe el «Ulises», de James Joyce, un nombre importante en la ruptura con la concepción clásica de la novela.

No vamos a descubrir ahora una obra como «Ulises» ni tampoco a su autor pero sí conviene resaltar la trascendencia del monólogo interior, que abre una nueva perspectiva a la novela, con el triunfo absoluto del subjetivismo. El autor desaparece detrás de un personaje, en cuyo interior se pretende instalar al lector, que presencia el momento en que el pensamiento está naciendo y sigue el universo complejo que se encierra en una jornada de la vida de una persona vulgar.

Esta novela ha sido traducida al catalán por Joaquim Mallafré, que ha conseguido mantener todos los valores originales, tarea siempre difícil para un traductor, y su primera edición en lengua catalana ha salido de la imprenta el pasado mes de febrero.



LIBRERIA PAPELERIA ARRANZ

DIA DEL LIBRO

10 Por ciento Descuento

Avda. Virgen del Lledó, 23 Teléfono 22 63 86 CASTELLON

LIBRERIA Día del Libro

BENJAMIN BALLESTER 10 POR CIENTO

Papelería Material de Oficina DESCUENTO

Pl. de la Paz, 1 Teléfono 22 38 33 CASTELLON



DIA DEL LIBRO 10 POR CIENTO DESCUENTO

Cervantes, 11 Teléfono 22 10 04

CASTELLO DE LA PLANA

LIBRERIA - PAPELERIA - IMPRENTA

FORCADA

SEMANA FIESTAS DIA DEL LIBRO 10 POR CIENTO DESCUENTO

Enmedio, 11 Navarra, 57 Tel. 21 20 14 CASTELLON

LIBRERIA

DEMOS

PAPELERIA

DIA DEL LIBRO 10 POR CIENTO DE DESCUENTO

Avda. Doctor Clará, 32 Teléfono 21 91 20 CASTELLON

SEMANA DEL LIBRO

Todos los días 10% de Descuento

HOY JUEVES:

- Gran Acto Literario con PREGON DEL LIBRO a cargo de PILAR NARVION, Sub-Directora del Diario PUEBLO
- Presentación oficial de

«YO SERIA LA VERGÜENZA DE TODOS» Premio Armengot 1980 — de MARISOL NARVION

MAÑANA VIERNES, DIA 24

- Presentación y firma de ejemplares de
- «YO SERIA LA VERGÜENZA DE TODOS» y «CASTELLO, 1200-1900, l'humor i la historia» por sus autores

MARISOL NARVION y TRAVER GRINO

— Gran Fiesta de Concesión del PREMIO ARMENGOT 1981

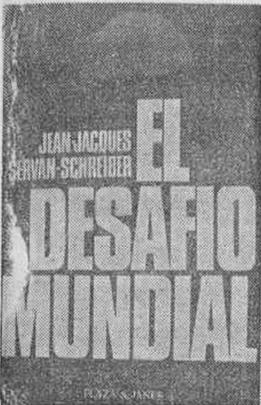
Librería ARMENGOT

Enmedio, 21 — Teléfono 21 40 44

HOY, FIESTA DEL LIBRO

«EL DESAFIO MUNDIAL»

Por Jean-Jacques Serván-Schreiber. — Editorial Plaza-Janés. — Librería Forcada



«El desafío mundial», de Serván-Schreiber, ha sido sin lugar a dudas uno de los acontecimientos en el ámbito del libro en el momento de su aparición a finales del pasado año. Una vez más, Serván-Schreiber despierta al menos la inquietud y el interés de millones de lectores con unos planteamientos absolutamente lógicos, aunque a veces parezcan increíbles, en el campo ancho de la política y la economía.

En este caso plantea el enorme desafío que lanza la OPEP al mundo industrial: Desarrollar el universo o perecer todos juntos. Es la tremenda alternativa y el reto inquietante al mundo actual. No hay que olvidar que la OPEP, aliada al tercer mundo, con su tremenda fuerza, puede dejar al conjunto de países desarrollados sin petróleo ni materias primas. A estos países no les queda en verdad otra alternativa que la cooperación con el tercer mundo, o la ruina. No hay vuelta de hoja.

El autor de «El desafío americano» vuelve a sorprender con este libro al menos inquietante, que es en realidad un llamamiento a la unidad entre todos los hombres, a la asociación entre todos los países para salir de una situación crítica que amenaza al mundo con su destrucción.

El libro se acompaña de una amplia bibliografía del mayor interés no sólo para los muy iniciados en el tema, sino incluso para quienes puedan tener algo más que una simple curiosidad. De cualquier forma, un libro interesante cuya lectura es conveniente.

«YO SERIA LA VERGÜENZA DE TODOS»

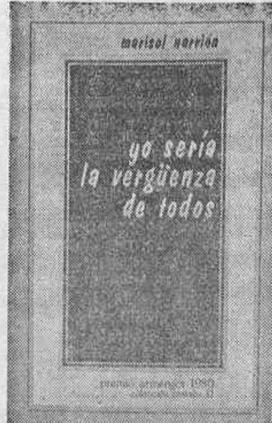
Por Marisol Narviñón. Premio Armengot 1980. Colección Castalia. — Librería Armengot.

El Premio Armengot acaba de dar su fruto anual con la edición de una nueva novela, en este caso la premiada en el año anterior, «Yo sería la vergüenza de todos», de Marisol Narviñón, libro que lleva ya el número 11 de la Colección Castalia en la que se recogen todas las obras galardonadas en el Armengot. Digamos rápidamente que si bien la calidad literaria es nota común en la colección, el baremo alcanza una cota realmente alta en el caso de la obra de Marisol Narviñón, tanto por su técnica o estructura no-

velística cuanto por la trascendencia y el interés del tema que plantea.

No es una novela escrita en unas cuantas horas, no es ni mucho menos el fruto de una noche de insomnio, sino que por el contrario se trata de una obra muy pensada, trabajada en todos sus detalles, cuidada al máximo, con un lenguaje claro, conciso, sin estridencias, que reúne esa difícil facilidad que percibe el lector. Un lenguaje que llega, que cala en el interés, que es como una conversación en voz alta, intimista y tremenda de humanidad.

En ella, Marisol Narviñón plantea el tema de la crisis matrimonial, un deterioro de la relación en la pareja al que se llega paulatinamente como consecuencia de una falta de comunicación entre los cónyuges. Es evidente que no se trata de algo



sorprendente, sino que el tema está ahí, inmerso en la sociedad de nuestro tiempo, y Marisol Narviñón lo refleja sin estridencias, con naturalidad, sin apasionamiento, desde el punto de vista de la mujer; una mujer en crisis, en busca de su identidad.

Una novela importante que saca a la luz de la narrativa en lengua castellana a una autora poco conocida hasta ahora, pero que da una talla que da pie para creer en ella y en futuros y renovados éxitos literarios.

«CONCERTO GROSSO»

Por Juan-Ramón Zaragoza. — Premio Nadal 1980. — Ediciones Destino. — Librería Benjamín Ballester



En la larga lista de las novelas premiadas con el Nadal que se inicia en 1944 con el tremendo aldabonazo de Carmen Laforet, apareció en la última edición «Concerto grosso», de Juan Ramón Zaragoza, un hombre importante en la también larga lista de médicos escritores.

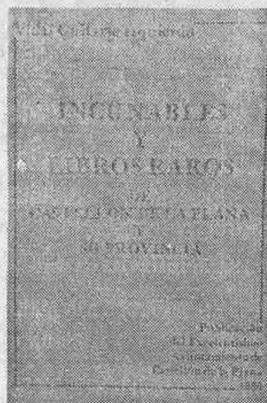
Nos encontramos ante una novela que muy bien podría calificarse de historia-ficción, en la que el lector es llevado en volandas por un recorrido, en ocasiones alucinante, por distintos épocas de la historia, desde la antigua Roma hasta el siglo XXI en USA. Es una novela, en cierto modo increíble, pero transida de humanidad y bañada con un fino humorismo y un sentido de profunda actualidad. Dicen que la historia se repite y, en este caso, desde luego los personajes pertenecen a todos los tiempos y a todos los países.

También en el caso de «Concerto grosso» hay que caer en ese típico tópico de que «se lee de un tirón», pero es que nunca fue tan verdad una frase hecha. Escrita de forma amena, con ritmo siempre ágil, a veces trepidamente, a veces reposado, deja un lugar para la reflexión en el potenciamiento de nuestra calidad de convivencia humana.

El Premio Nadal un año más estuvo en su línea importante. Y Juan Ramón Zaragoza que ya había dado muestras anteriores de su calidad literaria, profesor universitario y hombre de amplia cultura y humanidades, es desde ahora un nombre importante en la nueva narrativa española.

«INCUNABLES Y LIBROS RAROS»

Por Vidal Guitarte. — Publicación del Ayuntamiento de Castellón. Librería Amunt.



Vidal Guitarte, juez provisor de la Diócesis Segorbe-Castellón, investigador incansable ha querido ofrecernos con este catálogo de «incunables y libros raros de Castellón de la Plana y su provincia» un exhaustivo estudio nunca realizado de los

archivos, mermados archivos y bibliotecas, de nuestra provincia en los que se guardan libros de indudable valor histórico.

El trabajo, que mereció un amplio comentario en estas páginas del Catedrático Lamberto de Echeverría, de la Universidad de Salamanca, está destinado a estudiosos, a investigadores, a historiadores, y en suma a todos cuantos sientan inquietudes por conocer el valor de estos incunables y libros raros, que hasta ahora estaban prácticamente olvidados.

Se lamenta el prologuista de la cantidad de libros importantes que se perdieron en la desamortización de Mendizábal. El señor Echeverría hace una gloria del inmenso trabajo que ha comportado preparar esta publicación, por otra parte perfectamente editada, y agradece finalmente la aportación del doctor Guitarte al acervo cultural de la Región Valenciana, y asimismo al Ayuntamiento haber tomado sobre sí la labor de edición.

Los incunables y libros raros que cataloga el doctor Guitarte son del siglo XVI en su mayor parte, y contienen los más pequeños detalles, fruto de un estudio concienzudo, largo, laborioso, pero efectivo, que servirá de instrumento importante para los investigadores tanto castellonenses como de otras capitales.

Librería Amunt, ha querido presentar en esta fecha este importante documento del doctor Vidal Guitarte.

«EL GOLPE»

Por Julio Busquets, Miguel A. Aguilar e Ignacio Puche. — Colección «Horas de España». — Editorial Ariel. — Librería Demos.

En este libro se estudia en profundidad la anatomía y las claves del asalto al Congreso de los Diputados el pasado 23 de febrero. En el libro se reúne una completa información, con un minucioso relato minuto a minuto de las horas de ocupación del Congreso, pero sobre todo — y en ello radica quizá su mayor interés — se ofrece un análisis completo de las raíces y antecedentes de la intencional golpista. Se estudian una serie de datos, hechos y situaciones, del mayor interés no sólo para el historiador, sino para el público en general en respuesta a una demanda social y en servicio a la colectividad.

El libro se divide en tres partes. Una primera en la que se estudian las causas del golpe y que está a cargo de Julio Busquets, comandante retirado del Ejército, diputado socialista y letrado director del asalto y ocupación del Congreso. Por otra parte, el periodista Miguel Ángel Aguilar da cuenta de los sucesos que constituyeron la semilla inmediata de la intencional y que, precisamente a la luz de ésta, deben ser reconsiderados. Por último, el también periodista Ignacio Puche hace un acopio de datos, tomando como base los teletipos de la Agencia «Efe», en el que expone la sucesión de las informaciones en torno al intento golpista. Se ofrece al lector, asimismo, un amplio apéndice documental, que



reúne el mayor interés para el lector con la fuerza de un documento fundamental en el contexto de estos sucesos.

«PERROS Y PERROS»

(Cuento, por Cándido Sanz, Premio «Jauja», de Valladolid)

La Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, acaba de publicar los cuentos ganador y finalista del «Jauja» 1980, en un bello volumen y magníficamente ilustrado, con dibujos de Félix Cuadrado y Manuel Sierra, originales respectivamente de Cándido Sanz Vera y de Ramón Corella.

Cándido Sanz Vera, ganador del «Jauja», está fuertemente enraizado a Castellón, primero porque su mujer es natural de Bexi, y en segundo lugar, porque hace algunos años, el autor quedó finalista del premio Armengot, de novela corta, con sede en Castellón, con su obra titulada «Al otro lado de los rales», que también fue finalista en Valladolid.

Quiere esto decir, que Cándido Sanz tiene acreditada una trayectoria literaria interesantísima, pues ha publicado posteriormente otras dos novelas más: «El sabor de la miseria» y «La Noche de los perros».

El cuento premiado con el «Jauja», es el estudio y narración de una constante sociológica, humana y rural en la que un terrateniente defiende desde la cordura a la locura, sus intereses ante una premonición revolucionaria. Con pinceladas maestras del escritor bien cuajado, Cándido Sanz evoca paisajes, hechos y personas llegando hasta lo más profundo de todas las situaciones. La dotación del «Jauja» de cuentos —150.000 pesetas— y el hecho de que la obra fuera votada por unanimidad del Jurado, dicen mucho para calibrar este trabajo, último por ahora de los publicados por el autor, que tiene en preparación dos obras más.

El cuento finalista, «El bolero de Ravel», de Ramón Corella, aunque desde un muy diverso punto de vista, hace buena pareja con el que ganó el premio. La maestría periodística de Corella y la magistral interpretación de escritor de Cándido Sanz, nos ofrecen dos deliciosos relatos que el lector saboreará, cuando los lea, con fruición.

JUAN-PEDRO V. CAMACHO

LIBRERIA SURCO
JOSE LUIS CASINO
SEMANA DEL LIBRO 10 POR CIENTO DESCUENTO
Trinidad, 12 Teléfono 21 08 72 CASTELLON

LIBROS: **AMUNT**
Pedagogía.
Religioso.
Literatura.
Infantil.
Alloza, 108 Teléfono 21 15 80 CASTELLON

ARES
Libros y Discos
Enmedio, 7 Teléfono 21 51 26
— RESIDENTE PRIVILEGIADA (María Casares).
— CASTELLO 1200-1900, (L'humor i la historia) (Traver Griñó «El Ketón».)
— LA COFRADIA DE LA SANGRE. (Historia y arte de Castellón). (Antonio J. Gascón Sidro).
— LA ISLA DE LOS JACINTOS CORTADOS (G. Torrente Ballester).
— ASESINATO EN EL COMITE CENTRAL (M. Vázquez Montalbán).
— BAJO EL VOLCAN (Malcolm Lowry).
— MI VIDA CON RAMON FRANCO (Carmen Díaz - José A. Silva).
Tenemos un extenso surtido de LIBROS DE ARTE, GRANDES DICCIONARIOS, OBRAS EN PIEL, LIBROS TECNICOS, ETC.

DIA DEL LIBRO
10 POR CIENTO DESCUENTO

Durante los días 23, 24 y 25 de este mes de Abril
FIESTA DEL LIBRO
en todas las Oficinas de la
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

Su sueldo y su biblioteca, pueden contar más, si cuenta con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón.

TITULOS DE LOS LIBROS:
EL QUINTO JINETE • PLATERO Y YO • INTRODUCCION A LA FOTOGRAFIA
GRANDES IMPERIOS • OPERACION RESCATE • TOM SAWYER
y edición especial de EL LIBRO DE LA PROVINCIA DE CASTELLON

La Caja

UNION MUSICAL DE LLIRIA
La Sociedad de Amigos de las grandes Orquestas Sinfónicas, en colaboración con el Ministerio de Cultura, les participa la presentación en España, de la
ORQUESTA FILARMONICA DE LONDRES
Director: Jesús López Cobos
Solista: Rafael Orozco (piano).
Obras de: Schumann, Brahms y Dvorak.
Domingo, 26 de abril - 10,30 noche (vispera Festividad San Vicente).
Información y reservas: (96) 278 02 54

PROVINCIA

VILLARREAL

ESPERADA CON EXPECTACION LA FIESTA DEL LIBRO

- ALEJANDRO FONT DE MORA DARA UN RECITAL POETICO.
- LAS OBRAS DEL MESON DEL REY PONEN EN PELIGRO EL PATRIMONIO ARTISTICO.

Con gran animación parece presentarse en el presente año la Fiesta del Libro en nuestra ciudad, tanto por la posible celebración de una pequeña feria en la Plaza Mayor que, bajo los auspicios de la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento, intentará aproximar la letra impresa al transeúnte dándole a conocer de forma inmediata las últimas novedades, como por la presencia en los estantes de las librerías de diferentes obras originales de autores de la localidad.

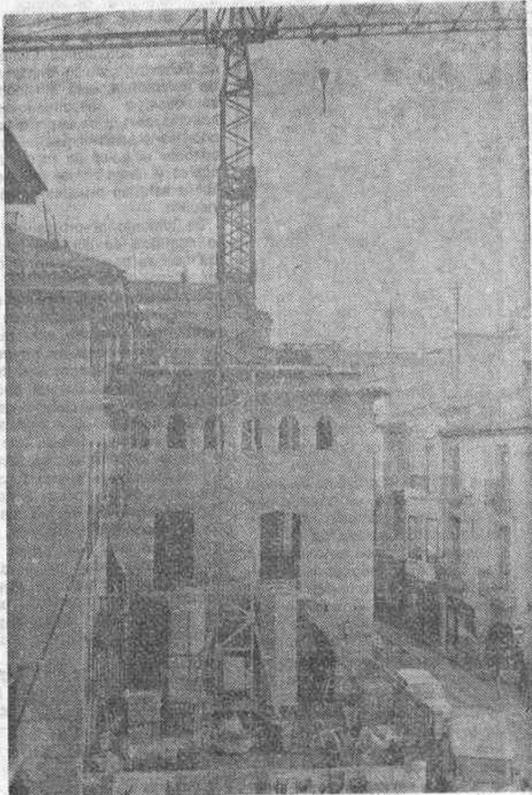
Así, hemos recogido con interés la noticia de la interesante reedición, y a precio muy popular, del cuaderno artístico de Carlos Sarthou Carreres, que él substituyó como notas para un inventario: «El arte cristiano retrospectivo en la provincia de Castellón». Junto al documentado texto, se recogen en el libro numerosas obras fotográficas realizadas por el propio autor, pionero del arte fotográfico, incluyendo imágenes de piezas y monumentos hoy desaparecidos, tales como el antiguo templo barroco de San Pascual Baylón y otros lugares de la provincia.

Además de este título, cuya breve tirada de reedición imaginamos horó que se agote rápidamente, contamos con otras dos obras recientes cuya venta continuará con gran éxito. Tales como el ensayo de tema deportivo «El fútbol sin ley» del periodista Julián García Candau, redactor jefe de la sección de deporte en el diario madrileño «El País», y el volumen de poesía del joven doctor Alejandro Font de Mora, cuya aparición ha despertado ya un notable impacto en los medios culturales.

Recital poético de Alejandro Font de Mora

Precisamente el día 24, y dentro de los actos de la presente Fiesta del Libro, tendrá lugar la presentación del libro de Alejandro Font de Mora junto con un recital poético a cargo del propio autor. «Pretexto contra el tiempo» fue finalista del Premio Gules de poesía el pasado año 1980 y en él se recoge la producción poética del joven escritor a lo largo de la última década.

Del prólogo del libro, preparado por el profesor Santiago Fortuño, entresacamos los siguientes párrafos: «Alejandro Font de Mora es poeta que contacta con las cir-



circunstancias que constituyen su vivir cotidiano y su trayectoria existencial. De ahí las alusiones biográficas y experiencias vitales que impregnan sus versos. En lo estilístico, «Pretexto contra el tiempo» revela una exigencia y rigor notables. Su escritura no es el resultado de un ejercicio fácil, sino expresión emocional y sincera ante la contemplación de unos problemas y situaciones humanos. Por eso su actitud lírica, personalista e intimista. El poeta parte desde el yo, aunque en ocasiones lo recubra de un pudoroso tú. Este buceo interior, esta recordación amorosa, se conforma con un verso libre y largo generalmente. Verso extenso que sirve para que el poeta comunique sus reflexiones de un modo confesional con ritmo lento y efectos sonoros».

Tanto la presentación del libro como el recital poético tendrán lugar el próximo viernes 24, a las ocho de la tarde, en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento. La entrada será libre.

Nueva Cruz de Término

Hace escasos días concluyó la erección de una nueva cruz de término en el mismo lugar que antaño ocupara otra, de estilo gótico, ante el Convento del Rosario, hoy Templo de San Pascual Baylón.

De aquella antigua conservamos todos los datos, e incluso su aspecto anterior y posterior, a través del testimonio gráfico de D. Carlos Sarthou, precisamente en el cuaderno artístico al que antes hacíamos referencia. Las posibilidades de haber realizado una reproducción fide-

digna eran totales. Es lástima que no se haya hecho así. El monolito levantado ante la puerta de San Pascual es un remedio bastante pedestre de lo que fue artística creación de los canteros medievales y ni por su estética ni por su proporción merecía el esfuerzo ni el lugar en donde ha sido alzado. La verdad es que no se entiende muy bien la prisa por realizar algo tan superfluo habiendo podido hacerse correctamente.

La cruz de término será bendecida por D. José María Cases Deordal, Obispo de la Diócesis en la mañana del día 17 de mayo, festividad de San Pascual Baylón.

Obras en el Mesón del Rey

Prosiguen a buen ritmo las obras en la Casa Palacio de la Plaza Mayor. Tanto, que han acabado superando el nivel del tejado, y construyendo uno nuevo en un segundo nivel, e incluso va a aparecer una hermosa terraza visible desde todos los rincones de la plaza. O sea que de restauración nada de nada. Después de la mastodóntica demostración de mal gusto y falta de respeto cultural realizada en el rincón de enfrente, aquí se nos vuelve a ir irremisiblemente un pedacito más de nuestra historia local.

Los nuevos propietarios del edificio han empezado a mostrar sus atenciones con la clientela destruyendo un nuevo fragmento del patrimonio de los villarrealenses. Imaginamos que todos estos sabrán corresponder adecuadamente al detalle.

CORRESPONSAL

FORCALL

El problema del agua, totalmente solucionado

La escasez de agua que tanto preocupa en la actualidad, sobre todo a las gentes de esta comarca, no será problema de ahora en adelante para el municipio de Forcall, según ha podido saber MEDITERRANEO de fuentes del propio Ayuntamiento.

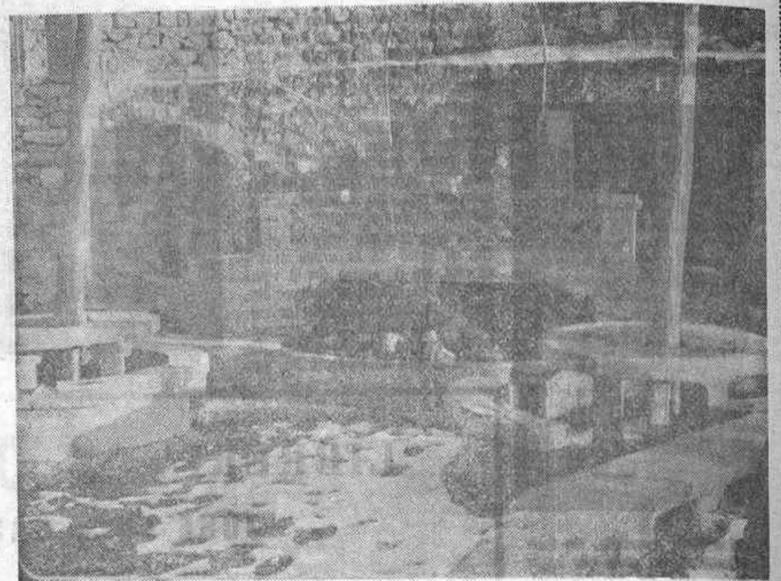
Recordemos que la principal fuente de agua para Forcall era la procedente de la zona «Chorrador», pero dada la precariedad del suministro se realizaron

La noticia, ahora, de una inminente solución todavía no se ha hecho pública en la localidad, aunque es de esperar la buena acogida que tendrá la misma.

La buena noticia se desprende de las últimas investigaciones realizadas por el ingeniero correspondiente de la Diputación quien, en compañía del alcalde en funciones, Amadeo Viñals, —recordamos que el titular de la Corporación continúa internado en la Residencia de Castellón—, se desplazó por las diferentes zonas del término municipal, realizando estudios topográficos del mismo y encontrando, en la zona denominada «Rivas Vert», posibilidades reales de agua para tiempos acuciantes de sequía. Hay que señalar, sin embargo, que exceptuando el mencionado lugar, las posibilidades de agua en las demás partes del término son mínimas, por cuanto que el agua de las diversas fuentes existentes en el mismo proceden únicamente de filtraciones tras épocas de lluvia, no existiendo caudales subterráneos ni bolsas.

La puesta en marcha de las obras oportunas en la zona «Rivas Vert», así como el acondicionamiento del terreno para la recogida de agua se efectuarán en un plazo muy breve de tiempo, esperándose que las mismas hayan finalizado este verano, con lo que el problema tendrá una solución inmediata.

Desde hace bastantes veranos, los vecinos de Forcall sufrían inmensas molestias, puesto que



La «Font de L'om», un magnífico paraje veraniego que sólo tiene agua en invierno

el agua llegaba hasta sus hogares cada dos días y en horas muy concretas de la mañana. A tanto llegó el problema, que incluso en período invernal seguían las restricciones.

canalizaciones posteriores provenientes del «Mas del Rocó», «Font de L'om» y «Font de la Vila», agotándose así todas las posibilidades sin conseguir solucionar el problema.

habida cuenta de las dimensiones alarmantes que últimamente adquiría el problema.

Texto y foto: RICARDO QUERO

En junio, II Jornadas Periodísticas del Maestrazgo

Molinos, puerto de escala obligado

A mediados de junio se celebraron las II Jornadas periodísticas organizadas por la Mancomunidad Turística del Maestrazgo (Castellón-Teruel). Hemos acompañado a su Gerente, don Angel Alloza, en un periplo por la posible ruta de tales Jornadas, para cálculo de tiempos, estado de las carreteras, posibles visitas y alojamientos.

Este año las jornadas comenzarán en Teruel y el recorrido estará jalonado por localidades de las dos provincias integradas en la Mancomunidad.

A lo largo del viaje nos detuvimos en algunas localidades. Una de ellas fue Molinos, población de 430 habitantes, que cautivó nuestra voluntad desde el mismo instante en que descendimos del coche en la Plaza Mayor con soportales y donde está ubicada la Iglesia Parroquial con dos puertas, de estilo gótico florido valenciano de transición que está declarada monumento nacional.

Molinos tiene muchos edificios con portadas de piedra de sillería formando arcos de medio punto y, en algunos campean escudos de infanzones.

Esta interesante población se denominó antiguamente «El puerto de ambas aguas» y, luego, «Los Molinos» por la cantidad de molinos maquileros que había en las márgenes de sus dos ríos: el Fuentes y el de «Las Pereras» o «Del Papel», porque había una fábrica de este material en sus márgenes. Dos ríos de cauces

profundos, donde las aguas forman cascadas encantadoras, y se crían los palomos silvestres. A los citados molinos maquileros acudían también para la molienda de sus trigos cosecheros de Ejlube, Gargallo y otras poblaciones que también jalonarán la ruta jornalística.

El alcalde, don Orenco Andrés nos brindó amistad, afecto y hospitalidad. Nos acompañó a todas partes y nos explicó ilusionadamente los proyectos que tiene el municipio.

La antigua casa Ayuntamiento, con pétera fachada, escudo sobre el dintel de la puerta, está siendo recuperada. Ya aloja el Teleclub y pronto contará con restaurante y habitaciones. Posteriormente se ubicará un museo etnológico e histórico.

Nos subió a una cota muy elevada donde está el campanario, la ermita de la Virgen de la Soledad con un cimborrio octogonal

y el Calvario con sus capillitas de mampostería que alojan escenas del Via Crucis en cerámica artística y van a construir en sus inmediaciones viviendas para funcionarios municipales (para el Secretario del Ayuntamiento y para el Médico titular, en una primera fase).

Nos llevó a su vivienda particular que no dudáramos en calificar de museo etnológico montado con un gusto exquisito y en el que tanto don Orenco como su distinguida esposa, han puesto de manifiesto su sensibilidad, su preparación y sentido estético.

Por la tarde fuimos a las Grutas de Cristal. Hay que descubrirse, señores. Primero ante el esfuerzo que el municipio ha realizado para dotarlas de fáciles accesos (carretera y escalinata), instalación de luz eléctrica realizada con gracia y acierto, dotarla de pasillos y escaleras para poderlas visitar sin riesgo ni esfuerzo. Pero también hemos de saludar con reverencia los dones que allí derramó Dios con mano pródigo. ¡Cuánta belleza! El agua, con sus arrastres calcáreos, creó mil maravillas de estalactitas y estalag-

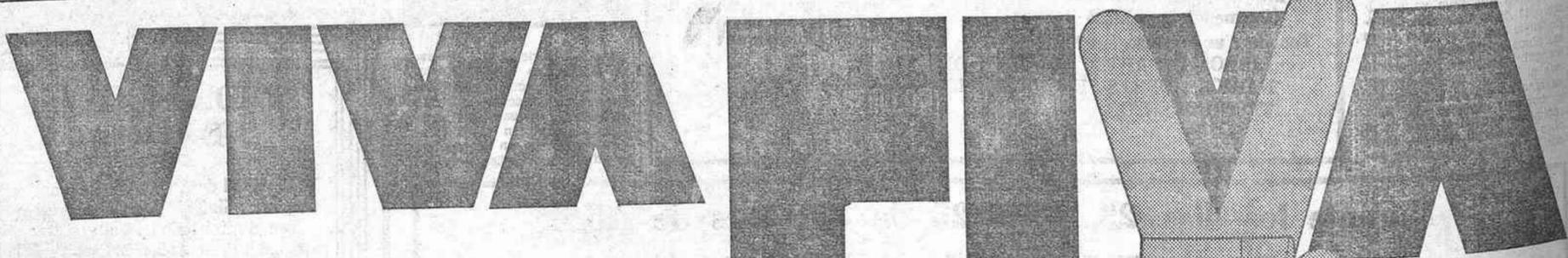
mitas, pero además una serie de filigranas que por sutilezas y posiciones en el espacio son únicas. He tenido la suerte de visitar muchas grutas famosas en el mundo, de este tipo, y en ninguna vi que se rompliera tanto la verticalidad como allí para adoptar formas y volúmenes caprichosos, fantásticos y sugestivos que resulta imposible explicar y describir.

Estas Grutas de Cristal constituyen hoy uno de los recursos turísticos naturales más importantes del área geográfica que cubre la Mancomunidad y, lógicamente debe ser, y seguramente lo será, un puerto de escala en las II Jornadas periodísticas que dicha entidad organiza y a las que concurrirán primarias figuras del ámbito nacional.

GONZALO PUERTO

EN LA CTRA. DE ALCORA, A 8 Km. DE CASTELLÓN
VENDO
parcelas rústicas

desde 150.000 Ptas. Información al Tel. 23 22 34, de 2 a 4 tarde, y festivos en Ctra. de Alcora, Km. 13,300.



DELEGACION:
C/. Sanahuja, 53
Teléfono 22 07 14
CASTELLÓN

motocultores - cortadoras de césped - motobombas - motores

BENICASIM

Una vez aprobados los presupuestos municipales

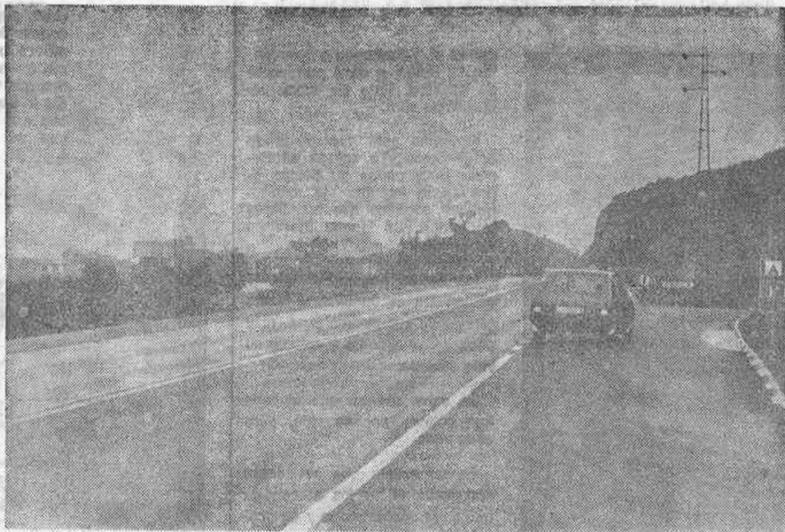
La ciudad seguirá sin tener buenos accesos

En distintas ocasiones y desde otras líneas, hemos denunciado, reclamado, protestado o como ustedes prefieran el deficiente estado y la paupérrima condición en que se encuentran los accesos a Benicasim, todos ellos, sin distinción y sin que se salve ninguno.

El Ayuntamiento ha tenido ahora una excelente oportunidad, en esas cantidades presupuestarias astronómicas, recientemente aprobadas, para siquiera adecentar uno o dos de los accesos y ofrecer con ello, tanto al nativo como al visitante, una entrada decente y no tercermundista como tenemos ahora.

Si empezamos por la playa, el visitante que venga del Grao, se enterará rápidamente que está en el término municipal de Benicasim, cuando de repente dé con la cabeza en el techo de su coche, o se le caiga del salpicadero cualquier cosa que lleve. Los baches, antes se podían contar por miles, ahora ya son incontables.

Eso en cuanto a asfalto, puesto que de alumbrado, no hablamos, porque no hay. En cuanto a limpieza de los solares vecinos a la carretera, vistos y transitados por miles de turistas, es tan deplorable, que hay que decir que sea la mayor reserva de ratas de la zona.



El acceso por Oropesa, aunque tenga también mucho que arreglar, limpiar y señalizar, puede que sea el más potable de todos.

No hablemos de los dos accesos desde Torreón al pueblo, el

superior y subterráneo, porque son demenciales y auténticamente de pueblo subdesarrollado. Desde luego, en nuestra vecina región ya no estarían como están, por muchas trabas que pusiera RENFE, si es que la pone. Cuando viene el tren, todo el mundo a pasar por el subterráneo, que además de ser monocarril, y sin semáforo, obligamos a pasar al turista o visitante por un barranco lleno de desperdicios, sucio y lamentable. En definitiva, otro mal ejemplo y otro flaco servicio y un lamentable espectáculo.

Para finalizar este extraño rosario de desventuras, quedan los accesos Norte y Sur de la nacional 340. El acceso norte, puede serlo y no, a la vez. Es decir, puede ser utilizado si el turista, tiene ojos de lince, va a 20 km/h., porque de lo contrario, pasa de largo y no se enterará. Un vergonzoso letrero, de un metro, más o menos de altura, indica tímidamente «a Benicasim». Si le añadimos que no hay ni una sola luz, que luego hace una curva para pasar por

dentro de la propia nacional y que las primeras casas quedan a 200 m., es normal que uno no se entere que aquello es un acceso.

El acceso Sur, tiene una salida en la que se juega una vida cada vez que lo intenta. Por si fuera poco, está en plena curva y cómo no, sin una sola bombilla, salvo que el señor Morales, de Talleres Morales, tenga a bien encender la de su terraza que queda a unos 20 m. de la macabra entrada.

No hablemos del deseado acceso subterráneo a la Parreta, ni del vergonzoso (un sólo carril) paso subterráneo al Desierto de Las Palmas.

En definitiva, ni un sólo acceso puede pasar el aprobado. ¿Cuándo tendremos en Benicasim unos accesos acordes con la categoría de la población?

Esperemos a los próximos presupuestos.

PEDRO VTE. ASIN BERNAL

VINAROS

Inusitada participación en la Semana Santa

- Se conmemorará el 25 de abril.
- Importantes trabajos de dragado en el puerto.

Durante los pasados días de Semana Santa, Vinars vió inusitada animación en sus calles y plazas por la presencia de innumerables visitantes, tanto extranjeros como del resto del Estado. En la Parroquia de Ntra. Sra. de la Asunción, Sta. Magdalena y San Agustín, así como en las capillas del «Hogar San Sebastián» y convento de la Divina Providencia, el jueves y viernes santos se celebraron los Divinos Oficios, con numerosa concurrencia de fieles, siendo sus respectivos monumentos muy visitados entre el jueves y la tarde del viernes.

Al atardecer de estos días salieron las procesiones, con los pasos de las distintas Cofradías, que recorrieron las calles de costumbre, rivalizando en la presentación y elegancia de sus carrozas, acompañadas de sus respectivos cofrades encapuchados. Muchísima gente se agolpó en las aceras, a todo lo largo del recorrido, para presenciar las procesiones que fueron presididas por el Clero de la ciudad, Capitán de la Guardia Civil, Comandante de Marina, junto con los Mayordomos del Santísimo.

Abrió la marcha, la Banda de Cornetas y Tambores de nuestra ciudad y, al final, iba la Banda de Música «La Alianza».

Aparte de estos desfiles procesionales y de los actos celebrados en cada una de las Parroquias, cabe destacar también el Via-Crucis celebrado en la mañana del Viernes, en el recinto del Calvario de la ermita de nuestros Patronos, y la celebración de los Bautismos en la noche del sábado, dentro de la Vigilia Pascual.

El domingo, día de Pascua, a las diez y media, se celebró la Procesión del Encuentro, saliendo la Virgen del antiguo templo de San Agustín, para reunirse con el Santísimo, bajo palio, en la Plaza de San Valente. Con la Misa Solemne concelebrada, que terminada la procesión del Encuentro se celebró en la Arciprestal, terminó la Semana Santa, que había comenzado el domingo anterior con la solemne bendición de ramos en la Alameda y procesión conmemorativa de la entrada de Jesús en Jerusalén. Y comenzó la Pascua. En los templos por la alegría religiosa de la Resurrección del Señor, puesta de manifiesto por los cánticos e incienso en su honor. Y, en las calles de nuestra ciudad, estos días de Pascua han tenido, como siempre, un cariz netamente juvenil. Desde muchos días antes, los jóvenes, en grupos coincidentes por amistad y compañerismo, tenían preparada su «salida», que comenzó a primera hora de la tarde de domingo; tarde primaverales en la que se degustaron las típicas «mones» y «tarinaes». Jornada campestre y festiva que se repetirá, en menor medida, en la tarde del día de San Vicente.

En conmemoración del 25 de abril

Acció Cultural del País Valen-



ciá, en conmemoración del 25 de abril, día de la batalla de Almansa; pérdida de las libertades nacionales del País Valencià, anuncia para la víspera, viernes día 24 a las ocho y media de la tarde, en la Casa de la Cultura, la proyección de la película Jaume I. A su término está previsto un coloquio sobre el significado de esta fecha y las repercusiones actuales.

Nuevo local recreativo

En los pasados días, con la asistencia del Alcalde de la ciudad Sr. Bofill, autoridades civiles y numeroso público, se procedió, por parte del cura párroco mossèn Julio, a la bendición de las instalaciones de Hiper-Sport. Después del lunch servido a los invitados, se dio una fiesta de inauguración, con animado baile amenizado por la orquesta Mancy.

Hiper-Sport, el nuevo establecimiento recreativo que cuenta con pista de baile, mini-golf, bar etc., además de unos amplios aparcamientos, está ubicado en la carretera nacional Valencia-Barcelona K. 148. Sus promotores, res, a los que sabemos ya con ideas para su buen funcionamiento, piensan en una posible ampliación de las instalaciones ahora inauguradas, llegando, si fuera posible, a la construcción de una piscina climatizada.

De momento, creemos que han comenzado con buen pie al de-

dicar también espectáculos para el público menudo; niños y niñas disfrutaron el sábado pasado con la actuación de los conocidos Mel y Chispa.

Dragado del Puerto

En el recinto portuario continúan las obras. Después de adelantar el dique de contención de costa tres metros mar adentro, los trabajos de dragado del puerto se van sucediendo. Primero fue la draga «Fresnedos», posteriormente una más pequeña: «Sape Castellón», pero los trabajos no dieron el resultado apetecido y en la actualidad es una pala mecánica, fundada en las aguas, la que ha venido a terminar el dragado que los sistemas anteriores no pudieron llevar a cabo. De momento ya se ha conseguido una profundidad de cuatro metros en las zonas más próximas al dique. Los trabajos proseguirán hasta 20 metros mar adentro. La arena extraída del puerto, mediante camiones, ha sido vertida en la playa.

Los actuales trabajos de dragado son la antesala para la construcción de una nueva lonja para la subasta del pescado. Lonja que el día que sea realidad y debido a la idoneidad de su emplazamiento vendrá a descongestionar considerablemente el tráfico en el recinto del puerto.

M. CASTEJON

TODAGRES, S. A.
 EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION PAVIMENTO DE GRES CERAMICO DE MONOCOCCION PRECISA
VIAJANTE, PARA ESPAÑA Y EXTRANJERO
 SE REQUIERE:
 - Dominio de Inglés, no indispensable.
 - Experiencia en ventas, cualquier ramo.
 - Edad comprendida entre 23 y 30 años.
 - Con vehículo propio.
 SE OFRECE:
 - Sueldo a convenir.
 - Posibilidad de integración en plantilla.
 - Absoluta reserva a colocados.
 Interesados dirigirse a: Apartado de Correos 117 de Villarreal, acompañando Curriculum Vitae.
 Ref. Of. Empleo de Villarreal, 4193-2

I TORNEO CULTURAL AREA - 5
GRAN PREMIO CAJAS RURALES DE CASTELLON
 Colaboran: Diario MEDITERRANEO y LA VOZ DE CASTELLON

¿QUÉ MÚSICA NECESITA SU EMPRESA?
Hilo Musical la tiene

HILO MUSICAL colabora fundamentalmente al éxito de la empresa de hoy. Nuestras programaciones están científicamente estudiadas y seleccionadas para adaptarse con ritmos lentos, suaves, vivos o alegres y acompañar a través de sus canales 1, 2 y 4 (funcional-ambiental, moderna y melódica) al tipo de trabajo que se realiza.
 HILO MUSICAL pone a su disposición las mejores marcas de alta fidelidad. Visite sin compromiso nuestras salas de sonido en cualquiera de nuestras delegaciones.

Para mayor información corte este cupón y envíelo a COSESA - HILO MUSICAL
 Pza. Cardona y Vives, 3
 entr. Tel. 23 27 22
 CASTELLON DE LA PLANA

Nombre.....
 Dirección.....
 Población.....
 Tel..... D.P.....

Ayuntamiento de Villarreal de los Infantes (CASTELLON) ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno en sesión de 21 de abril de 1981, adoptó el acuerdo de levantar la suspensión de licencias en el siguiente polígono:

NORTE, Travesía Cn. Bechí, desde el límite zona Industrial del Plan de 1975, hasta la confluencia con la prolongación C/ Vall d'Uxó.

SUR, Cno. de la Roqueta, desde el Cno. de Les Voltes, hasta la antigua Travesía CN-340.

ESTE, Prolongación C/ Vall d'Uxó, desde Travesía Bechí hasta c./ Piedad, C./ Piedad, desde Vall d'Uxó hasta Travesía Piedad Cno. Carretera.

Travesía Piedad Cno. Carretera.

Cno. Carretera, desde el punto anterior, hasta avenida Italia.

Avenida Italia, desde Cno. Carretera hasta C/ Juan Mas.

Antigua Travesía CN-340, desde C/ Juan Mas, hasta Cno. de la Roqueta.

OESTE, Límite zona Industrial del Plan de 1975, desde Travesía Cno. Bechí, hasta Cno. de Artana.

Camino de la Roqueta, entre los Cnos. Artana y Carretera.

Edificaciones de la Marmolera Villarrealense.

Cno. de la Roqueta, entre las edificaciones de la Marmolera, y la antigua CN-340.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos procedentes.

Villarreal, 22 de abril de 1981

EL ALCALDE,
 Fdo. Bautista Carceller Ferrer

CUANDO UD. VIENE LOS LADRONES VAN FICHET

FICHET PUNTOS FUERTES

Y DISEÑADO EN SU PAIS DE ORIGEN

Caballeros, 38
 T. 23 37 46 71 40 37
 CASTELLON

 En SAN MATEO puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de Ramón Ubeda

TELEVISION Y CINE

FERNANDO DELGADO: 45 AÑOS EN LA PROFESION

— NO HA SIDO UN HOMBRE DE ESCANDALOS.
— FUE PIONERO DE TELEVISION EN EL PASEO DE LA HABANA.



Hace poco tiempo apareció en la pequeña pantalla Fernando Delgado después de una larga ausencia. Fernando es un hombre de la generación de los primeros tiempos de televisión, cuando los medios técnicos eran escasos y no había gente capacitada. Pero había que comenzar la televisión y él, con un apinado grupo de actores cubrieron una larga etapa. Ahora no le buscan los realizadores. Quizá sea por el hecho de dar salida a nuevos valores. Esto es, al menos lo que piensa el actor.

Fernando Delgado que en otro tiempo fue la «vedette» de televisión, hace mucho tiempo que no sale en la pequeña pantalla. O no lo buscan, o no interesa.

A decir verdad hace poco apareció en un «Teatro Breve» con la obra «La última vedette», representando a un personaje un tanto curioso.

Fernando Delgado, 45 años de actor, fue en un tiempo el protagonista de todos los espacios dramáticos que se daban en televisión.

Tres mujeres hubo en su vida: su esposa, Mari Carmen Valero, de la que está separado; Charo López con la que estuvo unido sentimentalmente y sin ninguna explicación se separó. Actualmente, suele verse con Mercedes Sampietro, sin que ni



D. M.

uno ni otra confirmen o desmientan su unión, a nivel puramente de amistad. Esto de momento. El tiempo dirá.

Fernando está representando actualmente «La velada en Benicarló», y ocupa su tiempo libre en la lectura, la música, aunque confiesa que sus libros preferidos son los de literatura de evasión.

No es un hombre al que le gusten los escándalos, y buena prueba de ello es que poca, muy poca gente conocía y conoce su vida privada.

Se sabe, eso sí, qué mujeres han pasado por su vida, pero nada más.

Es un artista que se adapta con facilidad a los personajes que se le encomiendan y en ocasiones al dar vida a estos personajes hizo una verdadera creación.

Fernando Delgado es de la generación de los tiempos difíciles de la televisión, cuando aquellos estudios del Paseo de La Habana era la sede del medio. Tiempos difíciles en los que quienes pusieron en marcha el complicado engranaje de televisión tenían que hacer no sólo de actores sino de todo.

El lo recuerda con nostalgia.

—Eran tiempos muy felices en los que trabajábamos mucho y en condiciones técnicas muy malas. Pero salimos adelante. Cubrimos una etapa difícil, con poca gente, escasos medios técnicos. Prácticamente todo el material era puro milagro que funcionara y sobre todo no había mucha gente preparada. El actor no tenía problemas aparentemente: Pero al no contar con técnicas como las que ahora tiene televisión, el trabajo era muy duro.

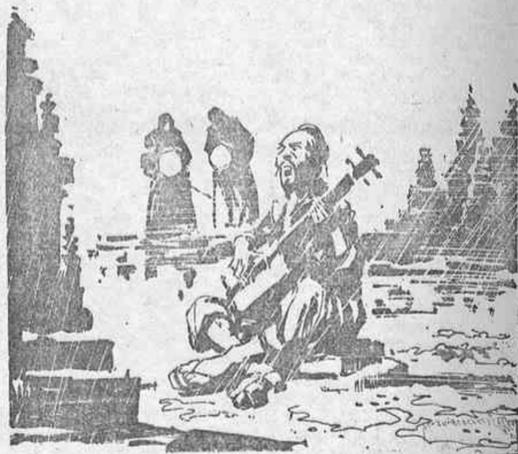
Esperemos que Fernando Delgado encuentre otra vez el puesto en televisión que le corresponde.

CONCIERTO PARA DIFUNTOS

Lafcadio Hearn



RESUMEN DE LO PUBLICADO: Hoichi, un anciano ciego rapsoda en el templo de Amida, es conducido por un samurai a un lugar para que refiera la cruenta batalla en que los Heikés fueron aniquilados por la tribu de Minamoto. Le piden que vuelva durante seis noches, sin que nadie lo sepa, pero el sacerdote del templo sospecha que algo extraño ocurre, y ordena que sea vigilado.



10.— Cuando Hoichi salió del templo, al día siguiente, los sirvientes encendieron sus linternas y fueron tras él. Pero la noche era oscura y lluviosa y pronto le perdieron de vista. Después de buscarle sin resultado, decidieron regresar al templo por el camino de la costa, asombrándose al oír los acordes de un «biwa» que sonaba en el cementerio de Amida. Vieron a Hoichi a la luz de sus linternas: solo y sentado delante de la tumba del emperador Antoku, rasgaba con gran pasión las cuerdas de su «biwa», cantando desafortunadamente los versos de la batalla de Dan-no-ura, mientras la lluvia caía incesante sobre él.



11.— Con enormes trabajos consiguieron arrancarle de aquel lugar y le condujeron al templo, donde luego de despojarle de sus empapados vestidos, el sacerdote le exigió una completa explicación de su conducta. Hoichi no tuvo más remedio que relatar todo lo sucedido desde la noche en que recibió la primera visita del samurai. «Qué desgracia, Hoichi! —exclamó el sacerdote—. Tu desgracia como rapsoda te ha llevado ciertamente a un extremo bien lastimoso. Has de saber que no estuviste visitando ninguna casa, sino que pasaste las noches entre las tumbas de los Heikés. Todo lo que has imaginado no era más que la ilusión de tus pensamientos, excepto en la llamada de los muertos».



12.— «Como los has obedecido una vez —prosiguió el sacerdote—, estás voluntariamente en su poder. Y si los obedeces de nuevo, te destruirán... Me es imposible acompañarte esta noche, pero antes de irme protegeré tu cuerpo escribiendo textos piadosos sobre él. Así lo hizo cuando llegó el crepúsculo, y antes de marcharse el sacerdote le dijo: «Ahora, ve a sentarte en el pórtico. Y ocurra lo que ocurra, no contestes ni te muevas. Sólo así podrás salvarte». Hoichi obedeció; dejó su «biwa» en la tarima y, adoptando una actitud reflexiva, permaneció enteramente quieto. Así pasaron varias horas, hasta que oyó el ruido de unos pasos que se acercaban.

Adaptación: González CASQUEL
Dibujos: Arturo ARNAU
(Continuará)

programas

PRIMERA CADENA

14'15 CARTA DE AJUSTE
14'28 APERTURA Y PRESENTACION
14'30 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
15'00 CRONICA 3
16'20 AMOR EN CLIMA FRIO «El viudo alegre»
17'10 DESPEDIDA Y CIERRE
18'15 CARTA DE AJUSTE
18'30 APERTURA Y PRESENTACION
18'32 AVANCE INFORMATIVO
18'37 LA COMETA BLANCA Programa infantil.
19'05 EL CIRCO DE TVE
20'00 MUSICA, MAESTRO
20'25 VIVIR CADA DIA «Las promesas».
21'00 TELEDIARIO
21'45 VUELTA CICLISTA

A ESPAÑA
Resumen de la etapa del día (Avilés-León).
22'00 ESTA NOCHE
23'00 TAUROMAQUIA «Homenaje al toro».
23'55 AL CIERRE
24'00 DESPEDIDA Y CIERRE

SEGUNDA CADENA

19'30 CARTA DE AJUSTE
19'43 APERTURA Y PRESENTACION
19'45 INFORMATIVO
20'00 EL REINO ANIMAL EN CRISIS «Doctores de la selva».
20'30 ENTRE DOS LUCES
21'05 FESTIVAL TV
22'45 POLIDEPORTIVO
23'15 INFORMATIVO
23'30 DESPEDIDA Y CIERRE

Cartelera

ASTORIA.—7,30 y 10,30. SANGRE EN LA PRADERA. Mayores 14 años.

AVENIDA.—Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. EL EXTERMINADOR. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

CINE AZUL.—7,30 y 10,30 noche. Segunda semana: LOCOS DE REMATE. A. mayores 14 años.

CONDAL 2.—Hoy no hay funciones. Mañana: 7,30 y 10,30 VICIOSAS AL DESNUDO. Clasificada «S». Mayores 18 años.

GOYA.—Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. EL SUPERPODEROSO. Tolerado menores.

REX.—7,30 y 10,30. Segunda semana: HALCONES DE LA NOCHE. M. 16 años.

RIALTO.—7,30 y 10,30. DESMADRE EN LA UNIVERSIDAD. Mayores 16 años.

SABOYA.—7,30 y 10,30. MADAME PETIT. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL.—Burrana. 7 y 10,15 noche. MÚJER DE NOCHE. Clasificada «S». A. mayores 18 años.

CINE VICIANA.—Burrana 7,15 y 10,30. RETRATO EN NEGRO DE LA BURGUESIA. Mayores 18 años.

CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

PUB BAR CALIPSO.—Calle General Moscardó. Villas de Benicasim. Abierto todos los días. Actuación en directo viernes, sábados y domingos.

PUB L'IRLANDES.—Playa del Pinar. Paseo Marítimo. Grao de Castellón. Tarde y noche actuación en directo.

SALA DON KIKO.—Hogar de 8 a 3. Sábados de 8 a 3,30. Cartones de 100. Carretera Nacional Kilómetro 141. VINAROS.

PROGRAMAS DE RADIO

RADIO CASTELLON

CADENA S. E. R.

6,30 Despierte con música. — 7 Boletín informativo.— 7,10 Pentagrama de la mañana.— 7,30 Boletín informativo.— 7,40 Ven y oúchala.— 8 Matinal Cadena SER.— 8,30 Música en Long-Play.— 8,55 Los estrenos de la SER.— 9 Boletín informativo.— 9,15 Cante flamenco.— 9,30 Discoteca nueva.— 9,45 La saga de los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10,15 Matinal musical.— 10,25 El intérprete del día.— 10,30 Disco Club.— 11 Boletín informativo.— 11,15 Hits internacionales.— 11,30 Música Sudamericana.— 12 Boletín informativo.— 12,15 Servicio meteorológico de Levante.— 12,16 Estrellas musicales.— 12,30 Notas deportivas.— 12,40 Disco flash.— 12,54 Cotizaciones de productos agrarios.— 12,55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13,15 Campo deportivo.— 13,45 A todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14,30 La SER informa.— 14,45 La voz de...— 15 Ayer y hoy.— 15,15 Canta para Vd.— 15,45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16,03 María Barton. Novela de Rafael Barón. (Cap. 18).— 16,30 El quinto jinete. Novela de Lapierre. (Cap. 18).— 17 Boletín informativo.— 17,03 Media tarde.— 17,30 Radio tarde. Música e informaciones. Conjuntos musicales.— 18 Boletín informativo.— 18,03 Protagonista la música.— 18,30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19,03 Los mejores.— 19,15 Actualidad del País Valencià.— 19,30 La Vuelta Ciclista a España.— 20 Informativo de los ocho.— 20,1 La Renta.— 20,45 En punta.— 21 Las tardes de Doble V.— 21,50 Ráfagas deportivas, por Cheneho.— 22 La SER informa.— 22,10 La noche es joven.— 23 Superventas.— 23,30 Hora XXV.— 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6,30 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA

EMISORA EN CASTELLON

MATINAL.—8 Sintonía y apertura.— 8,02 Buenos días Castellón.— 8,30 Radio Cadena Actualidad.— 9 Magazine.— 10 Usted programa.— 10,30 Foto Cine Lledó.— 10,40 Continuación de la audición: Usted programa.— 11,20 Noticias.— 11,30 Hora XXV.— 11,30

Avance de Epicentro.— 11,32 Programa Lubasa: Recordando el ayer.

MEDIODIA.—12 Regina Coelli.— 12,02 Mediodía musical.— 13 Epicentro: Primera edición.— 13,30 Intermedio musical.— 13,45 Penalty: Primera edición.

SOBREMESA.—14 Discorama.— 14,30 Radio Cadena Actualidad.— 15 Ritmos, canciones y melodías.

TARDE.—17 Usted programa.— 17,30 Avance de Epicentro.— 17,32 Continuación de la audición: Usted programa.— 18 Consultorio Elena Francis.— 18,30 Estudio abierto.— 19 Musical de tarde.— 19,30 Epicentro: Segunda edición.

NOCHE.—20 La ruleta del disco.— 20,30 Radio Cadena Actualidad.— 21,30 Coplas.— 22 Penalty: Segunda edición.— 22,15 El último musical.— 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN ONDA MEDIA

7'30 Apertura: 7'32 «Mañana Populares», con servicios informativos a las 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30, peticiones musicales por teléfono a las 9 y por carta a las 11. «Cristal musical» a las 12 y «Usted cocina» a las 12'05; 13'30 «Calle mayor»; 14 «Popular deportivo»; 14'30 «Día»; 15 «La radio cosa de todos», con servicios informativos a las 16'30 y 17'30. «Serán éxito» a las 16, «Disco joven» a las 17 y «Usted pregunta, usted contesta» a las 17'40; 18'30 Avance informativo; 19 «Mil palabras», espacio dedicado al cine; 20'30 «Calle mayor»; 21'30 «Popular deportivo» segunda edición; 22 «Fans»; 24 Cierre.

EMISIONES EN FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10'02 «Popular unos»; 11 «Popular dos» con servicios informativos a las 11, 12 y 13; 13'03 «Popular populares», clasificación discográfica; 14 «Música para grabar»; 15 «Popular moments»; 17 «Popular populares»; 18 «Popular Latinoamericano»; 18'30 «Popular sonidos»; 21 «Popular Jazz»; 22 «Popular musical»; 23'30 «Popular selección»; 24 Cierre.

HACIENDA INFORMA

Deducción por adquisición de vivienda

Como apoyo fiscal a la inversión realizada por el Contribuyente en la adquisición de vivienda propia, se puede deducir de la cuota del Impuesto sobre la Renta el 15 % de las cantidades destinadas a la adquisición de la vivienda o a su ampliación.

Pero recuerde que para acogerse a este incentivo fiscal deben cumplirse estas condiciones:

Ha de tratarse de vivienda que constituya o vaya a constituir su residencia habitual.

El 15 % se aplicará a las cantidades satisfechas durante 1980 que provengan de su renta del mismo período.

El valor de su patrimonio al finalizar dicho período deberá ser superior al que tuviera al comienzo del mismo por lo menos en la cuantía de la inversión realizada en la adquisición o ampliación de su vivienda.

El ordenador comprueba.

IMPUESTO SOBRE LA RENTA
Declare en beneficio de todos.
HASTA EL 10 DE JUNIO

EN TODAS PARTES PARA TODOS

Unete a **CRUZ ROJA**

Perdió por la mínima en Milán (1-0)

El Real Madrid, finalista de la Copa de Europa
No pudo el Inter romper el ritmo del equipo español
Masivo lanzamiento de botellas y verduras al terreno de juego



MILAN (Efe). — El Real Madrid se ha clasificado para disputar la final de la Copa de Europa de clubs campeones de Europa...

Arbitro y alineaciones

Arbitró el colegiado belga Ponnat. Mala actuación la suya. En el primer tiempo estuvo más entonado...

Mostró tarjeta amarilla a Becalosi del Inter en el minuto 31 del primer tiempo por protestar...

INTER: Bordón Pasinato, Bini, Canuti, Bergomi, Caso, Morini (Puncheri, 82), Prohaska, Becalosi, Altobelli y Muraro.

REAL MADRID: Agustín, Cortés, Sabido, Navajas, Camacho, Stielike (García-Hernández, 88), Del Bosque, Angel, Juanito, Santillana e Isidro (Pineda, 78).

Gol

1-0. Minuto 56. Jugada preciosa de Bini que se interna por el centro, hace la pared con Murero, dejando atrás a la defensa...

Incidencias

Lleno a rebosar en el estadio «Giuseppe Meazza», 90.000 espectadores, que no cesaron de animar con sus gritos al Inter. Al salir los equipos al terreno de juego fueron lanzados cohetes...

Comentario

En un partido más lleno de emoción que de buen juego el Real Madrid, se ha salido con su objetivo de estar presente el

próximo 27 de mayo en París para jugar la final de la Copa de Europa, al eliminar al Inter de Milán que sobre todo en el primer tiempo parecía que lo tenía todo resuelto...

Contrariamente a lo que cabía esperar, el Inter no puso cerco a la puerta madridista nada más comenzar el primer tiempo...

El juego se desarrollaba casi en su totalidad en la parcela correspondiente al Inter los jugadores madridistas dominaban bien la pelota y la situación y dejaban que los minutos fueran pasando ya que el resultado de Madrid jugaba a su favor.

Pero no todo iba a ser tan fácil para el Real Madrid como había sido en el primer tiempo. Así tras el descanso el Inter adelantó notablemente sus



líneas y comenzó a presionar sobre la puerta de Agustín, que se lució a los 3 minutos de este período al detener junto al poste un tiro de Muraro...

Aunque el Real Madrid seguía controlando con tranquilidad la situación, era evidente que las jugadas del Inter llevaban mucho más peligro que en la primera parte y así a los once minutos de juego, fruto de una muy bonita jugada...



zamiento de naranjas y tomates al campo.

El Madrid se mantuvo firme

Los minutos que siguieron al gol fueron una tremenda prueba para el conjunto de Voskov, que se veía sometido a la presión del Inter y del ambiente.

Pudo haber sentido el Real Madrid la eliminatoria de no haber sido porque Del Bosque se entretuvo demasiado y se dejó arrebatar el balón cuando se encontraba solo ante el portero milanés...

Stielike, el mejor jugador sobre el terreno de juego, que había sido el motor del equipo madridista, era cambiado a dos minutos del final por García Hernández...

Stielike, el mejor jugador sobre el terreno de juego, que había sido el motor del equipo madridista, era cambiado a dos minutos del final por García Hernández...

LIVERPOOL, EL OTRO FINALISTA

MUNICH (Efe). — El conjun-

to inglés Liverpool se clasificó de fútbol, al empatar con el Bayern Munich a un gol en el partido de vuelta.

El tanto inglés lo marcó Kennedy en el minuto 83, y el alemán, Rummenigge en el 88.



OFERTA INIGUALABLE OPERACION PLAZOS MAS LARGOS



TODO EN ELECTRODOMESTICOS

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos, SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio.

Advertisement for household appliances with prices: Equipos de alta fidelidad desde 2.500 pts. al mes; Frigoríficos desde 1.500 pts. al mes; Cocinas desde 1.000 pts. al mes; Lavadoras automáticas desde 2.000 pts. al mes; Televisores color desde 3.800 pts. al mes; Video cassetes desde 5.500 pts. al mes; Lavavajillas desde 2.000 pts. al mes.

TODO A PRECIO DE FABRICA Y SIEMPRE PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO

- WESTINGHOUSE, BALAY, AEG, PHILIPS, ELBE, INTERGRUNDING, IGNIS, CANDI, CROLLS, RADIOLA, BLAUPUNKT, SUPER SER, SABA, KOLSTER, INTER, ITT, TELEFUNKEN, WERNER, UNIC, GRUNDING

ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO

3 AÑOS GRATIS DE GARANTIA TOTAL

Usted no paga ninguna avería. Usted no paga mano de obra. Usted no paga ninguna pieza de recambio

CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 - CASTELLON. Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

MIEMBRO DEL GRUPO UCEL. Y AHORA TAMBIEN EN MERCADONA

Avenida VALENCIA, 24 - CASTELLON TELEF: 20 06 45

BOCADILLOS DE BALON

Contando con el partido que se jugó en la primera vuelta, el Castellón y el Oviedo se han enfrentado en 35 ocasiones. En esos 35 partidos jugados entre asturianos y castellonenses el balance es favorable a «nosotros» por haber ganado en 21 de ellos...

mos de la regularidad del equipo castellonense nos olvidamos de hablar de la regularidad de Tele Santana (seleccionador nacional brasileño), nombre por el cual se le conoce cariñosamente al directivo del Castellón, Miguel Meseguer. La regularidad de este directivo-delegado del Castellón, Tele Santana, es tanta que siempre viaja luciendo el mismo traje...

últimamente por su papel secundario en «Gente corriente».

Por fin tendremos campo, pues la lluvia arrecia estos días que es un primor. Pero, ¡ojá!, a desear que no llueva el próximo domingo, que el Real Oviedo es un equipo de climatología tormentosa.

Andrés Felices, el masajista del Castellón, ha declarado estos días que ya se encuentra metido en la organización del festival que tendrá lugar en el Nautilus para festejar el ascenso a Primera División del equipo castellonense.

Y se acabó lo que se daba. El domingo por la noche: 41 puntos. José TEN

Si en otros tiempos un triunfo sobre el Oviedo podía servir para la permanencia, en esta ocasión una victoria sobre el Oviedo podría dar el ascenso a la División de Honor. La situación, pues no es dudosa: hay que jugar mal y ganar en el último minuto. Preferible a que se haga un gran partido, el mejor de la temporada, y se pierda.

Cuando en nuestros bocadillos de ayer habíamos

Y como la regularidad es lo que manda el Castellón debe ganar al Real Oviedo por 3 goles a 1. Que es el resultado que más veces se ha dado. ¿Que quién hará los goles? Está claro: Ribes, Pionelles y Roberto, que son los hombres que han alcanzado un Oscar

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

BONTEMPI, VENCEDOR EN AVILES LAGUIA ES EL PRIMERO EN LA MONTAÑA

El italiano Bontempì, se adjudicó ayer la primera etapa de la Vuelta Ciclista a España disputada entre Santander y Avilés, de 234 kilómetros de recorrido. Invirtió 6 horas 20 minutos quince segundos, a un promedio de 36'923 kilómetros por hora.

El perfil de la etapa era prácticamente llano, con sólo dos irregularidades: el alto de la Montaña y el de Buenos Aires, ambos de tercera categoría. Y ha sido precisamente en estos dos puertos donde la lucha ha estado algo a relucir. José Luis Laguía, del equipo Reynolds, obtuvo los puntos máximos enfundándose así el maillot verde que le concede el liderato del gran premio de la montaña.

Se rodó a un promedio de tres kilómetros menos de lo previsto por la organización, cosa comprensible puesto que hoy se disputa la etapa Avilés-León, con el temible Pajares amenazando a los corredores, tanto por sus dificultades normales como por la nieve que ha caído profusamente y va a ser un escollo más a salvar.

Tal vez por ello, los corredores se han limitado en la etapa

de ayer a tantear fuerzas entre ellos discutiendo casi toda la carrera en pelotón, mermado, como decíamos ayer, por la ausencia del equipo Teka.

Etapa pues, de trámite, a la espera de mejores empresas que irán fogueando a los corredores hasta la octava etapa, donde espera la contra-reloj de Sierra Nevada donde a decir de los expertos se decidirá el destino de esta edición de la Vuelta Ciclista a España.

Clasificación de la etapa

- 1.—Bontempì (Italia), 6-20-15
- 2.—Cedeña (España), id.
- 3.—Murga (España), id.
- 4.—Clère (Francia), id.
- 5.—Lasa (España), id.

A continuación, el pelotón con el mismo tiempo del vencedor.

Caída colectiva

A la llegada de los corredores a Gijón hubo una caída colectiva, a la altura de una de las metas volantes. El único que resultó

con magulladuras de alguna consideración fue el español Vicente Belda que tenía grandes hematomas en la parte izquierda de su cuerpo. El valenciano dijo que con un cuidado intensivo podría estar a punto para la etapa de hoy.

Hoy, segunda etapa

Es una de las consideradas claves. Se disputará entre Avilés y León, con un recorrido de 159 kilómetros y es una de las más montañosas.

Se dará la salida a las 11 de la mañana y el promedio está marcado en 36 kilómetros por hora. Los corredores deberán pasar por el puerto de La Miranda, de tercera categoría; alto de El Pedrón, de segunda y por último, la escalada a Pajares, de primera categoría.

En la provincia de León figuran dos puertos más, de menor entidad, los de La Magdalena y Cilleros. Este último, está situado en una situación estratégica, a 23 kilómetros de León, lo que puede ser muy importante para los escaladores, especialmente

para Laguía, que hoy podría dar un paso de gigante en la clasificación general.

Clasificación general

- 1.—René Clair (Francia), 6-28-41.
- 2.—J. Marcussen (Dinam.), 6-28-43.
- 3.—Jos Lammertink (Hol.), 6-28-56.
- 4.—Battaglin (Ita.), 6-28-58.
- 5.—Van Dongen (Hol.), 6-29-02.
- 6.—Angel Arroyo (Esp.), 6-29-02.
- 7.—Schiper (Hol.), 6-29-04.
- 8.—Miguel Lasa (Esp.), 6-29-04.
- 9.—José L. Laguía (Esp.), 6-29-05.
- 10.—López Cergón (Esp.), 6-29-06.

General por equipos

- 1.—Inoxpran, 19-26-55.
- 2.—M-Merclier, 19-27-00.
- 3.—Alarm System, 19-27-02.
- 4.—Novostil, 19-27-14.
- 5.—Kelme, 19-27-32.

BLANCO & NEGRO

AGUARDANDO EL BUEN TIEMPO

A mal tiempo, buena cara. Durante los dos últimos días, la lluvia ha impedido el normal desarrollo de los entrenamientos del Castellón, que han tenido que utilizar el pabellón polideportivo cubierto para estos menesteres.

Es mucha el agua y probablemente habrá afectado considerablemente el terreno de juego, aunque es de esperar que de aquí al domingo, si no se repite el aguacero, pueda el campo estar en buenas condiciones para la práctica del fútbol. Y es que nunca llueve a gusto de todos.

No cabe duda que el mal tiempo y el consiguiente menor entrenamiento de los albinegros, puede ser un handicap en la preparación del conjunto de cara al partido con el Oviedo el próximo domingo.

Todavía en los días que restan hasta el domingo, el conjunto albinegro tiene oportunidad de preparar su estrategia que indudablemente hará falta para jugar contra los asturianos.

El Real Oviedo, en el primer encuentro jugado en el Carlos Tartiere, nos causó una pobre impresión. Fue entonces un equipo sin fuerza, con muchas lagunas en el centro del campo y una delantera roma que muy pocas veces ocasionó jugadas de peligro ante la portería de Racic. Su central, Vicente fue su mejor hombre.

El Castellón en aquella oportunidad pudo y debió ganar el partido. Ya nos pronunciamos entonces en el sentido de que realmente se había perdido un punto, porque el fútbol de contragolpe de los primeros minutos y el temprano gol de Pignelles daban al conjunto de Joanet una autoridad sobre el campo digna de mejor suerte al final.

En cambio en la segunda parte el Castellón pecó de excesivamente contemporizador. El Oviedo nunca o casi nunca daba sensación de peligro y tal vez confiados en sus propias fuerzas, en una jugada desgraciada, el Oviedo que estaba jugando con diez hombres por expulsión de uno en la primera parte, consiguió con mucha fortuna un tanto que le sirvió para salvar un punto que tenía prácticamente perdido. Los minutos que transcurrieron desde el empate hasta el final fueron dramáticos e incluso pudieron ganar el encuentro, cosa que afortunadamente no se produjo.

De entonces acá —nunca mejor dicho— ha llovido mucho y aquel Oviedo mediocre y peleón, poco a poco se ha convertido en otro equipo totalmente distinto que últimamente está consiguiendo excelentes resultados dentro y fuera de su estadio.

Quiere esto decir, que un domingo más, el Castellón no va a tener ninguna facilidad por parte de su oponente, lo que unido a los muchos problemas que tiene para conseguir marcar, puede hacer que el partido se convierta un domingo más en un encuentro de nervios, donde al final la victoria pueda resolverse por la mínima diferencia.

Con ella sería suficiente para que los de Joanet sumaran dos puntos más imprescindibles para las aspiraciones del Castellón.

Vamos a confiar en que con la ayuda de todos, el equipo albinegro, sea distinto al de Cádiz, que los hombres de Joanet vuelvan por sus fueros y al final podamos todos celebrar la alegría de una victoria que nos acercaría un poco más al máximo objetivo del ascenso.

EDUARDO MAS

Campeonato Nacional Individual de Juniors y Boys Aficionados de España 1981

Mañana comienza el Campeonato Nacional Individual de Juniors y Boys Masculino de Aficionados de España.

Aún con los ecos del rotundo éxito logrado tras la reciente celebración del XXXV Campeonato Nacional Individual de Profes

EL HOMENAJE A ROBERTO FERRADA

A medida que se acerca la fecha, siguen llegando adhesiones al homenaje que el próximo día 30 de los corrientes se va a rendir en el Club Náutico al ex-delegado del Consejo Superior de Deportes, Roberto Ferrada Urlos.

Entre otras, cabe señalar la del alcalde de Villarreal, delegado de deportes del Ayuntamiento de Castellón, Federaciones Provinciales de Baloncesto, Judo, Minusválidos, Voleibol, Tiro,

todas las sociedades deportivas de Burriana, Club Náutico de Castellón, Armería Levantina, Todo-Deporte y otras cuya lista sería interminable.

Recordemos que el homenaje se celebrará en el transcurso de una cena que se ofrecerá en los salones del Náutico de Castellón el día 30 de los corrientes a las nueve y media de la noche.

Los tickets pueden recogerse en Trinidad, 7-2.º de 7 a 9 de la noche.



profesionales de España en las instalaciones del Club de Golf del Mediterráneo, mañana dará comienzo el Campeonato Nacional Individual de Juniors y Boys Masculino de Aficionados de España 1981, en el que se darán cita los mejores jugadores nacionales amateurs, menores de 21 años que son los que encabezan las clasificaciones del ranking nacional amateur. El Campeonato tendrá lugar

los días del 24 al 26, jugándose bajo la modalidad Medal Play, 72 hoyos, teniendo el día 26 que jugar una maratónica jornada de 36 hoyos.

Entre el gran número de inscripciones que se han contabilizado, cerca de los 160 participantes, caben destacar un número de jugadores scratch y handicaps 1 y 2 que son los que habrá al final que contar con ellos, tales como los Alfonso Vidar, varios veces ganador de este torneo, Jesús López, uno de los grandes favoritos, tras ese espectacular segundo puesto conseguido en el Abierto Sub-25 celebrado en Madrid, en el cual la mayoría de los participantes eran jugadores profesionales, los hermanos Olla, Dionisio García Comín, García Morvat, Víctor Fernández Grandre, y un largo etcétera de buenos jugadores que estamos seguros darán a la prueba un gran color de deportividad y competitividad.

El campo de juego, sobre el que se disputará el Campeonato, se encuentra en perfectas condiciones para la práctica del golf, lo que hace esperar y confiar que si el tiempo ayuda, se verán grandes resultados e incluso superar el record del campo amateur que está en 71 golpes.

Durante las tres jornadas, los jugadores darán comienzo su juego a partir de las 9 horas, siendo el día 24 los órdenes de salida por sorteo y el resto de los días jugarán por el orden inverso a la clasificación del campeonato.

La organización se complace en invitar al público en general, siendo la entrada libre, a contemplar el desarrollo del Campeonato y visitar las instalaciones del Club de Golf del Mediterráneo, sito en la Urbanización La Coma.

A.B.E. 13350/5

Empresa Cosmética y Aparatología

línea productos y aparatos Institutos Belleza, necesita

Distribuidores o Representantes

Zona: CASTELLON

SE REQUIERE:

- Solvencia económica y moral.
- Red de ventas o posibilidad de tenerla.
- Espíritu de trabajo.

SE OFRECE:

- Contrato con exclusividad en zona.
- Programa de trabajo.
- Apoyo y asesoría al programa.
- Excelentes márgenes comerciales.
- Contrato Mercantil.

Remitan, urgentemente, ofertas al Apartado de Correos 12.147 de Barcelona, detallando información de su organización



Información y suscripciones en todas las oficinas del Banco Industrial de Bilbao, Banco de Bilbao, Banco del Comercio y Banco de Huesca.

BANCO DE BILBAO

Calvo-Sotelo reafirmó en Alemania Federal:

CRONICA POLITICA

EL CENTRO POLITICO SIGUE SIENDO NECESARIO

Las elecciones pueden anticiparse

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO).— La situación política general del país es mala y conviene partir de este reconocimiento de los hechos para una valoración ajustada de las inquietudes perceptibles en casi todas las áreas. La economía —marcada por la crisis y el angustioso problema del paro— puede tener arreglo a medio plazo, siempre y cuando la infraestructura política del país entre en pautas de normalidad. Es agudamente urgente que se definan claramente los términos de la "concertación" autonómica. Y que UCD resuelva su crisis interna o renuncie a resolverla, abriendo paso a un nuevo modelo electoral o de espectro de partidos.

rá ingobernable. Hay que echarlos a las tinieblas. Es obvio que, detrás de estas palabras aiente el propósito de reforma de la Ley Electoral en sentido que favorezca la representación de los grandes partidos de ámbito estatal. El famoso mínimo del 5 por 100, por ejemplo.

Tensión militar

En la clase política es perceptible, por otra parte, la inquietud ante el consejo de guerra a los implicados en el golpe del 23 de febrero. Pese a todos los desmentidos, se insiste en que la tensión es muy fuerte en los cuarteles, acentuada por la profusión de informaciones sobre temas militares. Entre sectores de las Fuerzas Armadas y sectores de la Prensa hay síntomas de creciente incompreensión que, con toda evidencia, no contribuyen a suavizar los ánimos.

¿Aún no es posible UCD?

Luego está el gran tema de UCD. La separación entre Gobierno y partido sirve para, temporalmente, salvaguardar la gestión ejecutiva de los valientes e incertidumbres derivadas de las guerras y guerrillas de los internos de UCD. Pero es, sobre todo, un tiempo para reconstruir el partido porque, de otro modo, no podría permanecer largo tiempo un Gobierno monocolor asentado en un partido descompuesto.

Se trata, en última instancia, de saber si aún es posible salvar la idea matriz del proyecto fundacional del partido de centro: la fórmula para evitar la confrontación directa entre las "dos Españas" de nuestras guerras inciviles y conducir hacia la moderación las grandes masas de electores. Numerosas voces se alzan para decir que la normalización de la vida democrática pasa por la desaparición de UCD y la existencia de una derecha fuerte y una izquierda fuerte. Esto es,

en efecto, políticamente normal; pero no se ve razón alguna para que no lo sea igualmente la existencia de un centro político en el que centro-derecha y centro-izquierda compitan por el pequeño electorado intermedio y se sometan a las correcciones derivadas de una derecha y una izquierda más radicales pero menos nutridas de votos.

También es cierto que la política no puede hacerse en el laboratorio, ajena a las realidades de la calle. Que el proyecto político de centro sea conveniente, no quiere decir que sea salvable. Rodríguez Sahagún tiene pocas meses para obtener conclusiones.

Elecciones anticipadas

Porque de nuevo se habla, en los círculos políticos, de elecciones anticipadas. Analistas del PSOE estiman que la "concertación" no puede ser sino el paso hacia el Gobierno de coalición, y que, de no producirse tal paso, aquella fórmula quedaría esterilizada en pocos meses.

En estas circunstancias, las elecciones anticipadas se plantearían como única salida viable. Los partidos están engrasando ya sus maquinarias electorales y de nuevo el mes de diciembre de este mismo año circula en el rumor. Lo que parece seguro es que las elecciones tendrán que ir precedidas, en todo caso, de reforma electoral. Y esto cierra el círculo con el problema autonómico planteado al comienzo de la crónica. La reforma de la Ley Electoral necesariamente habría que encaminarse hacia posibilitar la formación de mayorías parlamentarias estables, y esa reforma pasa por la limitación de las minorías nacionalistas merced a un acuerdo entre UCD y PSOE.

Así están las cosas. Puede ser posible salvar UCD o puede no serlo. Pero el sistema de libertades necesita, en este país, un centro democrático, de progreso y de modernidad, pero sobre todo de moderación. Cosa distinta es quién o quiénes vayan a ocupar ese espacio de centro que la UCD obtuvo en 1977 y 1979, que hoy día ha perdido en parte y hacia el que pugnan por acercarse el PSOE desde la izquierda y AP desde la derecha.

VOCACION EUROPEA, ATLANTICA Y OCCIDENTAL DE ESPAÑA

El presidente del Gobierno español mantuvo una conversación de tres horas con Schmidt

HAMBURGO (RFA). (Efe). — El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, llegó ayer a Hamburgo para iniciar una visita oficial a la República Federal Alemana. Fue recibido en el aeropuerto por el canciller Helmut Schmidt.

El señor Calvo-Sotelo emprendió viaje hacia la República Federal de Alemania a las ocho y veinticinco de la mañana, desde Madrid, en un avión de las Fuerzas Aéreas españolas.

Acompañaban al presidente del Gobierno, el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, el director general de Asuntos de Europa, Miguel Durán; el director general de la OJD, Inocencio Arias y varios miembros del Gabinete Técnico del presidente.

Acudieron a Barajas para despedir al señor Calvo-Sotelo los ministros de la Presidencia, Pío Cabanillas; del Interior, Juan José Rosón, y Transportes y Comunicaciones, José Luis Alvarez.

El avión de Calvo Sotelo aterrizó poco después de las 11:30 de la mañana en Hamburgo.

El comité de recepción, encabezado por el canciller Schmidt y el jefe de Protocolo, conde de Finkelstein, resistió heroicamente un fuerte viento y temperatura auténticamente invernal durante los quince minutos que estuvieron esperando el descenso del avión de Calvo Sotelo.

Tras los saludos de rigor, una larga comitiva de veinticinco automóviles atravesó la ciudad de Hamburgo para dirigirse a la casa de huéspedes del Senado de esta ciudad, donde Calvo Sotelo residirá hasta hoy que continuará su visita oficial de la República Federal de Alemania, siguiendo viaje a Bonn.

Inmediatamente después de llegar al recinto, comenzó una reunión de trabajo a la que asistieron Schmidt y Calvo-Sotelo, los dos ministros de Asuntos Exteriores, Pérez Llorca y su colega alemán, Hans Dietrich Genscher y dos funcionarios de la Cancillería Federal.

En un programa aparte, la señora Schmidt acompañó a Pilar Ibáñez Martín, esposa del presidente español, a la esposa del embajador de España Emilio Garrigues Díaz Cañabate, Paz Flores y a otras damas de la delegación, a visitar la ciudad hanseática y a una comida en un restaurante típico del puerto hamburgués.

El ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE), su posible integración en la Alianza Atlántica y la situación política internacional son temas principales en las conversaciones germanoespañolas.



trasmaló al Senado de Hamburgo, donde fue recibido por el alcalde y jefe de Gobierno de la ciudad Hans Ulrich Klose, quien le expresó la simpatía y la preocupación del pueblo alemán por el proceso democrático español y el deseo de que «no se vean sometidos a otra prueba como la de febrero».

Calvo Sotelo manifestó que la democracia española está consolidada y que en el futuro, el pueblo alemán podrá seguir mirando a España con simpatía pero sin preocupación.

A su regreso a la casa de huéspedes del Senado en que se aloja, recibió a una delegación de representantes de trabajadores en Alemania, quienes le presentaron una lista de peticiones y los problemas de estos emigrantes en Alemania.

Calvo Sotelo les comentó que la libre circulación de mano de obra se dará automáticamente con el ingreso de España en la Comunidad, pero que es muy probable que durante unos años esté limitada, debido al necesario período de transición que seguirá a la incorporación.

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt han informado a la Prensa acerca de sus tres horas de conversaciones ayer en Hamburgo, primera etapa del viaje

El puesto de España está en la OTAN y la C. E. E.

HAMBURGO. (Por Diana Negra, de Efe). — Los problemas financieros o agrícolas comunitarios no deben ser motivo para retrasar el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, ha declarado hoy en Hamburgo el canciller federal alemán Helmut Schmidt.

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt han informado a la Prensa acerca de sus tres horas de conversaciones ayer en Hamburgo, primera etapa del viaje

de Calvo Sotelo por Alemania Federal. Helmut Schmidt expresó su satisfacción de que el primer viaje al extranjero del presidente del Gobierno español se realice a la República Federal de Alemania (RFA).

Calvo Sotelo ha elegido la RFA para realizar esta primera visita al extranjero debido a las excelentes relaciones entre ambos países, que prácticamente no se enfrentan a ningún problema bilateral.

Alemania es, además, partidaria del rápido ingreso de España en la Comunidad tal como ya ha expresado en múltiples ocasiones. El Gobierno español confía en el apoyo de la RFA para influir en otros países comunitarios sobre los que ejerce una «autoridad moral».

Triple vocación

La rápida incorporación de España a la CEE constituye una de los principales objetivos de la política exterior del Gobierno español, manifestó su presidente en Hamburgo.

Aunque en la línea política exterior existe continuidad, añadió Calvo Sotelo, su interés principal radica hoy en la triple vocación atlántica, europea y occidental de España.

Precisamente esta pertenencia de la España democrática a la comunidad de pueblos de la Europa Occidental hace aconsejable el ingreso rápido, no sólo en la CEE, sino también en la OTAN.

Declaró Calvo Sotelo que ha hablado hoy del ingreso de España en la Alianza Atlántica con Helmut Schmidt y que tiene el propósito de presentar su petición de adhesión, después de tratar el tema con los distintos facciones parlamentarias.

El canciller Schmidt aprovechó las palabras relativas al ingreso de España en la OTAN para desmentir informes aparecidos en distintas ocasiones en la prensa española, relativos a su actitud de cara a la inclusión de España en la OTAN.

«Ni he presionado nunca al Gobierno de Madrid para que entre en la OTAN ni he aconsejado que se mantenga alejada de la alianza defensiva occidental», dijo. Por el contrario, ésta es una cuestión de incumbencia exclusivamente española.

Postura favorable

Sin embargo, señaló, cuando el Gobierno español anuncia oficialmente su propósito y deseo de sumarse a la OTAN, adoptará una postura favorable y le dará la bienvenida, dijo el canciller alemán.

El ingreso de España en la

OTAN puede realizarse con mucha más rapidez que en la CEE donde los condicionantes económicos exigen un largo período de transición, añadió el Presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo. Sin embargo, la negociación comunitaria debe realizarse con la máxima celeridad, aunque no especifique calendario alguno.

Insistió Calvo Sotelo en la continuidad de la línea política española desde el establecimiento de la democracia y en la rápida superación de la crisis creada por el intento golpista del 23 de febrero, lo que reafirma la solidez de la democracia española.

Reconoció que la ampliación de la Comunidad, con España exige un gran esfuerzo, tanto del pueblo español, como de los demás países. Sin embargo, espera Calvo Sotelo que la RFA y Europa no contemplan el proceso democratizador español como un mero espectáculo sino que colaboren en su esfuerzo.

Consolidar la democracia

Para Helmut Schmidt, esta cooperación es necesaria para consolidar la democracia española, por una parte, y para que se integren en la comunidad europea todos los países que conforman el continente.

La historia y la cultura española han tenido un papel fundamental en el desarrollo y la formación de Europa, que necesita además de su experiencia para sus contactos con los países de Iberoamérica, del mundo árabe y del Norte de África.

Concretamente las tensiones del Magreb han sido tratadas hoy por ambos jefes de Gobierno y Calvo Sotelo ha declarado que España trata de evitar que allí se forme un nuevo foco de problemas para las relaciones Este-Oeste.

Pío Cabanillas encargado de la presidencia

MADRID.— (Efe). Pío Cabanillas, ministro de la Presidencia, sustituirá a Leopoldo Calvo Sotelo en el ejercicio de sus funciones, durante el viaje del presidente a la República Federal Alemana.

Asimismo, el ministro de Defensa, Alberto Oliart, se encargará del despacho de Asuntos Exteriores mientras dure la ausencia del titular del Departamento, José Pedro Pérez-Llorca, que acompaña al presidente Calvo Sotelo en su viaje a Alemania.

Alrededor de las 200.000 pesetas

Sanciones a los pesqueros apresados por Marruecos

MADRID.— (Efe). — Durante la mañana de ayer continuaron los trabajos de comprobación de las redes de pesca de los pesqueros que fueron apresados por Marruecos el pasado fin de semana.

Según ha podido saber «Efe», las autoridades marroquíes están comprobando el porcentaje de marisco que contienen las bodegas de los distintos buques apresados, a fin de verificar si los redes empleadas son legales.

Si los mariscos apresados no superan el treinta por ciento de las capturas preceptuadas, se entienden que los barcos se dedican a la pesca de peces, por lo cual se les exige una multa de sesenta milímetros. En el caso de que sean preferentemente

marisqueros, la multa autorizada es de cuarenta milímetros.

Sanciones

SAN SEBASTIAN (Efe). — Ya se conoce el importe de las sanciones que el Gobierno de Marruecos ha impuesto a cuatro de los nueve pesqueros retenidos en el puerto de Casablanca.

Según informa a «Efe» el programa radiofónico «Onda Pesquera», estas sanciones son las siguientes:

- Al «Apolo 11», con base en Adra (Almería), 8.400 dirjans (168.000 pesetas). Al «Delfin Verde», de Algeciras (Cádiz), 14.400 (288.000).

Al «Francisca y Andrés», de Santa Pola (Alicante), 15.000 (300.000), y al «Paqueta y Andrés», del Puerto de Santa María (Cádiz), 10.000 dirjans, es decir, 200.000 pesetas.

Las diferencias en el importe de las sanciones se debe al menor porcentaje de marisco encontrado en las bodegas de estos pesqueros.

Uno de los patrones de estos pesqueros ha declarado a la emisora que continúa la descarga y el recuento del pescado depositado en las bodegas de los otros cinco barcos, y es posible que antes de hoy a mediodía sean entregadas las actas de apresamiento y se haga oficial el importe de las sanciones que faltan.

En el Senado de Hamburgo

Por la tarde, Calvo Sotelo se

REVISTA DE PRENSA - REVISTA DE PRENSA -

No bajéis el petróleo que es peor

(«Cinco Días»)

A poco más de un mes de la próxima reunión de la OPEP dos problemas, pues, están sobre el tapete: el exceso de oferta y la posible reducción de los precios. Pero, lo que es más importante, un problema añadido está escondido bajo la mesa: la OPEP está perdiendo continuamente posiciones en su cuota de mercado mundial desde hace dos años. La mitad del petróleo consumido en el mundo no procede ya de países miembros de la organización y sólo de dos años a esta parte la OPEP ha pasado de vender treinta millones diarios de barriles a vender sólo veinticinco. Su fuerza para imponer en el futuro precios cada vez más altos y condicionar el crecimiento económico mundial, ante estos acontecimientos, está llamada a desaparecer. Sería ingenuo dar una contestación rotundamente afirmativa. Pero aún en el caso que, en efecto, pueda perder fuerza, lo que no cabe duda es que el fenómeno del encarecimiento mundial de los precios de la energía podrá tener altibajos más o menos significativos, pero es absolutamente irreversible.

Mai harían los gobernantes de los países más industrializados

si confiaran en que sucesivas reducciones de los precios de los crudos petrolíferos permitirán volver algún día al nirvana del desarrollo de finales de la década de los sesenta. Ni éste es el tipo de sociedad de entonces, ni las aspiraciones personales o familiares son las mismas. El terrorismo, el paro, la seguridad ciudadana, la crisis de algunos sectores industriales y la quiebra del modelo de crecimiento han cambiado de tal modo las formas de vida que el precio del petróleo, por el sólo, no lograría jamás situarnos en el punto de partida de 1973. Casi es mejor que no baje el precio del petróleo. O que no baje tanto como para que nos hagamos falsos flusiones, y lo que es peor, cerremos las heridas con falsas soluciones.

De la Constitución y su reforma («El País»)

Precisamente para no paralizar la historia, y para que la Constitución, a su vez, no sufra deterioros en su interpretación ni pierda su prestigio y condición de norma suprema, los ordenamientos constitucionales democráticos idearon el mecanismo de la reforma constitucional. Mecanismo del que los españoles debemos empezar a hablar por escandaloso y provocador que para algunos pueda esto

parecer, si es que efectivamente queremos homologarnos y entrar en la lógica de las democracias más sanas, no olvidándonos a una hipotética democracia a la española, que convierte a la Constitución en un fantasma o en una parodia sin grandeza. Si en nombre de exigencias prácticas y de razones políticas puede resultar escandaloso en estos momentos hablar de una reforma constitucional, no menos escandaloso resulta, desde el punto de vista democrático, oír hablar de segundos y terceros lecturas y de interpretaciones de conveniencia del texto constitucional. Con ello —aparte de su dudosa eficacia práctica—, lo único que se consigue es que la Constitución pierda prestigio, y el ordenamiento democrático en su conjunto sufra un menoscabo irreparable.

Telediaris: un ridículo ratón («ABC»)

«iban a parir los montes y nació un ridículo ratón». Si los latinos no nos hubieran legado este precioso refrán habría sido necesario inventarlo para describir con exactitud el nacimiento de los nuevos informativos de televisión española. Y no queremos precipitarnos en el juicio de una experiencia que, lógicamente,

precisa su rodaja, pero si señalar que —al igual que los recientes cambios en Radio Nacional de España— los comienzos no pueden ser más funestos y el enfoque más sustancialmente equivocado.

Pasemos por alto el que uno de los locutores se equivocara idicéiséis veces en su primera intervención. Lo que ya no parece disculpable es el barullo que surge las noticias en medio de coloquios, ni el tono de falsa camaradería, ni el «vedetismo» de los presentadores, ni el snobismo de jugar innecesariamente con cámaras y estudios, ni el desorden elevado a sistema en el que se parte de algo tan grave como confundir un telediaris (en el que el espectador busca simplemente noticias interesantes contadas con buenas imágenes del día) con una especie de amontonada y reiterativa revista que, para colmo, tiene más de presuntuosa que de nueva.

Tal vez nosotros debiéramos —ya que de colegas y amigos se trata— lanzar las campañas al vuelo, como hemos visto en algún otro diario, y decir que «por fin» ha llegado la profesionalidad a TVE y que se ha conquistado en ella la libertad. Lo sentimos de momento lo que ha llegado a los telediaris no es la libertad, sino la invitación a la siesta.

Por presuntas vinculaciones con ETA

Detenidas en Navarra cinco personas

PAMPLONA, (Efe). — Miembros de la Brigada Regional de Información de la Jefatura Superior de Policía de Pamplona han detenido, a mediados de ayer en una céntrica cafetería de Pamplona, a Juan Juaniz Ugaldes, acusado de presuntas vinculaciones con ETA.

Según fuentes oficiales, el detenido —que se encuentra incomunicado en aplicación de la legislación antiterrorista— había huido a Francia en julio de 1980. Las mismas fuentes informaron que también se dativo hace dos días, por presuntas vinculaciones con ETA, a Salvador González, quien asimismo, permanece incomunicado. Por otra parte, fuerzas de la Guardia Civil han detenido en

la localidad navarra de Estella a tres personas acusadas de presuntas vinculaciones con ETA, según confirmaron fuentes oficiales.

Se trata de Juan José Miliano, Alberto Coda y Miguel Ángel Arbeloa a quienes, según las mismas fuentes se les aplicó la legislación antiterrorista y fueron trasladados a los dependencias de la Comandancia de la Guardia Civil en Pamplona, donde permanecen incomunicados.

Con estos, se eleva a cinco el número de personas que se encuentran actualmente en Pamplona incomunicadas por presuntas vinculaciones con ETA.

Los otros dos están en la Comisaría de Policía.

Comunicado de ETA

SAN SEBASTIAN, (Efe). — Ante las reivindicaciones llevadas a cabo por los denominados «Comandos Independiente Berezi» de apoyo a ETA Militar, la organización ETA (M) ha difundido un comunicado en el que señala no tener nada que ver con este grupo.

Afirma ETA (M) que no ha mantenido ni mantiene ningún contacto con ellos, pese a que utilizan las mismas siglas de ETA y pone de manifiesto su desconfianza ante los mismos, ya que, según se dice, no se sabe nada de los orígenes de estos comandos.

NACIONAL

Comisión delegada para Asuntos Económicos

Aprobado el proyecto de reconversión industrial Lamo de Espinosa informó de las negociaciones sobre precios agrarios

MADRID (Efe). — La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos llegó a un acuerdo en su reunión de ayer sobre el proyecto de decreto de reconversión industrial, presentado por el ministro de Industria, Ignacio Lamo de Espinosa.

Según han informado a «Efe» fuentes oficiales, los miembros del equipo económico del Gobierno, presididos por Juan Antonio García Díez, aprobaron el texto definitivo de reconversión industrial, que será presentado al Consejo de Ministros del próximo viernes.

Durante la reunión se introdujeron algunas modificaciones sobre el texto presentado por el titular de Industria y Energía.

Además del tema de la reconversión industrial, la Comisión Delegada ha examinado y aprobado los proyectos de decretos del Ministerio de Trabajo de desarrollo del estatuto de los trabajadores y ha recibido información del ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, sobre los acuerdos sobre precios agrarios.

En relación con la reconversión industrial, la referencia oficial de la Comisión informa de que las líneas básicas de esta disposición son las siguientes:

- Se establecen apoyos para los sectores declarados en reconversión y cuyo plan sea aprobado por el Gobierno en materia de desgravaciones fiscales para las empresas y para las sociedades de reconversión que se creen.
- Se establecen mecanismos de financiación a través del crédito oficial y mediante avales del Instituto del Crédito Oficial, para aquellos créditos que se concluyen directamente con las entidades financieras dentro del marco de la reconversión.
- En materia laboral se contempla el apoyo para jubilaciones anticipadas con cargo a la empresa y al Estado y se regula el pago de las cuotas a la Seguridad Social en los casos

de regulación temporal de empleo.

En paralelo con esta disposición, se han estudiado los decretos de desarrollo del estatuto de los trabajadores que complementan el conjunto de medidas de carácter laboral para favorecer la creación de puestos de trabajo.

El Gobierno en pleno estudiará este conjunto de medidas en la reunión del próximo Consejo de Ministros.

Precios agrarios

En relación con los precios agrarios, el ministro de Agricultura ha informado sobre el resultado de las negociaciones de precios agrarios regulados, llevadas a cabo por la comisión especializada que a tal efecto se constituyó en el seno del FORPPA, con la participación de la Administración y de los sectores privados.

En las reuniones celebradas se llegó a los siguientes puntos de acuerdo:

- 1.—Tomar como base de orientación un incremento del 13,81 por ciento en el cuadro macroeconómico del sector agrario.
 - 2.—Un incremento global ponderado del 11,31 por ciento de los precios de garantía de los 19 productos que entran en las regulaciones de campaña.
 - 3.—Unas medidas complementarias que aseguren al sector agrario un incremento en el nivel de sus rentas de un 2,78 por ciento. Sumando este porcentaje al 11,31 por ciento del de los precios de garantía supone un aumento en el nivel de defensa de sus rentas que supera el 14 por ciento.
- Entre las medidas complementarias destacan:
- Control de precios de los factores de producción que se concretan en el gas-oil, electricidad, fertilizantes y piensos a lo largo de 1981.
 - Ampliación de los recursos

del FORPPA hasta 23.000 millones de pesetas para garantizar los mecanismos de regulación de las producciones agrarias.

—Elevación de las dotaciones para inversión y reestructuración de sectores en 12.000 millones de pesetas, que se dedicarán con carácter prioritario a zonas deprimidas.

La posible incidencia de la subida de los precios de garantía de los productos regulados sobre el índice de precios al consumo será de 0,69 puntos.

Ayuda a las corporaciones locales

MADRID (Efe). — A 110.000 millones de pesetas asciende la cantidad que las corporaciones locales recibirán de la Administración Central del Estado durante el primer semestre de este año, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

Esta cantidad que será percibida por diputaciones provinciales y municipios se desglosa como sigue:

DIPUTACIONES:

Primer trimestre, 18.674 millones.
Segundo trimestre, 22.356 millones.

MUNICIPIOS:

Primer trimestre, 30.000 millones.
Segundo trimestre, 30.000 millones.

Estas cantidades proceden de la participación de dichas corporaciones en el 1 por ciento de los impuestos indirectos y en el impuesto de Tráfico de Empresas (ITE).

La percepción de esta última impuesto satisfecha en el primer trimestre de este año quedó fijada en 1.200 pesetas por habitante, en tanto que para el segundo trimestre se verá incrementada hasta 1.600 pesetas por habitante.

La Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos (CNAG) ha rechazado los precios y medidas complementarias propuestas por la comisión especializada que ha venido funcionando estos días pasados en el FORPPA, ha sabido «Efe» de fuentes de esta asociación.

Este rechazo se justifica al entender que el camino seguido en su fijación no ha tenido en cuenta la situación económica y social del sector agrario español, que viene sufriendo aumentos espectaculares en los precios de los productos como el del gas-oil, fertilizantes, energía, maquinaria, etc.

La Confederación tampoco acepta las moratorias concedidas en la Seguridad Social y las contribuciones con motivo de la sequía. Igualmente, considera insuficientes los 12.000 millones de pesetas que se proponen para financiación especial.

Por todo ello, la junta directiva ha decidido en su reunión de ayer dirigir escritos a los ministerios económicos y al propio presidente del Gobierno demostrativos del vicio de origen de estas propuestas, que de aprobarse en el Consejo de Ministros, serían impugnadas por la vía de lo contencioso administrativo.

Rechazo de la CNAG

La junta directiva de la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos (CNAG) ha rechazado los precios y medidas complementarias propuestas por la comisión especializada que ha venido funcionando estos días pasados en el FORPPA, ha sabido «Efe» de fuentes de esta asociación.

Este rechazo se justifica al entender que el camino seguido en su fijación no ha tenido en cuenta la situación económica y social del sector agrario español, que viene sufriendo aumentos espectaculares en los precios de los productos como el del gas-oil, fertilizantes, energía, maquinaria, etc.

La Confederación tampoco acepta las moratorias concedidas en la Seguridad Social y las contribuciones con motivo de la sequía. Igualmente, considera insuficientes los 12.000 millones de pesetas que se proponen para financiación especial.

Por todo ello, la junta directiva ha decidido en su reunión de ayer dirigir escritos a los ministerios económicos y al propio presidente del Gobierno demostrativos del vicio de origen de estas propuestas, que de aprobarse en el Consejo de Ministros, serían impugnadas por la vía de lo contencioso administrativo.

NOTICIA EN CORTO

JOSEP PLA SIGUE GRAVE Y HA PERDIDO EL HABLA

GERONA (Efe). — El escritor Josep Pla sigue en estado grave y hace unas horas ha perdido el habla, según han manifestado a «Efe» fuentes allegadas a la familia del escritor, que se encuentra en su casa de Llofríu.

Junto a Josep Pla se hallan diversos familiares y el abad de Poblet, Maur Esteve.

Las autoridades gerundenses y numerosas personas del mundo cultural se interesan incesantemente por el estado de salud del escritor.

EL REY ENTREGA HOY EL PREMIO «MIGUEL DE CERVANTES» A ONETTI

MADRID (Efe). — El Rey don Juan Carlos, acompañado por la Reina doña Sofía, entregará hoy el premio de literatura «Miguel de Cervantes», máximo galardón que concede España a los escritores en lengua española, dotado con diez millones de pesetas, al escritor uruguayo Juan Carlos Onetti, y ofrecerá por la tarde, como ya es tradicional, una recepción en el palacio de la Zarzuela a escritores, artistas e intelectuales.

El solemne acto se celebra, desde la creación del premio en 1976, el mismo día de la muerte de Miguel de Cervantes, en que se conmemora también el Día del Libro, y en el paritorio de la Universidad de Alcalá de Henares, ciudad natal del autor de El Quijote.

Al acto, en el que hablarán Juan Carlos Onetti, el ministro de Cultura y S. M. el Rey, asistirán, además de los Reyes de España, los ministros de Cultura y Educación, así como numerosos intelectuales y políticos, representantes de las academias de la Lengua de España y de Latinoamérica, de la Universidad y del Cuerpo Diplomático.

PREPARACION DEL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID (Efe). — La Comisión General de Subsecretarios y Secretarios de Estado se reunió en el complejo de la Moncloa ayer, bajo la presidencia de Pío Cabanillas, ministro de la Presidencia.

La Comisión General preparó el Consejo de Ministros del próximo viernes. El Gabinete llevaba en reunirse desde hace quince días.

Entre los numerosos expedientes que figuraban en el orden del día de la Comisión figuraban varios económicos, posiblemente una serie de reales decretos sobre ayudas al empleo, así como el proyecto de Ley de Régimen Local.

DIADA DE SANT JORDI

BARCELONA (Efe). — En una nota remitida a la agencia Efe, el Gobierno Civil de Barcelona se pronunció a última hora de la tarde sobre la concentración prevista para hoy en la plaza de Cataluña, con motivo de la «Diada de Sant Jordi».

Ante las distintas informaciones recogidas en los medios informativos en torno a la mencionada concentración bajo el slogan «Som una nació» (Somos una nación), la máxima autoridad gubernativa en Barcelona precisa:

- 1.— Se reitera en la nota publicada ayer en la que se afirmaba que ninguna concentración o manifestación ha sido legalmente convocada por no existir comunicación previa ante la autoridad gubernativa tal como está preceptuado en la normativa vigente.
- 2.— Es deseo de este Gobierno Civil que los actos organizados por la Generalidad y el Ayuntamiento de Barcelona para celebrar la festividad de Sant Jordi patrón de Cataluña puedan desarrollarse con toda normalidad de acuerdo con los programas aprobados por ambas entidades, evitando que puedan ser perturbados por elementos o grupos incontrolados.

CREDITOS A EMPRESAS VALENCIANAS

VALENCIA (Efe). — El director general del Banco de Madrid y directivos de la Confederación Empresarial Valenciana firmaron ayer un documento por el cual la entidad bancaria facilitará una línea de crédito que oscilará entre 600 y 1.000 millones de pesetas, durante el año actual, para financiar las actividades de las pequeñas y medianas empresas de la provincia, según ha sabido Efe.

Esta operación forma parte del acuerdo adoptado en su día por el Banco de Madrid y CEPYME, por el que se concedieron nueve mil millones de pesetas en créditos, con el aval de las confederaciones de empresarios, con destino a financiar operaciones de pequeñas y medianas empresas afiliadas a patronajes, ya que los créditos se canalizarán a través de estas organizaciones.

Esta línea de créditos, que ya se firmaron con anterioridad en las provincias de Albacete, Murcia y Teruel, tienen carácter preferente para las empresas asociadas en CEPYME y tiene una vigencia hasta el 31 de diciembre del presente año.

DOS NIÑAS NAVARRAS DE SIETE AÑOS HAN ESCRITO UNA «CARTA PARA EL MUNDO»

PAMPLONA (Efe). — Dos niñas navarras de siete años de edad, Arantxa Pérez y Susana Torradella, han escrito «una carta para el mundo» que remitieron al arzobispo de Pamplona, monseñor Cirarda, en la que expresan su deseo de «no más guerras, pero sí más paz».

«¿Por qué matamos? —preguntan las niñas—. Si pensáis que es por justicia, amigos, la justicia no se hace matando. Las guerras son los acontecimientos más crueles. Os hablamos nosotros los niños, no porque creemos que somos mejores, sino porque hemos tenido una ocasión, ¡no más guerras, pero sí más paz!».

HOY COMIENZA EL CONGRESO DE JUVENTUDES DE UCD

MADRID (Efe). — El secretario general de U.C.D., Rafael Calvo Ortega, pronunciará hoy, unas palabras en la apertura del II Congreso de las Juventudes de Unión de Centro Democrático.

El Congreso comenzará a las 10 de la mañana, con una breve salutación a los congresistas por parte del secretario de Organización del Comité Ejecutivo Nacional saliente, señor Orlando Moreno. Posteriormente hará uso de la palabra Rafael Calvo Ortega.

Tras la elección de la Mesa del Congreso y la presentación de los invitados extranjeros, el secretario general de Juventudes de U.C.D., Ramón Alvarez de Miranda, presentará el informe de su gestión desde el I Congreso.

Actuó como mediador en la liberación de Suñer

Ruiz Balerdi, en libertad incondicional y sin responsabilidad penal

MADRID (Efe). — A la una de la tarde, el Juzgado Central de Instrucción número cuatro de Madrid, ha decretado la libertad incondicional sin ninguna responsabilidad penal, del abogado donostiarra Pedro Ruiz Balerdi, supuesto mediador en la liberación del industrial Luis Suñer, según pudo saber Efe.

Ruiz Balerdi era esperado a la salida, por el Decano del Colegio de Abogados de Madrid, Antonio Pedrol Rius, y por su defensor, el diputado de Euzkadi Euzkerria Juan María Bandrés.

La declaración de libertad se produjo, a petición del abogado donostiarra, sin la presencia del decano del Colegio de Abogados de Madrid, señor Pedrol Rius, ni del diputado de Euzkadi Euzkerria, Juan María Bandrés.

Actuación profesional

Posteriormente y ya en un rueda de prensa, en el despacho del decano del Colegio de Abogados de Madrid, el señor Balerdi declaró que su actuación había sido estrictamente profesional. «Lo siento por ustedes, pero voy a ser desagradable, porque no pienso hacer ninguna declaración», dijo.

El señor Ruiz Balerdi afirmó: «Soy un profesional, no me preguntan a mí, sino a mis clientes».

Ante la negativa del señor Ruiz Balerdi a contestar a las preguntas de los periodistas y tras señalar que no se encontraba dañado moralmente por los ocho días en que ha sufrido detención y destacar el trato extraordinariamente correcto que ha recibido por parte de la Policía, concedió la palabra al decano del Colegio de Abogados de Madrid, señalando que como decano era su portavoz.

Antonio Pedrol afirmó: «He habido un caso Ruiz Balerdi y ya no existe en estos momentos ese caso Ruiz Balerdi». Pedrol manifestó que la autoridad judicial ha estimado que no había ni tan siquiera apariencia de actividades delictivas. «La Policía —señaló— como en toda buena democracia tiene una labor investigadora y es después la au-

toridad judicial quien estima y rectifica».

Ante las insistentes preguntas de los periodistas en relación a los cinco millones y medio de pesetas con que fue detenido en la frontera de Irún el abogado donostiarra, Pedrol dijo: «Todo este tema entra dentro del ámbito del secreto profesional. Igual que existe un secreto profesional para los periodistas, que debe ser respetado, los abogados también tenemos ese secreto profesional y el derecho a que se nos respete».

ETA (pm) autora del secuestro

Por otra parte y según supo Efe de fuentes del Mando Único en la lucha antiterrorista, por los propios declaraciones del abogado donostiarra y por gestiones efectuadas hasta el momento, la Policía ya conoce que los secuestradores son miembros de ETA P-M.

Así mismo la Policía ha podido conocer la identidad de todos estos etarras envueltos en esta operación.

La implicación del señor Ruiz Balerdi fue como mediador entre el negociador de la parte de la familia, Letrado Ortiz Cañabote, y los etarras que intervinieron en la negociación, miembros liberados de ETA P-M, y componentes comité ejecutivo de esta organización.

Según ha sabido «Efe» de la misma fuente, los etarras que participaron en la negociación son José Aulestia Urrutia (Rota), José Agustín Achega Aguirre (Duque), Juan María Eneatgui Aguirre (Eneco), José Antonio Mugica Arregui y Ricardo Santamaría Pérez.

Según las últimas averiguaciones, los cinco etarras están implicados también en los secuestros de los señores Sierra, Rupérez, Abreu y Zalaca.

En cuanto a la participación del teniente de alcalde del Ayuntamiento de San Sebastián en las negociaciones para la liberación del señor Suñer, la fuente citada narró a «Efe» lo siguiente:

— El día martes 31 de marzo, siendo ya mediador en el caso el abogado donostiarra Ruiz Balerdi, habla en Hendaya

con el etarra Aulestia Urrutia y éste le ofrece seis millones por su intervención, si consigue que el pago del rescate se lleve a cabo.

— El sábado 11 de abril, Ruiz Balerdi y Ortiz Cañabote entregaron el dinero convenido a los etarras 325 millones de pesetas, en un apartamento de San Sebastián.

— Ruiz Balerdi marcha a Francia y, previa cita, en el hotel «Aquitania», de Burdeos recibe el dinero prometido por su actuación.

— Viaja a Ginebra, cambia el dinero por francos suizos, y vuelve a España por el puente internacional siendo detenido el día 14 por la noche, por orden del Mando Único en la lucha antiterrorista, que según se desprende de lo anterior, estaría al tanto de la operación.

Pedro Ruiz Balerdi se ha declarado mediador entre ETA y la familia, así como en doce casos, al menos, de pago de impuestos revolucionarios, por lo que cobró, asimismo, su minuta.

Ante la actitud de la Policía, el señor Ruiz Balerdi indicó que él tenía antes que hacer una declaración en la Aduana. Amparándose en la legalidad vigente, que establece un plazo de quince días para declarar en la aduana la entrada y salida de divisas, declaró lo que llevaba, que eran exactamente cinco millones y medio de pesetas en francos belgas y en la Aduana se le dio el resguardo correspondiente.

Bandrés afirmó que el juez ha estimado la devolución de esa cantidad, porque el señor Ruiz Balerdi la tenía en concepto de tenedor fiduciario. Ante las preguntas de los periodistas sobre de dónde procedía este dinero, el señor Bandrés señaló: «Estoy sujeto al secreto profesional, pero lo que sí puedo decir es que ese dinero no es suyo, sino que estaba en sus manos en concepto de tenedor fiduciario».

«Está claro —añadió— que el señor Ruiz Balerdi ha actuado como abogado de Luis Suñer».

En relación con la posibilidad de que Ruiz Balerdi fuese un contacto de ETA PM, Bandrés fue tajante: «Conozco a Ruiz Balerdi desde su niñez, me consta que ha actuado en éste y en otros casos en defensa de la libertad y de la vida humana y que su actuación está exenta de toda sospecha y de toda tacha, porque ha sido una actuación estrictamente profesional».

Bandrés explicó su versión.

Por su parte Juan María Bandrés, ha explicado los detalles de la detención del abogado donostiarra.

Dijo Bandrés que el señor Ruiz Balerdi regresaba de Francia con un sobre y que al cruzar la frontera se le indicó, sin más explicaciones, que estaba detenido.

Bandrés explicó su versión.

Por su parte Juan María Bandrés, ha explicado los detalles de la detención del abogado donostiarra.

Dijo Bandrés que el señor Ruiz Balerdi regresaba de Francia con un sobre y que al cruzar la frontera se le indicó, sin más explicaciones, que estaba detenido.

Bandrés explica su versión

Bandrés explicó su versión.

Por su parte Juan María Bandrés, ha explicado los detalles de la detención del abogado donostiarra.

Dijo Bandrés que el señor Ruiz Balerdi regresaba de Francia con un sobre y que al cruzar la frontera se le indicó, sin más explicaciones, que estaba detenido.

Bandrés explicó su versión.

Por su parte Juan María Bandrés, ha explicado los detalles de la detención del abogado donostiarra.

Dijo Bandrés que el señor Ruiz Balerdi regresaba de Francia con un sobre y que al cruzar la frontera se le indicó, sin más explicaciones, que estaba detenido.

Bandrés explica su versión

Bandrés explicó su versión.

Por su parte Juan María Bandrés, ha explicado los detalles de la detención del abogado donostiarra.

Dijo Bandrés que el señor Ruiz Balerdi regresaba de Francia con un sobre y que al cruzar la frontera se le indicó, sin más explicaciones, que estaba detenido.

Bandrés explica su versión

Bandrés explicó su versión.

Por su parte Juan María Bandrés, ha explicado los detalles de la detención del abogado donostiarra.

Dijo Bandrés que el señor Ruiz Balerdi regresaba de Francia con un sobre y que al cruzar la frontera se le indicó, sin más explicaciones, que estaba detenido.

Por presunta rebelión militar

PROCESADO EL AYUDANTE DE CAMPO DE MILANS DEL BOSCH

MADRID (Efe). — El ayudante de campo del teniente general Milans del Bosch, teniente coronel Pedro Mas Oliver, ha sido procesado como presunto autor de un delito de rebelión militar, indica la Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas del Ministerio de Defensa.

La nota distribuida a este efecto por dicha oficina dice textualmente:

«En la fecha de ayer, día 21, se dictó auto de procesamiento contra el teniente coronel de Infantería don Pedro Mas Oliver, ayudante de campo del teniente general Milans del Bosch, como presunto autor de un delito de rebelión militar.

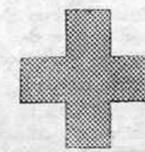
Su situación quedó fijada en la de prisión preventiva. Se encarga de su defensa el letrado don Pedro Martín Fernández».

Puntualizaciones sobre la prisión de Tejero

La Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas del Estado Mayor del Ejército, a la vista de la información publicada en el periódico «Diario 16» el pasado martes sobre las condiciones de la prisión militar del castillo de La Palma, relativos al teniente coronel de la Guardia Civil, Antonio Tejero Molina, manifiesta lo siguiente:

- 1.— El teniente coronel Tejero Molina ocupa una sola habitación y no dos como allí se indica, y desde luego no se trata de ningún tipo de «suite».
- 2.— La habitación no está enmoquetada.
- 3.— De acuerdo con el reglamento de prisiones militares, es al teniente coronel Tejero a quien corresponde decidir si recibe o no a los visitantes que pretenden verlo.
- 4.— Es inexacto que la vigilancia exterior la ejerzan soldados de Infantería de Marina.
- 5.— Es inexacto que ocupen la prisión sólo cuatro jefes y oficiales; por el contrario, hay en la misma también reclutados suboficiales.
- 6.— Tampoco se ajustan a la verdad cuando dicen que la esposa del teniente coronel Tejero, doña Carmen Díaz Pereira, se aloja en casa de un militar de alta graduación.
- 7.— Es asimismo inexacto que entren a la prisión viandas que los articulistas citan.
- 8.— Es inexacto que por parte del teniente coronel Tejero se hayan formulado quejas de ningún tipo relativas al debilitamiento de su salud, ni mucho menos que se haya contratado más «caudal eléctrico», a fin de dotarle de calefacción.
- 9.— Tampoco se ajustan a la verdad cuando afirman que el jefe de la prisión, hasta la llegada del teniente coronel, era comandante, ya que el coronel que manda la misma se encuentra destinado y ocupando el cargo desde antes del verano del año 1980.
- 10.— Es inexacto también que el teniente coronel y sus tres compañeros «salgan después de comer a hacer deporte».

A TOT ARREU PER A TOTS



Uneix-te a la CREU ROJA

BEIRUT: TERCER DIA DE BOMBARDEO

HASTA AHORA, CATORCE MUERTOS EN LIBANO

BEIRUT (Efe). — El aeropuerto de Beirut fue bombardeado, ayer, por tercer día consecutivo mientras proseguían los tiroteos tanto en la capital como en el Sur del país, y el saldo de la guerra era, anoche, de catorce muertos y más de ochenta heridos.

Según fuentes oficiales treinta y dos obuses cayeron esta mañana sobre el aeropuerto, sin que se registrasen daños personales.

En Beirut, la población permanece encerrada en sus casas y sólo se oyen los disparos intermitentes que las fuerzas de pacificación sirias y los falangistas cristianos se cruzan a lo largo de la línea verde de 500 metros que divide a la ciudad en dos mitades, atravesando las áreas residenciales.

En el Sur del Líbano, donde ayer el balance de la guerra fue de siete muertos y 32 heridos, los bombardeos se prosiguieron durante toda la noche, aunque disminuyeron en intensidad a medida que avanzaba el día.

Los falangistas cristianos atacaron, ayer, por tres veces consecutivas, la ciudad de Salda. Zahle se encuentra cercada desde hace veinte días y el terror de la población aumenta por momentos ante los insistentes rumores de un enfrentamiento inminente entre Siria e Israel.

Para primeras horas de esta tarde, está prevista una reunión del Gobierno libanés en el palacio presidencial de Baabda, en Beirut, para tratar de encontrar una salida a una situación cada vez más alarmante.

Llamamiento del Papa por la paz

CIUDAD DEL VATICANO (Efe). — Al final de la audiencia general de ayer miércoles, el Papa Juan Pablo II formuló un nuevo llamamiento por la paz en el Líbano y expresó su preocupación por los fenómenos de violencia ocurridos estos días en Filipinas e Irlanda del Norte.

«En el Líbano —dijo el Pontífice— se ha reanudado la lucha entre facciones opuestas, y como consecuencia de nuevos y durísimos bombardeos, según informaron esta misma mañana los obispos de Zahle, muchas

personas han resultado muertas o heridas».

«El aeropuerto de Beirut —añadió el Papa— y las ciudades de Ciro y Salda siguen bajo el fuego de las artillerías, como si quisiera hacer de aquel noble país una tierra quemada».

«Ante los acontecimientos del Líbano —dice seguidamente el Pontífice— quiero dirigir a las autoridades nacionales e internacionales un ferviente llamamiento, para que acuerden emplearse decididamente en poner fin a tales hechos tan dolorosos».

Refiriéndose, además del Líbano, a los recientes actos de violencia en Filipinas (atentados en la catedral de Davao) e Irlanda del Norte (sangrientos enfrentamientos), el Papa dijo: «Para aquellos tres países, tengo el deber de condenar con fuerza toda violencia, sea cual sea la parte de la cual provenga».

Juan Pablo II insistió que quienes afirman que creen en Dios deben entender finalmente cuál es verdaderamente la voluntad del Altísimo y cuáles son las exigencias de su fe religiosa; no es lícito para nadie traicionar su fe, que en todo caso enseña e impone la paz, la fraternidad, el amor mutuo y el respeto de la vida».

Israel no irá a guerra por Líbano

JERUSALEN (Efe). — El vicepresidente israelí, Simja Erit, declaró hoy que Israel debe seguir ayudando «por todos los medios» a los cristianos del Líbano, «pero no irá a una guerra por ellos» contra Siria.

Esta sería, en síntesis, la posición aprobada por el premier Menajem Beguin y un grupo de sus ministros para asuntos de defensa y del exterior, según informó esta noche la radio del Estado de Israel.

«Los judíos, que fuimos víctimas del genocidio, no podemos menos que cooperar con los cristianos del Líbano, pero Israel debe abstenerse de salir a una guerra con otro país por los cristianos», afirmó Erit, dirigente del partido liberal en el grupo oficialista «Likud», que preside Beguin.

Beguin dijo hoy al embajador norteamericano Samuel Lewis que Israel procura calmar los ánimos en el Líbano.

Radio Israel informó esta noche que proyectiles disparados por guerrilleros palestinos volaron a caer sobre la ciudad de Marjalun, sede del comandante disidente Sa'ad Jadad, jefe militar en los enclaves del Líbano meridional.

Entretanto, la población israelí y libanesa en la zona de la frontera se disponía a pasar ayer su cuarta noche consecutiva en los refugios antiaéreos.

Enfrentamientos sangrientos en Beirut oeste

BEIRUT (Efe). — Sangrientos enfrentamientos se han producido hoy en Beirut Oeste (sector

musulmán), entre el partido «Baas» (pro iraní) y la organización oñita «Amal» y el «Partido Nacional Social» (pro sirio).

Estos enfrentamientos se produjeron mientras que la artillería sirio-palestina cañoneaba violentamente los barrios residenciales de Beirut Este (sector cristiano).

Mientras se libraban estos combates, en los sectores de Hamra y Cihah varias bombas lanzadas desde la zona Este de la capital alcanzaron la «Torre Murra», edificio en construcción que domina la línea de demarcación del lado Oeste de la ciudad.

Esta torre, por su posición estratégica, es utilizada por los efectivos de la «fuerza árabe de disuasión» para disparar con armas de todos los calibres hacia el sector cristiano de Beirut.

“La recuperación me sorprende”

El incidente “aún parece irreal”

Primeras declaraciones de Ronald Reagan tras el atentado

WASHINGTON (Efe). — En sus primeras declaraciones a los periodistas tras el atentado del lunes 30 de marzo, el presidente Ronald Reagan ha afirmado hoy que el incidente «aún parece irreal».

El mandatario concedió sus declaraciones en exclusiva a dos periodistas de las agencias norteamericanas «UPI» y «AP», en una entrevista de 19 minutos en la Casa Blanca en donde Reagan se recupera de la herida sufrida en el intento de asesinato.

«Espero que él también se pondrá bien», dijo Reagan refiriéndose a John Warnock Hinckley Jr., el joven de 25 años acusado de disparar contra el presidente a la salida de un hotel de la capital norteamericana.



en el presupuesto federal y rebajas en los impuestos. Agregó el mandatario que mantiene su oposición sobre el control de armas en los Estados Unidos.

«No conozco ningún lugar en los Estados Unidos en donde no sea un delito llevar escondida un arma. Eso no impidió el atentado. El hombre llevaba escondida una pistola», dijo Reagan.

El mandatario agregó que, si existiera una nueva ley contra la posesión de armas por particulares, prevendría nuevos atentados.

Reagan dijo que al observar películas de televisión donde no sea un delito llevar escondida un arma, eso no impidió el atentado. El hombre llevaba escondida una pistola, dijo Reagan.

«No conozco ningún lugar en los Estados Unidos en donde no sea un delito llevar escondida un arma. Eso no impidió el atentado. El hombre llevaba escondida una pistola», dijo Reagan.

«No conozco ningún lugar en los Estados Unidos en donde no sea un delito llevar escondida un arma. Eso no impidió el atentado. El hombre llevaba escondida una pistola», dijo Reagan.

«No conozco ningún lugar en los Estados Unidos en donde no sea un delito llevar escondida un arma. Eso no impidió el atentado. El hombre llevaba escondida una pistola», dijo Reagan.

«No conozco ningún lugar en los Estados Unidos en donde no sea un delito llevar escondida un arma. Eso no impidió el atentado. El hombre llevaba escondida una pistola», dijo Reagan.

«No conozco ningún lugar en los Estados Unidos en donde no sea un delito llevar escondida un arma. Eso no impidió el atentado. El hombre llevaba escondida una pistola», dijo Reagan.

«No conozco ningún lugar en los Estados Unidos en donde no sea un delito llevar escondida un arma. Eso no impidió el atentado. El hombre llevaba escondida una pistola», dijo Reagan.

«No conozco ningún lugar en los Estados Unidos en donde no sea un delito llevar escondida un arma. Eso no impidió el atentado. El hombre llevaba escondida una pistola», dijo Reagan.

Elecciones francesas

Llamamiento de Chirac a la derecha

Todas las estimaciones suponen que Giscard y Mitterrand pasarán a la segunda vuelta

PARIS (Efe). — Por haber cobrado audiencia la opción gaullista durante la campaña electoral, el candidato gaullista, Jacques Chirac, pidió a los franceses que le voten en la primera vuelta para cerrar el paso al socialista François Mitterrand y a los comunistas.

En las intenciones de voto que dan los sondeos, Chirac subió de un ocho por cien que tenía en noviembre a un diecisiete por cien en la actualidad, pero aún así no podrá pasar a la segunda vuelta sin un esfuerzo final.

Consciente de ello, este candidato que representa ideas similares a las del presidente norteamericano, Ronald Reagan, hizo ayer un «llamamiento solemne» a los electores de derecha y a los socialistas que rechazan la participación en el poder del Partido Comunista.

Todas las estimaciones suponen que pasarán a la segunda vuelta de las elecciones presidenciales francesas el centrista Valéry Giscard d'Estaing, que bajó del treinta y seis por ciento en noviembre a un veintiseis por ciento en la actualidad, y el socialista François Mitterrand, que subió de un dieciocho a un veintitrés y medio por ciento.

Los dos candidatos que ya se enfrentaron en 1974, no han conseguido, según Jacques Chirac, «ni convencer ni arrastrar a los franceses».

Aunque por escaso margen, los franceses parecen inclinarse esta vez por François Mitterrand en el duelo que en la segunda ronda de votaciones opondrá el diez de mayo próximo al socialista a Valéry Giscard d'Estaing, presidente saliente.

Jacques Chirac parece temerle también, y dijo que los electores podrían en efecto muy bien votar en tal oportunidad a François Mitterrand «por decepciones».

Los partidarios de Jacques Chirac no han podido convencer a Michel Debré y a France Gaud para que abandonen sus respectivas candidaturas gaullistas en favor de una unitaria y global.

Ha conseguido arrebatarle por ello un buen porcentaje de votos, según los sondeos, pero no aún los suficientes para quedar entre los dos primeros el domingo 26 de abril, y enfrentarse en duelo en los últimos quince días de la campaña presidencial gala.

«Espero y ruego por que pueda hallar una respuesta a su problema. Parece ser un joven muy perturbado», agregó Reagan.

Después de manifestar que todavía siente dolores en el torax a consecuencia de la herida, Reagan dijo que su primera reacción cuando se oyeron los seis disparos hechos por Hinckley «fue dar un vistazo» para enterarse de lo que pasaba.

«Fue un dolor paralizante en extremo, como si alguien me hubiese golpeado con un martillo» agregó, e indicó que la sensación no fue experimentada hasta que se encontró dentro del coche blindado que le alejaba del sitio del atentado.

Reagan dijo que mientras más aire trataba de respirar menos obtenía, e indicó su pánico casi total en el momento de ingresar en el hospital de la Universidad George Washington.

«Tuve casi la impresión de que el aire disminuía hasta el punto de que no estaba respirando nada», añadió.

El presidente dijo también que continuaría luchando por la aprobación de su programa económico por el Congreso norteamericano, que contempla recortes

TAMBIEN SU
SEAT
124D



A PRECIOS DEL 79

UNA DOBLE OPORTUNIDAD PARA COMPRAR SU SEAT

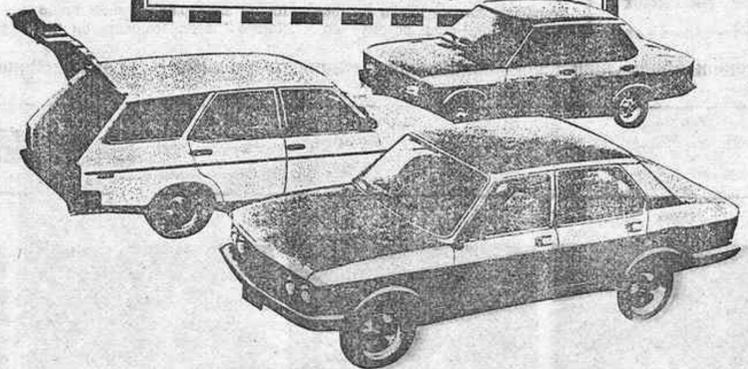
CONCESIONARIO PARA CASTELLON Y PROVINCIA DE SEAT LANCIA

Automóviles MICHAVILA, S. A.

EXPOSICION, VENTA Y SERVICIOS: PLAZA PADRE JOFRE, 22 • TELEFONO 21 78 11 • CASTELLON

COCHES SEAT DE EXPORTACION A PRECIOS DEL 79

Modelos	Precios F.F.
131 Mirafiori 1.430	461.000 ptas.
131 Supermirafiori 1.430	502.300 ptas.
131 Supermirafiori 1.600	533.500 ptas.
131 Supermirafiori (Familiar) 1.430	525.400 ptas.
131 Supermirafiori (Familiar) 1.600	555.900 ptas.
132-2.000	678.700 ptas.



Por un cambio en los programas de exportación, Seat venderá en España un cupo limitado de producción previsto para los mercados internacionales. Una gran oportunidad de adquirir un Seat a precio de 1979. Y como todos los Seat con su doble garantía: 1 año. Los encontrará identificados en

Continúa el debate en el Pleno del Congreso

EL TIEMPO

NUBOSIDAD ABUNDANTE

MADRID (Especial para «Efe» por «Nimbus»). — En las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido muy inestable y frío en toda España con chubascos generalizados que han sido más intensos en las regiones mediterráneas y en la meseta Sur. Las precipitaciones han sido de nieve en todas las montañas y áreas próximas.

Para hoy se espera nubosidad abundante en todo el país con chubascos más frecuentes en las regiones mediterráneas y tanto más dispersos cuanto más hacia el Noroeste. Las temperaturas se mantendrán más bajas de lo normal con nevadas en las montañas.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL VIERNES Y SABADO: En Galicia, Cantábrico y cuencas altas del Duero y del Ebro cielo muy nuboso con chubascos dispersos que serán de nieve en las montañas y temperaturas bajas.

GALICIA Y MESETA NOROCCIDENTAL: Nubes y claros con algún chubasco muy aislado que será de nieve en las montañas y temperaturas bajas.

CANTÁBRICO, EBRO Y CATALUÑA: Nubosidad abundante con chubascos dispersos que serán de nieve en las montañas.

LEVANTE, SURESTE Y BALEARES: Nubosidad abundante con chubascos frecuentes y temperaturas moderadas.

MESETA SUR Y ANDALUCÍA: Nubes y claros con chubascos dispersos y temperaturas moderadamente bajas.

CANARIAS: Nubosidad variable con algún chubasco débil y disperso y temperaturas suaves.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Mínima, un grado en Avila y Segovia; máxima, 20 grados en Santa Cruz de Tenerife. Máxima peninsular, 18 grados en Murcia y Alicante. En Madrid, mínima, cinco grados; máxima, 10 grados.

HOY SE VOTARA LA LEY QUE REGULA LOS ESTADOS DE ALARMA, EXCEPCION Y SITIO

MADRID. (Efe). — Con una enmienda al artículo 16 del proyecto de Ley Orgánica reguladora de los estados de alarma, excepción y sitio, inició ayer tarde el Pleno del Congreso.

La enmienda del Grupo Nacionalista Vasco ya mencionada pretendía disminuir a cinco días, y no a diez como prevé el artículo 16, el plazo de detención de cualquier persona, detención considerada necesaria por la autoridad gubernativa.

La votación se celebró por el sistema de pie y sentado, al estar estropeado el sistema electrónico. La enmienda fue aprobada. En el momento de la votación faltaban en el hemiciclo 52 diputados de UCD.

Seguidamente se votó el apartado segundo del artículo 16, que fue aprobado. El artículo 17 fue objeto, en su apartado número 5, de una enmienda transaccional presentada por UCD relativa a que la presencia de los vecinos para presenciar un registro domiciliario será coercitivamente exigible. También se aprobaron de una vez los artículos 17, 18, 19 y 20, relativos a la intervención de comunicaciones, al control de transportes, a la circulación de personas y vehículos y a la exigencia de que determinadas personas tendrán que comunicar a la autoridad gubernativa todo desplazamiento fuera de su residencia habitual, con una antelación de dos días.

Enmienda comunitaria

Seguidamente el Grupo Comunista presentó una enmienda al apartado primero del artículo 21 relativa a la suspensión de publicaciones, emisiones de radio y televisión, proyecciones cinematográficas y representaciones teatrales. La enmienda fue rechazada en una primera votación, pero por un margen tan corto que exigió una segunda votación de verificación, ya que la diferencia era menor de cinco votos. La enmienda fue finalmente rechazada por un margen de tres votos, quedando aprobado el artículo 21.

El 22 fue a su vez objeto de varias enmiendas. Una primera del Grupo Vasco concerniente al apartado primero, según el cual la autoridad gubernativa podrá someter a autorización previa o prohibir reuniones y mani-



festaciones. La enmienda vasca afirmaba que este apartado no debe ser aplicable a las reuniones organizadas de partidos o sindicatos. La cuestión quedó resuelta por la aprobación de la enmienda transaccional presentada por el Grupo Socialista que señalaba que «las reuniones orgánicas que los partidos políticos, sindicatos y asociaciones empresariales realicen en cumplimiento de los fines que les son asignados por los artículos seis y siete de la Constitución, y de acuerdo con sus estatutos, no podrán ser prohibidas, disueltas ni sometidas a autorización previa. La enmienda fue aprobada casi por unanimidad. Seguidamente se pasó a aprobar casi por unanimidad. Seguidamente se pasó a aprobar el conjunto del artículo 22 y el 23, relativo este último a la prohibición de las huelgas y a la adopción de medidas de conflicto colectivo, cuando la autorización del Congreso para el establecimiento del estado de excepción comprenda la suspensión de los artículos 28 y 37 de la Constitución.

Extranjeros en España

El artículo 24, relativo a la si-

tuación de los extranjeros en España en el momento de establecerse el estado de excepción, fue objeto de dos enmiendas —socialista y comunista— que pretendían reducir la extensión del texto de la comisión. Ambas fueron rechazadas, siendo aprobado este artículo. También se aprobaron sin enmiendas los artículos 25 —incautación de toda clase de armas—, 26 —intervención de industrias y comercios que puedan motivar la alteración del orden público—. El artículo 26 facultaba a la autoridad gubernativa a ordenar el cierre provisional de salas de espectáculos, establecimientos de bebidas y locales similares.

A continuación, el señor Lavilla levantó la sesión para un descanso de veinte minutos. El Pleno del Congreso de los Diputados finalizó poco antes de las diez de la noche con la aprobación del artículo 31 de la ley. No se entró, por lo tanto, en el capítulo cuarto relativo al estado de sitio cuyo debate se reanuda hoy, a partir de las siete menos cuarto de la tarde.

En el artículo 27 relativo a que la autoridad gubernativa podrá ordenar las medidas necesarias de vigilancia y protección de edificaciones y servicios públicos, y que a estos efectos podrá emplazar puestos armados en los lugares más apropiados para asegurar la vigilancia, defendió una enmienda el diputado del PNV, Marcos Vizcaya, para excluir las moradas habitadas como sitio donde poder emplazar dichos puestos. La enmienda fue rechazada.

Si prosperó, sin embargo, una enmienda del mismo diputado al artículo 28 en el sentido de que sea el Gobierno y no el ministro del Interior quien pueda adoptar además de las medidas propias del estado de excepción, las previstas para el estado de alarma.

El artículo 28 queda redactado así: «Cuando la alteración del orden público haya dado lugar a alguna de las circunstancias específicas en el artículo cuarto o coincida con ellas, el Gobierno podrá adoptar, ade-

más de las medidas propias del estado de excepción, las previstas para el estado de alarma en la presente ley».

A este artículo se rechazó una enmienda defendida por el grupo comunista pidiendo la supresión del mismo.

Sin debate se aprobó el artículo 29 conforme al texto del dictamen y se rechazó una enmienda al artículo 30, del PNV. Este artículo se refiere a que si durante el estado de excepción el juez estimase la existencia de hechos contrarios al orden público o a la seguridad ciudadana decretara la prisión provisional del presunto responsable y que mantendrá según su arbitrio durante dicho estado. La enmienda del PNV pretendía que constase en el texto la posibilidad de que el juez pueda también decretar su libertad.

Estado de excepción y autonomías

Finalmente se rechazó también una enmienda del PNV que defendió, asimismo, Marcos Vizcaya, al artículo 31, en el sentido de que el estado de excepción en una comunidad autónoma no supondrá suspensión ni alteración de las competencias que dicha comunidad tenga en la defensa del orden público y de las libertades ciudadanas.

Se rechazó también una enmienda del grupo comunista, transaccional, que intentaba aproximar la postura del PNV al texto del dictamen de la comisión.

Este artículo 31 dice textualmente: «Cuando la declaración del estado de excepción afecte exclusivamente a todo o parte del ámbito territorial de una comunidad autónoma, la autoridad gubernativa podrá coordinar el ejercicio de sus competencias con el gobierno de dicha comunidad».

El pleno volverá a reanudarse mañana a las 16:30 horas. Se procederá en la sesión de mañana a la votación de totalidad de esta ley así como de la de la defensa de la Constitución de la que anteaer se ocupó el pleno al aprobar las enmiendas introducidas por el Senado a la misma.

Madrugada: 00'05

ALLO (NAVARRA): EL NIÑO DESAPARECIDO, ENCONTRADO AHOGADO EN UN POZO

El niño de cuatro años, Rodrigo Echeverría Ochoa, desaparecido desde la tarde del Viernes Santo, en la localidad navarra de Allo, ha sido hallado ayer a primera hora de la noche, ahogado en un pozo próximo al domicilio familiar.

Madrugada: 00'10

RESULTADOS DE LOS TORNEOS EUROPEOS

Resultados de los partidos de vuelta de las semifinales de los torneos europeos, jugados ayer (entre paréntesis resultados partidos de ida):

COPA DE EUROPA

Inter, 1; Real Madrid, 0. (0-2).

Bayern Munich, 1; Liverpool, 1. (0-0).

Jugarán la final Real Madrid y Liverpool (éste clasificado por el valor doble de los goles en campo contrario).

RECOPA DE EUROPA

Feyenoord, 2; Dinamo Tblisi, 0. (0-3).

Benfica, 1; Carl Zeiss Jena, 0. (0-2).

Quedan finalistas Dinamo Tblisi y Carl Zeiss Jena.

COPA DE LA UEFA

Colonia, 0; Ipswich Town, 1. (0-1).

AZ 67, 3; Sochaux, 2. (1-1).

Ipswich Town y AZ 67, finalistas.

Madrugada: 00'12

ARTEFACTO EXPLOSIVO CONTRA INSTALACION DE «IBERDUERO»

Parte de la localidad guipuzcoana de Elbar ha quedado sin fluido eléctrico a primera hora de la madrugada de hoy como consecuencia de la explosión de un artefacto que ha afectado a una instalación eléctrica de IBERDUERO.

La explosión se ha producido hacia las doce y media de noche y la onda expansiva, según las primeras impresiones, ha afectado a una estación transformadora de distribución.

Madrugada: 00'20

PREMIO A CINCO ESTUDIANTES ESPAÑOLES

Cinco estudiantes españoles vencedores del concurso radiofónico «Los jóvenes encuentran Europa» llegaron a Bruselas.

Estos cinco estudiantes ganaron el premio de la Secretaría de Estado para las Relaciones con las Comunidades Europeas a la mejor redacción sobre la idea de la unión política y económica de Europa, vista por los jóvenes.

Los agraciados visitarán como regalo por sus trabajos la sede de la Comisión de las Comunidades, órgano ejecutivo del Consejo de Ministros, y las oficinas del Parlamento europeo en Bruselas.

También recorrerán las más famosas ciudades de Bélgica, como Brujas, Gante, Lieja, Amberes y, por supuesto, Bruselas.

Madrugada: 00'50

APARECE MUERTO UN MILITANTE DE FUERZA NUEVA

GAVA (Barcelona). — (Efe). Cerca del cuartel de la Guardia Civil de esta localidad se ha encontrado el cadáver de un hombre, militante de Fuerza Nueva, que había sido amenazado de muerte varias veces.

Se trata de Angel Santos Fernández, de 28 años de edad, casado y padre de tres hijos, y pese a que en su cadáver no se advertían aparentemente señales de violencia, no se descarta la posibilidad de un asesinato por motivos políticos.

Del resultado de la autopsia no se ha facilitado parte alguna, ya que el mismo forma parte del sumario.

Madrugada: 01'10

RUPTURA EN LAS NEGOCIACIONES DE UNA LISTA UNICA PARA EL CONGRESO DE LAS JUVENTUDES DE UCD

Definitivamente han quedado rotas las negociaciones que durante los últimos días han venido celebrando representantes de los diversos sectores de juventudes de UCD de cara a la formación de una candidatura única para el comité ejecutivo de las Juventudes de UCD, según ha sabido Efe de fuentes de esta organización.

Por tanto, según las mismas fuentes, con toda probabilidad el liberal Pedro Pérez presentará una candidatura propia al fracasar los intentos de formar una candidatura de integración con representación de todos los grupos.

Continúa la tensión en el Ulster

Nuevos episodios de violencia en Londonderry

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe). — Por octavo día consecutivo se registraron disturbios en Londonderry y otras ciudades de Irlanda del Norte.

Los funerales de dos jóvenes, que fueron arrollados por un vehículo de las fuerzas de Seguridad el pasado domingo, transcurrieron en medio de una tensa calma, pero después se

repetieron las escenas de violencia.

Grupos de jóvenes se enfrentaron con la Policía y soldados en las calles de Londonderry, lanzando bombas incendiarias, piedras y botellas con ácido.

Asimismo, varios automóviles fueron incendiados, mientras la Policía, utilizando balas de go-

mas, trataba de dispersar a los revoltosos.

En la capital irlandesa, el nuncio papal, monseñor Gaetano Allibrandi, dijo que visitaría a Bob Sands, que ayer cumple cincuenta y tres días de huelga de hambre, si el Gobierno británico no se opone.

El Nuncio Apostólico dijo que el Papa Juan Pablo II, había ex-

presado su preocupación por la situación de Bob Sands, sobre la cual está siendo informado permanentemente.

El Papa podría intervenir personalmente, para lograr una solución, siempre que los estime necesario y que le sea solicitado, según señaló monseñor Allibrandi.

PERSONAS



CAROLINA DE MONACO, que últimamente sale con mucha frecuencia con Robertino Rosellini. La madre de éste, Ingrid Bergman, protege el romance de ambos y su mayor deseo es que el idilio acabe en boda.



ANTOLIN DE SANTIAGO, que ha tomado posesión como director-gerente del organismo autónomo Medios de Comunicación Social del Estado. Sustituye a José Ramón Alonso quien ha cesado en el cargo a petición propia.



SOFIA LOREN, que tendrá Sofia, que en una encuesta a nivel mundial ha sido elegida como la mujer de los ojos más perfectos del cine. En la encuesta se han borajado nombres de las más bellas. ¡Triunfó Sofia!



MANOLO OTERO, el «bello Otero» que está culminando una turné por países americanos cosechando éxitos fabulosos. Miami, Perú, Venezuela, Argentina, son los escenarios en los que se mueve con gran aceptación.



ANA BELEN, ha recibido una propuesta importante para efectuar dos «LP». Esta puede ser la ocasión para que la genial cantante alcance el lugar que le pertenece. Al margen de esta grabación, Ana no abandona la posibilidad de rodar alguna película, o una nueva serie en TV.



ANDRES DE INGLATERRA, el joven príncipe hijo preferido de la reina Isabel, de quien se dice es un hombre arrogante, frío y mujeriego. Pero en su condición de príncipe tiene la obligación de aparecer simpático.



NADIUSKA, que actualmente está rodando una película que puede ser el éxito de la actual temporada. Todavía no tiene título. Quienes conocen el guión afirman que puede ser «la película» de Nadiuska, la que definitivamente la lance al mundo de la fama.